

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone: 251 11 551 77 00 Fax: 251 11 551 78 44

مؤتمر الاتحاد
الدورة العادية التاسعة عشرة
أديس أبابا، إثيوبيا، 15-16 يوليو 2012

الأصل: إنجليزي

ASSEMBLY/AU/5 (XIX)

تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة الصادرة عن المجلس التنفيذي والمؤتمر

—

تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة الصادرة عن المجلس التنفيذي والمؤتمرأديس أبابا، إثيوبيا

مقدمة:

وفقا لمقرر المؤتمر [ASSEMBLY/AU/DEC.318 (XV)] المعتمد خلال الدورة العادية الخامسة عشرة المنعقدة في كمبالا، أوغندا، في يوليو 2010، وتمشيا مع استنتاجات الخلوة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية، المنعقدة من 31 مارس إلى 2 أبريل 2011، في نازاريت، إثيوبيا، يُسعد المفوضية أن تقدم هذا التقرير الذي يسرد الإجراءات المتخذة والتحديات التي ووجهت في عملية تنفيذ مختلف المقررات والإعلانات الصادرة عن أجهزة وضع السياسة للاتحاد، خلال الفترة الممتدة من قمة يونيو 2011 في ملابو إلى قمة يناير 2012 في أديس أبابا،

خلال دوراتها العادية والاستثنائية المختلفة، اعتمد المجلس التنفيذي والمؤتمر عددا من المقررات والإعلانات والقرارات عند اختتام مداواتهما، وهي تشكل السلطة القانونية للمفوضية والدول الأعضاء وبقية أجهزة الاتحاد للمضي قدما بالأعمال الضرورية لعملية تكامل القارة. وقد تم إنجاز عدد كبير من تلك الأعمال والأنشطة بالتعاون مع الدول الأعضاء وغيرها من أجهزة الاتحاد الأفريقي وأصحاب المصلحة والشركاء، مثل المجموعات الاقتصادية الإقليمية في شكل اجتماعات مشاورية وتنسيق كانت ترمي إلى موازنة الأعمال ووجهات النظر التي من شأنها أن تسهل اعتماد مواقف موحدة ومقررات جماعية في مجال السياسة من قبل أجهزة وضع السياسة. وتتراوح الأنشطة التي تم القيام بها خلال الفترة قيد النظر بين مسائل قانونية وإدارية ومالية وسياسية وسلمية وأمنية، وقضايا اقتصادية واجتماعية وعلمية وثقافية؛ وغطت مواضيع مختلفة ومسائل هامة وعديدة ذات اهتمام للدول الأعضاء وللقارة على وجه العموم، يستند إليها بعض التقارير التي يجري بحثها حاليا في إطار جدول أعمال المجلس التنفيذي و/أو المؤتمر. إضافة إلى ذلك، تعطي بيانات رئيس المفوضية خلال افتتاح كل من المجلس التنفيذي والمؤتمر تقريرا عن قيادة الإجراءات المتخذة خلال الأشهر الستة الماضية، في تنفيذ بعض مقررات المجلس

التنفيذي والمؤتمر. ومع ذلك، بالرغم من الجهود الملحوظة المبذولة، فمن المناسب أن نلاحظ أن القرارات التي تمخضت عن هذه النهج المبتكرة النبيلة واجهت صعوبات في تنفيذها.

حدد التقرير 32 مقرا من المجلس التنفيذي و36 مقرا من المؤتمر، وبذلت الجهد لتقديم وضع التنفيذ.

وسعيا لتقديم تقرير موجز وشامل، تجنبت المفوضية الازدواجية قدر الإمكان فيما يتعلق بالمقررات التي تم بشأنها تقديم تقارير مفصلة وتوضيحية للبحث باعتبارها بنودا من جدول أعمال الدورة الحالية لكل من المجلس التنفيذي والمؤتمر.

المشاكل المحددة في تنفيذ المقررات والتوصيات

من المعروف للجميع أن كثيرا من المقررات الصادرة عن مختلف دورات المجلس التنفيذي والمؤتمر قوبلت بقدر قليل جدا من التنفيذ. ويمكن عزو المستوى المتدني لتنفيذ المقررات إلى عوامل مختلفة مثل:

- كثرة المقررات المتخذة خلال كل دورة؛
- قلة الموارد المالية والبشرية والفنية؛
- الاعتماد شبه الكامل على الدعم المقدم من الشركاء؛
- ضيق الوقت المكرس لرفع التقارير.

وتجدر الإشارة أيضا إلى أن الدول الأعضاء هي المعنية بتنفيذ معظم المقررات وهي بطيئة في الإبلاغ بأعمالها.

التوصيات:

- 1-ينبغي أن تضمن المفوضية الامتثال للمبادئ التوجيهية حول إعداد واعتماد المقررات والفترة الزمنية للتنفيذ باعتبارها وسائل لتخفيض عدد المقررات المعتمدة خلال كل دورة من دورات المجلس التنفيذي والمؤتمر؛
- 2-ينبغي توفير الموارد المالية والبشرية والفنية لتسهيل تنفيذ المقررات في الحالات التي ثبت فيها أن هذه العوامل تشكل عراقيل؛
- 3-ينبغي أن تبذل الدول الأعضاء جهداً لتوفير مساهماتها، وفي الوقت المناسب، في التقرير عن تنفيذ المقررات السابقة؛
- 4-ينبغي التدقيق، على جميع مستويات، في الآثار المالية والقانونية والمادية قبل اعتماد أي مقرر.

ألف - مقررات المجلس التنفيذي:

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
1.	EX.CL/Dec.644(XIX) مقرر بشأن مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الإفريقي لعام 2011	1. يقرر الإبقاء على العقوبات المفروضة على جمهورية أفريقيا الوسطى	تم الإبقاء عليها		مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة
2.	EX.CL/Dec.645(XIX) مقرر بشأن ميزانية الاتحاد الإفريقي للسنة المالية 2011	1- يطلب من المفوضية أن تقدم إلى الدول الأعضاء الوثائق الداعمة الواردة في المادة 36 من النظم واللوائح المالية في الوقت المناسب وذلك لتسهيل بحثها من قبل لجنة الممثلين الدائمين من خلال اللجنة الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية	تم تحقيقه		مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة مديرية التخطيط الإستراتيجي للسياسات
3.	EX.CL/Dec.646(XIX) مقرر بشأن تقرير اللجنة الفرعية لإصلاح الهياكل				الإدارة وتنمية الموارد البشرية
4	EX.CL/Dec.650(XIX) مقرر بشأن نتائج الخلوة الثالثة المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الإفريقي	1. يطلب أن تقوم مفوضية الاتحاد الإفريقي بالتعاون الوثيق مع لجنة الممثلين الدائمين بإعداد الخطوط التوجيهية/المعايير الخاصة بالحد الأدنى للمتطلبات المتعلقة باستضافة مؤتمرات القمة (اتفاق استضافة نموذجي) وإقامة الأحداث الجانبية وتقديم البنود التي تقترحها الدول؛	جر العمل عليه		مكتب أمين المفوضية وجميع الإدارات المعنية
		2. يطلب من المفوضية القيام، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين في إطار عملية التحضير	جار العمل عليه		

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		الجارية للاحتفال بمنظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي، ببحث إمكانية نشر "كتاب اليوبيل" الذي يتضمن الانجازات التي حققتها المنظمة في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتحديات التي واجهتها والآفاق المستقبلية، وذلك تنفيذاً للمقرر الصادر عن قمة يناير 2011 بشأن الاحتفال بالعيد الخمسين لمنظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي؛			
		3. يطلب من المفوضية اقتراح طرق عملية لترشيد المؤتمرات الوزارية القطاعية بالنظر إلى اللجان الفنية المتخصصة الأربعة عشرة التي يتم إنشاؤها بموجب المقرر الصادر ASSEMBLY/AU/DEC.227 (XII) عن المؤتمر في يناير 2009؛	سيتم اختتام العملية الرامية إلى تحديد الآثار المالية لاجتماعات كل من اللجان الفنية المتخصصة في 2012، حيث صدر في ملابو المقرر Assembly/AU/Dec.365 (XVII) الذي يقضي بضرورة تفعيل اللجان الفنية المتخصصة ابتداء من 2013		
		4. يطلب من المفوضية أيضا القيام، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، بتحديد المسائل التي تناقش خلال قمتي يناير فبراير ويونيو يوليو وتقديم توصيات مناسبة إلى الدورة العادية العشرين للمجلس التنفيذي في يناير 2012؛	العمل جار		
		5. يطلب من المفوضية المبادرة إلى إعادة النظر في درجة السفر ومدفوعات بدل الإعاشة اليومي لأعضاء لجنة الممثلين الدائمين وممثلي الدول الأعضاء خلال المهام الرسمية للاتحاد الأفريقي من أجل ضمان مواءمتها مع الأوضاع السائدة بالنسبة لمسؤولي مفوضية الاتحاد الأفريقي؛	نفذت		
		6. يطلب أيضاً من المفوضية القيام بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين بتقديم تقرير عن تنفيذ مختلف التوصيات الصادرة عن الخلية	????????????????		

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			المشتركة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي، المنعقدة في نازاريت، إثيوبيا، من 31 مارس إلى 2 أبريل 2011 بما في ذلك إعداد مختلف الخطوط التوجيهية/المعايير المذكورة آنفاً، إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2012.		
المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي ومديرية منظمات المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر			1. يطلب من اللجنة الدائمة كوحدة التنسيق للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي التعجيل ببذل هذه الجهود وتدعيمها وتقديم تقرير إطاري إلى الدورة العادية للمجلس في يونيو/يوليو 2012؛	EX.CL/Dec.656(XIX) مقرر بشأن تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للاتحاد الأفريقي (ايكوسوك)، الوثيقة EX.CL/677 (XIX)	5
			2. يطلب أيضاً من اللجنة الدائمة اتخاذ الخطوات المناسبة لتسهيل انتخابات منتصف المدة لهيئة مكتب اللجنة الدائمة، فضلاً عن الانتخابات اللاحقة في الجمعية العامة في 2012 وفقاً للنظام الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي؛		
			3. يشجع أعضاء وفود المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في الدول الأعضاء في الاتحاد على التواصل مع الفروع الوطنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والاستفادة منها حيثما وجدت باعتبار ذلك تسهيلات دعم لنشر المعلومات حول أنشطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والاتحاد الأفريقي؛		
			4. يدعو الدول الأعضاء في الاتحاد والمفوضية إلى دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في تحقيق هذه الأهداف.		

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			1. يطلب بالتنفيذ الفوري لميزانية 2011 للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب فيما يخص وضع القضاة ;	EX.CL/Dec.659(XIX) مقرر بشأن تقرير أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب	6
			2. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية لإصلاح الهياكل بحث مقترح المحكمة حول الهيكل الجديد لسجلها وتقديم التوصيات المناسبة لبحثها من قبل المجلس التنفيذي خلال دورته القادمة في يناير 2012 ;		
			3. يكرر نداءه إلى الدول الأعضاء التي لم توقع ولم تصدق بعد على البروتوكول المؤسس للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب للقيام بذلك		
			4. يدعو الدول الأطراف في البروتوكول التي لم تقم بعد بإعلان قبولها اختصاص المحكمة لتلقي الطلبات الواردة من الأفراد والمنظمات غير الحكومية والسماح لهم بالوصول إلى المحكمة بعد استنفاد سبل الإنصاف الوطنية، إلى القيام بذلك؛		
			5. يشجع المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب على التعاون الوثيق في إطار		

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		ولايتيهما لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في القارة;			
		6. يطلب من المفوضية بالتعاون مع المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب استكمال عملية بحث آثار تمكين المحكمة من المحاكمة على الجرائم الدولية ورفع تقرير بهذا الشأن إلى المؤتمر من خلال المجلس التنفيذي في يناير 2012			
7	EX.CL/Dec.664(XIX) مقرر بشأن الترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية	1. دعم مختلف الترشيحات التي أجازها المجلس التنفيذي؛			إدارة الشؤون السياسية
8	EX.CL/Dec.665(XIX) مقرر بشأن ترشيح الجزائر لرئاسة مجموعة الـ 77 والصين	1. يطلب من المجموعة الأفريقية في نيويورك اتخاذ الخطوات الضرورية لإخطار رئيس مجموعة الـ 77 والصين بهذا المقرر قبل الاجتماع الوزاري السنوي الخامس والثلاثين للمجموعة.			إدارة الشؤون السياسية
9	EX.CL/Dec.666(XIX) مقرر بشأن تقرير أنشطة اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب	1. يقرر تأجيل بحث تقرير أنشطة اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب إلى دورته العادية القادمة المقرر عقدها في يناير 2012			اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب
10	EX.CL/Dec.667(XIX) مقرر بشأن تقرير البرلمان الأفريقي	1- يشير إلى مقرراته السابقة بشأن المسائل الهيكلية والمالية، ويطلب من لجنة الممثلين الدائمين من خلال اللجنة الفرعية لإصلاح الهياكل ولجنتها الاستشارية الفرعية للميزانية			البرلمان الأفريقي

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			والشؤون الإدارية والمالية دراسة اقتراحات البرلمان الأفريقي وتقديم توصيات مناسبة بشأنها إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2012؛		
			2- يطلب من البرلمان الأفريقي رفع تقرير عن أنشطته إلى المجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2012.		
الإدارة وتنمية الموارد البشرية		جر العمل عليه	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية إعداد وتقديم الملاحق ذات الصلة بلوائح ونظم العاملين إلى أجهزة صنع السياسات لبحثها واعتمادها كما هو منصوص عليه في المادة 78.2 من نظم العاملين للبحث. • يطلب من المفوضية رفع تقارير سنوية عن تنفيذ لوائح ونظم العاملين إلى المؤتمر من خلال المجلس التنفيذي. 	EX.CL/Dec.577 (XVII) and Assembly/AU/Dec.305 (XV)	11
الإدارة وتنمية الموارد البشرية			1- طلب من لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية لإصلاح الهياكل إعادة النظر في المقترحات المقدمة من لجنة التخطيط والتنسيق للنيباد والبرلمان الإفريقي وتقديم	EX.CL/ Dec.668(XX) مقرر بشأن إصلاح الهياكل، الوثيقة EX.CL/687(XX)i	12

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			التوصيات المناسبة إلى الدورة القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو 2012؛		
			2- يطلب من المفوضية وجميع الأجهزة الأخرى للاتحاد الأفريقي أيضا، تقديم خططها للتعيين إلى لجنة الممثلين الدائمين عند بحثها للميزانية السنوية للاتحاد الأفريقي والتقييد التام بطرق تنفيذ الهيكل المعتمد بموجب هذا المقرر وإجراء عملية التعيين والاختيار وفقا للمادة 6.4 من نظم ولوائح عاملي الاتحاد الأفريقي ومع مراعاة معايير التوزيع الجغرافي والمساواة بين الجنسين وتجنب تداخل المهام مع الهياكل القائمة وكذلك توفر الأموال؛		
			3- يطلب من لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجننتها الفرعية لإصلاح الهياكل بحث الاقتراحات المتبقية للمفوضية وتقديم توصياتها إلى الدورة القادمة للمجلس التنفيذي في يوليو 2012؛		
			4- يطلب أيضاً من المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين من خلال لجننتها الفرعية لإصلاح الهياكل بحث هيكل الآلية الأفريقية للمراجعة		

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		المتبادلة بين الأقران وفقاً لمقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.198(XI) الذي اعتمده الدورة العادية الحادية عشرة للمؤتمر في شرم الشيخ، مصر في يوليو 2008 بشأن دمج الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران في هيكل وأنظمة الاتحاد الأفريقي وتقديم تقرير في هذا الشأن من خلال لجنة الممثلين الدائمين إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يوليو 2012؛			
		5- يطلب كذلك من المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2012.			
13	EX.CL/ Dec.669(XX) مقرر بشأن التعاون المتعدد الأطراف	1- يطلب من المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف إبرام خطة عمل إطار التعاون المعزز لقمة منتدى أفريقيا - الهند الثانية مع الجانب الهندي ومتابعة تنفيذ المشاريع والبرامج المتفق عليها في إطار الفترة الزمنية المحددة؛	إن استكمال خطة العمل لأطر التعاون المعزز للقمة الثانية لمنتدى أفريقيا-الهند في مرحلته النهائية ويتوقع اعتمادها خلال الأسبوع المقبل. وإلى جانب ذلك، يجري تنفيذ المشاريع والبرامج المتفق عليها.		مكتب رئيس المفوضية
		2- يطلب أيضا من العمداء الإقليميين والدول	المشاورات جارية		

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		الأعضاء إتمام عملية تحديد مقار المؤسسات التي يتم تخصيصها للأقاليم والبلدان داخل الأقاليم وفقا للعرض المقدم من الهند بشأن إنشاء ست مؤسسات جديدة على الصعيد القاري؛			
		<u>بشأن أفريقيا وتركيا:</u> 1- يدعو كلا الجانبين إلى تنفيذ المشاريع ذات الأولوية التي أقرت في المؤتمر الاستعراضي الوزاري في اسطنبول في ديسمبر 2011. وفي هذا الصدد ، يحث حكومة تركيا ولجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف ومفوضية الاتحاد الأفريقي على عقد اجتماع في أديس أبابا لاستعراض تنفيذ المشاريع ذات الأولوية بحلول أوائل سبتمبر 2012؛			
		<u>بشأن منتدى كوريا - أفريقيا:</u> 1- يطلب من لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف والمفوضية الإسراع باستعداداتهما لضمان نجاح اجتماع كبار المسؤولين المقرر عقده في	خلال المؤتمر الوزاري الأول لمراجعة الشراكة أفريقيا-تركيا المنعقد في إسطنبول في 16 ديسمبر 2011، ناقش الجانبان المشاريع ذات الأولوية التي قدمها الجانب الأفريقي. ويُنتظر الرد من الجانب التركي حتى بداية سبتمبر 2012 لبدء تنفيذها		

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		الربع الأول من عام 2012 وكذلك منتدى كوريا - أفريقيا الثاني المزمع عقده في سيول في 18 أكتوبر 2012؛.			
		2- يطلب من المفوضية أيضا تقديم تقارير منتظمة عن تنفيذ هذا المقرر إلى المجلس التنفيذي من خلال لجنة الممثلين الدائمين.	جار العمل عليه		
14	EX.CL/ Dec.670(XX) مقرر بشأن تقييم الاستعراض العالمي لشراكات أفريقيا الاستراتيجية مع أجزاء أخرى من العالم	1- يطلب من المفوضية الشروع في التنفيذ السريع لمقرر المجلس (XIX) 646/EX.CL/DEC بهدف استكمال إنشاء قسم إدارة وتنسيق الشراكات لضمان إدارة فعالة وناجحة لمختلف الشراكات، بما في ذلك رصدتها وتقييمها وتقديرها؛	ويجري حاليا إنشاء قسم إدارة وتنسيق الشراكات، بما في ذلك اختصاصات القسم، وإعداد مواصفات وظائف العاملين فيه وأطر إستراتيجية الشراكات، ومبادئه التوجيهية التشغيلية وطرق عمله. كما أن عملية التعيين جارية.		مكتب رئيس المفوضية
		2- يطلب من المفوضية تقديم تقارير منتظمة عن تنفيذ هذا المقرر من خلال لجنة الممثلين الدائمين.			
15	مقرر EX.CL/ Dec.671(XX) عن المكاتب التمثيلية للاتحاد الأفريقي	(1) ينبغي للمفوضية صوغ سياسات بشأن طرق التعيين - الدرجة - الأجور ومدة الخدمة - فضلا عن مدة شروط التوظيف - وغيرها من شروط الخدمة لرؤساء المكاتب التمثيلية (2) ينبغي إنشاء مكاتب إقليمية في الأقاليم الجغرافية الأربعة الأخرى في القارة على	طلبت المفوضية من اللجنة الفرعية للإصلاحات الهيكلية التابعة للجنة الممثلين الدائمين، ومن اللجنة الفرعية الاستشارية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية، بحث جميع التوصيات الواردة في تقرير المفوضية، وكذلك آثار الهيكل والميزانية المقترحين لمكتب فيينا والمكاتب الأخرى		الإدارة وتنمية الموارد البشرية

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>أن تقع مقارها حيث توجد المقار الرئيسية للمجموعات الاقتصادية الإقليمية كتدبير مؤقت، وحتى تسمح الموارد المالية للاتحاد الأفريقي بذلك، ينبغي تمكين مكتب فني واحد (1) للاتحاد الإفريقي في كل إقليم من أداء مهام تمثيلية من خلال تعيين موظف سياسات كبير في ذلك المكتب ويمكن أيضا انتداب موظفين من المفوضية للعمل في مقر كل من المجموعات الاقتصادية الإقليمية كقرار موجود فعلاً بخصوص المسألة؛</p> <p>(3) حيثما يتعذر على الاتحاد الأفريقي إنشاء مكاتب على الفور أو في المستقبل القريب، يمكن أن يطلب من عميد السفراء الأفريقيين في البلد المعني تمثيل الاتحاد الأفريقي؛</p> <p>(4) ينبغي إيلاء الاعتبار الواجب لمكتب فيينا وإنشاؤه في أقرب وقت ممكن من خلال الاستفادة من العرض الذي تقدمت به الحكومة النمساوية؛</p> <p>(5) ينبغي تعزيز قسم إدارة وتنسيق الشراكات الذي أنشئ حديثاً في مكتب الرئيس</p>		

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		وتكليفه بمسؤولية إقامة صلات بين المكاتب التمثيلية ومقر مفوضية الاتحاد الإفريقي			
16	EX.CL/ Dec.672(XX) مقرر بشأن الاجتماع لمنتدى التعاون بين أفريقيا-الصين،	1. يطلب من المفوضية أيضا بالتعاون مع الدول الأعضاء والبعثات الدبلوماسية الأفريقية في الصين والسلطات الصينية على الاستمرار في المشاورات المنتظمة في إطار عملية إعداد جميع الوثائق المتعلقة بالمؤتمر الوزاري الخامس ويحث جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الإفريقي إلى المشاركة بنشاط في المؤتمر الوزاري الخامس للمنتدى المقرر عقده في الصين في منتصف يوليو 2012؛	تلقت المفوضية جميع الوثائق اللازمة من الجانب الصيني وستعمل مع الدول الأعضاء في إطار الإعداد للمؤتمر الوزاري الخامس لمنتدى التعاون أفريقيا-الصين المقرر عقده في منتصف يونيو 2012		مكتب رئيس المفوضية
17	EX.CL/ Dec.675(XX) مقرر بشأن تقرير مؤتمر الاتحاد الإفريقي لوزراء الخدمة العامة/ المدنية الأفريقيين	1- يطلب من المفوضية التعجيل بتفعيل أمانة مؤتمر الاتحاد الإفريقي لوزراء الخدمة العامة بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية المعنية؛			إدارة الشؤون السياسية
		2- يطلب من المفوضية أيضا تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي المقرر عقده في يوليو 2012.			
18	EX.CL/ Dec.676(XX)	1. يطلب من المفوضية، القيام، بالتعاون مع			الموارد البشرية والعلم

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
	مقرر بشأن إنشاء الجامعة الأفريقية	المجموعات الاقتصادية الإقليمية واتحاد الجامعات الأفريقية وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين إنشاء وكالة اعتماد أفريقية.			والتكنولوجيا
19	EX.CL/ Dec.677(XX) مقرر بشأن تقرير المؤتمر الوزاري الأفريقي حول اللامركزية والتنمية المحلية				إدارة الشؤون السياسية
20	EX.CL/ Dec.678(XX) مقرر بشأن تقرير الدورة الخاصة الرابعة للمؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة	1- يطلب من المفوضية، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية والشركاء المعنيين الآخرين، دعم وتيسير تنفيذ مقررات الدورة الخاصة الرابعة للمؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة			إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة
21	EX.CL/ Dec.679(XX) on the Eighth Session of the African Population Commission				إدارة الشؤون الاجتماعية
22	EX.CL/ Dec.680(XX) مقرر بشأن تقرير الدورة العادية الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الرياضة وهيكل الرياضة الأفريقية الجديد	1. يطلب من المفوضية بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين ولجنتها الفرعية المعنية، تقييم الآثار المالية والهيكلية لإنشاء هيكل أفريقي جديد للرياضة وتقديم توصيات مناسبة عن ذلك إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يونيو 2012	<ul style="list-style-type: none"> تقديم الآثار المتعلقة بميزانية وهيكل المنظومة الجديدة للرياضة في أفريقيا إلى لجنة الممثلين الدائمين ولجانها الفرعية المختصة تعيين عملي أمانة المنظومة الجديدة 		المفوضية إدارة الشؤون الاجتماعية
23	EX.CL/ Dec.681(XX)	1. يطلب من المفوضية الإسراع بإجراء المشاورات	<u>إن الإجراءات على قدم وساق لعقد اجتماعي استشاري، في أوائل</u>	<u>الحاجة إلى تطوير فهم مشترك للمسائل المطروحة</u>	

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
	مقرر بشأن تقرير الاجتماع الخامس للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والأمن والسلامة	حول تحديد أدوار القاعدة اللوجستية القارية والقواعد اللوجستية الإقليمية؛	<u>يوليو 2012، في ، بين الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية حول مواعمة أدوار القاعدة اللوجستية القارية والقواعد اللوجستية الإقليمية.</u> <u>عقد مؤتمر التخطيط الأولي للدورة الثانية لمناورات أفريقيا أمانى، فى أديس أبابا، من 7 إلى 9 مارس 2012.</u>	<u>على الطاولة على مستوى الأقاليم.</u> <u>مواصلة الجهود الجارية لتطوير فهم مشترك لأدوار كل من القاعدة اللوجستية القارية والقواعد اللوجستية الإقليمية.</u> <u>التعجيل بتعبئة الموارد المطلوبة من أجل ضمان اختتام نجاح للدورة الثانية من مناورة أفريقيا أمانى</u>	
	2. يطلب من المفوضية أيضا تعميق تفكيرها حول الاقتراح القاضي بإنشاء مكتب للدفاع الإستراتيجي؛		<u>يجري التفكير حاليا داخل المفوضية حول أفضل طريقة للتعامل مع هذه المسألة، بما يشمل استخلاص الدروس من التجارب ذات الصلة فى مناطق أخرى من العالم</u>	<u>ضمان التعجيل بتقديم تقرير شامل عن المسألة</u>	
	3. يطلب كذلك من المفوضية اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لضمان التنفيذ الفعال والسريع لجميع جوانب هذا المقرر وتقديم تقارير منتظمة إلى المجلس التنفيذي عن ذلك.		<u>استكمال اتفاقية المساهمة بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي حول تمويل الدورة الثانية لمناورات أمانى أفريقيا، وذلك فى مايو 2012.</u> <u>أجريت المشاورات مع الأقاليم يومي 14 و15 مايو 2012، فى أديس أبابا، حول إنشاء خلية المعلومات والتنسيق فى المجال البحري، وهو أمر قد اتفق عليه الاجتماع الخامس للجنة الفنية المختصة للدفاع والأمن والسلامة</u>	<u>من شأن استمرار التحديات التي تواجه القارة فى مجال السلم والأمن أن تؤثر على سلاسة التخطيط لمناورات التدريب الميدانى وإجرائه. تفعيل خلية المعلومات والتنسيق فى المجال البحري بين الاتحاد الأفريقي والأقاليم.</u> <u>تعبئة الموارد والخبرات الفنية المطلوبة.</u>	

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
التجارة والصناعة			<p>1- يطلب من المفوضية:</p> <p>(1) نشر السياسة الإفريقية للطيران المدني وخطة العمل الإفريقية لعقد العمل من أجل سلامة الطرق 2011-2020 المعتمدتين لدى جميع الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين وتسهيل تنفيذها على نحو سلس من خلال تدابير بناء القدرات عند الاقتضاء؛</p> <p>(2) اتخاذ كافة التدابير اللازمة في إطار تفويضها للقيام، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والمؤسسات المتخصصة والدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين، بتسريع تنفيذ خطط العمل بهدف تطوير قطاع نقل قوي ومتكامل وقابل للحياة في القارة</p>	<p>EX.CL/ Dec.682(XX)</p> <p>مقرر</p> <p>بشأن تقرير الدورة العادية الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء النقل</p>	24
إدارة الشؤون الاجتماعية		1- نظمت إدارة الشؤون الاجتماعية فعاليات جانبية للتوعية حضرها ما يزيد على 30 دولة عضوا وخمسة وزراء.	1. يطلب من المفوضية تقديم التقرير الختامي عن تنفيذ المشروع التحضيري والتوصيات المتعلقة بإنشاء المعهد الأفريقي للتحويلات إلى وزراء المالية للاتحاد الأفريقي	<p>EX.CL/ Dec.683(XX)</p> <p>مقرر</p> <p>بشأن التقرير عن إنشاء المعهد الأفريقي للتحويلات</p>	25

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
إدارة الشؤون الاجتماعية		<p>2- استكملت إدارة الشؤون الاجتماعية، بالتعاون مع مدير المشاريع في البنك الدولي، تقرير الهيكل التنظيمي، وقدمت التوصية، إلى جانب التقرير النهائي عن تنفيذ المشروع التحضيري، إلى مؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي للمالية. وقد حث الوزراء في بيانهم الوزاري (E/ECA/CM/45/6 AU/CAMEF/MIN/Res (27 مارس 2012) المفوضية على تعجيل العمل على إنشاء المعهد، بالتعاون مع الشركاء. إن مؤتمر الوزراء، في قراره المعتمد بشأن المعهد الأفريقي للتحويلات (القرار XLV/892)،</p> <p>✓ أحاط علما بمقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/Dec.683(X) بشأن إنشاء معهد أفريقي للتحويلات باعتباره مكتبا فنيا متخصصا لمفوضية الاتحاد الأفريقي؛</p> <p>✓ طلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي تقديم تفويض المعهد وهيكله التنظيمي، الذي ينبغي أن يكون صغير الحجم ومستداما، إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجانها الفرعية المختصة؛</p> <p>✓ يرحب بعرض موريشيوس استضافة</p>			

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		<p>المعهد، وكذلك الاهتمام الذي أبداه كل من جيبوتي ومصر وكينيا باستضافته. وطلب من المفوضية بحث عرض موريشيوس والاهتمام الذي أبدته البلدان الأخرى تمشيا مع المعايير المقررة التي تحكم استضافة أجهزة الاتحاد الأفريقي. وتبعاً لذلك، تم بحث التوصيات المتعلقة بالهيكل.</p> <p>3- إن بعثة التقييم للدول الأعضاء مبرمجة في يوليو</p> <p>✓</p>			
			<p>2. يطلب أيضا من لجنة الممثلين الدائمين أيضا من خلال اللجان الفرعية ذات الصلة بما في ذلك اللجنة الفرعية لإصلاح الهياكل واللجنة الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية، تقديم تقرير عن الآثار المالية المترتبة على إنشاء المعهد الأفريقي للتحويلات</p>		
إدارة الشؤون الاجتماعية			<p>1- يطلب من المفوضية مواصلة مساعدة المعهد الأفريقي لإعادة التأهيل في عملية إعادة هيكلته، وتقديم خدمات الرقابة في الإدارة المالية والإدارية للمعهد بغية تسهيل دوره القيادي في تنفيذ العقد الأفريقي للمعوقين الذي تم تمديده (2010-2019)؛</p>	EX.CL/ Dec.684(XX) مقرر بشأن إعادة هيكلة المعهد الأفريقي لإعادة التأهيل	26
			<p>2- يطلب من المفوضية أيضا إدراج المعهد</p>		

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		الأفريقي لإعادة التأهيل في استعراض وكالات منظمة الوحدة الأفريقية المتخصصة حسبما كلفها به المؤتمر؛			
		3- يطلب كذلك من المفوضية تعميق الدراسة حول دمج مهام المعهد في المفوضية، بما في ذلك الآلية الانتقالية والوضع المالي الحالي المتعلق بالمعهد وتقديم النتائج إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية للهيكل ولجنتها الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية؛			
27	EX.CL/ Dec.685(XX) مقرر بشأن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الإفريقية/الاتحاد الأفريقي				مكتب المستشار القانوني
28	EX.CL/ Dec.686(XX) مقرر بشأن الوضع الإنساني في أفريقيا	1. يطلب من المفوضية، مع الوكالات الإنسانية المعنية، أن تتابع عن كثب التعهدات والمساهمات المعلنة تجاه الأزمة الإنسانية في القرن الأفريقي وأن تدفع للمتضررين في الإقليم الموارد اللازمة عند أول فرصة؛	تم دفع الموارد المستلمة ولا يزال الدفع جاريا في الوقت الذي تتواصل فيه الجهود لحث الدول الأعضاء التي أعلنت عن تعهدات بالوفاء بالتزاماتها		إدارة الشؤون السياسية
		2. يطلب من لجنة الممثلين الدائمين أيضا، من خلال لجنتها الفرعية المعنية باللجانين، إلى جانب المفوضية، والجهات الشريكة ذات	التنفيذ جار من خلال خطة أعمال اللجنة الفرعية للجانين وغيرها من أنشطة وبرامج المفوضية. يجري تنفيذ خطة العمل من خلال الاجتماع والحلقات الدراسية التي		إدارة الشؤون السياسية

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		الصلة، مواصلة رصد مشكلة النزوح القسري، ويطلب منها كذلك العمل على نحو وثيق مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والمجتمع الدولي والمجتمع المدني والمهجر لتنفيذ خطة العمل المنبثقة عن نتائج قمة الاتحاد الأفريقي الخاصة المنعقدة في 2009 حول اللاجئين والعائدين والنازحين داخليا في أفريقيا	تم عقدها وتمخضت عن نتائج إيجابية.		
29	EX.CL/ Dec.687(XX) مقرر بشأن إنشاء "مركز الاتحاد الأفريقي لإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاع	يطلب من المفوضية تقديم تقارير منتظمة حول تنفيذ هذا المقرر؛	<u>أخذت المفوضية مبادرة إجراء مشاورات مع مصر وأوغندا، بغية تشجيعهما، تمشيا مع الفقرة 6 من المقرر، على إيجاد حل ودي بشأن موقع المركز.</u> <u>تلقت المفوضية مذكرة شفوية من أوغندا، في 2 مايو 2012، تعرض على نحو شامل اقتراح حكومة أوغندا بهذا الشأن، وتدعو المفوضية إلى إرسال فريق إلى أوغندا لتفقد المرافق المقدمة لاستضافة مركز الاتحاد الأفريقي لإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاع.</u>	<u>يساهم عدم الاتفاق على موقع المركز في تأخر الجهود الرامية إلى تفعيله.</u> <u>بتعيين على مصر وأوغندا التعجيل بتنفيذ الفقرة 6 من المقرر، التي توصي بأن يتشاور البلدان فيما بينهما بغية إيجاد حل ودي.</u>	السلم والأمن
30	EX.CL/ Dec.688(XX) مقرر بشأن تقرير اللجنة الوزارية عن انتخاب أعضاء المفوضية في يناير 2012	1. يطلب من المفوضية، بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، مراجعة عملية انتخاب أعضاء المفوضية برمتها وذلك بهدف مواجهة التحديات والثغرات والتطورات الجديدة من أجل تعزيزها، بما في ذلك مراجعة القواعد والإجراءات الحالية؛	المشااورات جارية		مكتب أمين المفوضية

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	المسؤولية
		2. يطلب من المفوضية أيضا تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يناير 2013			
31	EX.CL/ Dec.689(XX) مقرر بشأن تقارير الأنشطة الـ 29، والـ 30، والـ 31، للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب	1. يطلب من اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب مواصلة العمل بالتعاون الوثيق مع المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب و مفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل تعزيز حقوق الإنسان علي نحو فعلي في القارة؛			اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب
		2. يطلب أيضا من اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب اجراء المشاورات الضرورية مع الدول الأعضاء المعنية بخصوص مزاعم انتهاك حقوق الإنسان حتى يتسنى لها تقديم تقرير متوازن إلى أجهزة صنع السياسة؛			
		3. يطلب كذلك من اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب أن تعرض جميع المسائل المالية والإدارية على لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية للهيكل واللجنة الاستشارية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية، حتى يتسنى لأجهزة صنع السياسة تخصيص الموارد البشرية والمادية والمالية المناسبة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛			
		4. يطلب من اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب أن ترسل بعثة إلى أراضي الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية المحتلة بغية التحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان وتقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة			

المسؤولية	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			للمجلس التنفيذي في يناير 2013		
			يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي العمل مع المحكمة للتعجيل بعملية توسيع نطاق الولاية القضائية للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لتشمل النظر في المسائل الجنائية	EX.CL/ Dec.690(XX) مقرر بشأن تقرير الأنشطة لعام 2011 للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب	32

باء- مقررات المؤتمر:

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
اولا	Assembly/AU/Dec.363(X VII) بشأن موضوع المؤتمر: "التعجيل بتمكين الشباب من أجل التنمية المستدامة"، <u>الوثيقة</u> <u>ASSEMBLY/AU/2(XVII)</u> 2	1. ينبغي أن تقوم مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع شركائها، بوضع إطار للتعليم والتدريب الفني والمهني يعالج خصيصاً مجالات الزراعة وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات مع التعجيل بتنفيذ خطة عمل عقد الشباب؛			الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا
		2. يتعين على مفوضية الاتحاد الأفريقي أن تنظم حدثاً جانبياً حول "التعجيل بتمكين الشباب من أجل التنمية المستدامة" تحت قيادة رئيس الاتحاد الأفريقي خلال الاجتماع الرفيع المستوى للأمم المتحدة حول الشباب المقرر عقده في يوليو 2011 في المقر الرئيسي للأمم المتحدة وموضوعه "التعاون في تمويل عملية تنمية وتمكين الشباب في أفريقيا"؛			
		3. يجب على المفوضية تنظيم برنامج تدريب للشباب المتطوعين على هامش كل قمة للاتحاد الأفريقي في يونيو/يوليو			

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		4. يجب نشر جميع الشباب المتطوعين المدربين بأسرع ما يكون فور تدريبهم بما في ذلك توظيفهم في أجهزة الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية كجزء من بناء قدرات الشباب المهنيين؛			
		5. يطلب من المفوضية تقديم تقارير سنوية عن وضع تنفيذ برامج الشباب على جميع الأصعدة مع مساهمة جميع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية واتحاد الشباب الأفريقي وأجهزته؛			
		6. يطلب من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران إدماج رصد تنفيذ ميثاق الشباب الأفريقي وخطة عمل عقد الشباب الأفريقي في الآلية المذكورة مع التركيز بصفة خاصة على التنمية الاجتماعية والسياسية والاقتصادية للشباب داخل الدول الأعضاء كأساس للتقييم؛			
		7. يحث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والمفوضية على وضع وتنفيذ استراتيجيات وآليات تهدف إلى تعزيز الشراكة العامة الخاصة بحشد الموارد			

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		المحلية لتنفيذ برامج الشباب وخاصة ما يستهدف منها توفير فرص العمل؛			
		8. يدعو جميع الشركاء وأصحاب المصلحة إلى تكييف كل برامجهم المرتبطة بتمية الشباب مع خطة عمل عقد الشباب الأفريقي (2009-2018).			
ثانيا	Assembly/AU/Dec.365(X VII) بشأن اللجان الفنية المتخصصة، الوثيقة EX.CL/666(XIX)	1. يقرر أن تعقد كل لجنة فنية متخصصة اجتماعاً على مستوى الوزراء والخبراء مرة في كل سنتين باستثناء اللجنة الفنية المتخصصة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل واللجنة الفنية المتخصصة لمسائل الجنسين وتمكين المرأة واللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والأمن التي يجب أن تجتمع مرة في السنة في دورة عادية أو في دورة استثنائية عند الاقتضاء؛	سيتم اختتام العملية الرامية إلى تحديد الآثار المالية لاجتماعات كل من اللجان الفنية المتخصصة في 2012، حيث صدر في ملايو المقرر Assembly/AU/Dec.365(XVII) الذي يقضي بضرورة تفعيل اللجان الفنية المتخصصة ابتداء من 2013	مكتب المستشار القانوني	
ثالثا	Assembly/AU/Dec. 367(XVII) بشأن التقرير عن تنفيذ خارطة الطريق والعملية العالمية للمهجر الأفريقي، الوثيقة EX/CL/686 (XIX)	1. يطلب من المفوضية وجمهورية جنوب أفريقيا مواصلة التعاون بينهما لضمان التخطيط لقمة المهجر الأفريقي وإدارته بشكل ناجح	Diaspora Summit already held		CIDO & South Africa

الجهة المسؤولة	القبود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
مكتب أمين المفوضية والإدارات المختصة		Complied	1. يجيز توصية المجلس التنفيذي بشأن ضرورة وجود موضوع واحد (1) لكل سنة من الآن فصاعداً ويؤكد أن الموضوع السالف الذكر سيكون مكرساً لسنة 2012 بكاملها بما يشمل الاحتفالات بيوم أفريقيا في 25 مايو 2012؛	Assembly/AU/Dec. 368(XVII) بشأن موضوع وموعد ومكان انعقاد الدورة العادية الثامنة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي	رابعا
			2. يقرر أن تاريخ الدورة العادية الثامنة عشرة للمؤتمر المقرر عقدها في أديس أبابا إثيوبيا سيكون كالاتي: (1) الدورة العادية الثالثة والعشرون للجنة الممثلين الدائمين: 23 و 24 يناير 2012؛ (2) الدورة العادية العشرون للمجلس التنفيذي: 26 و 27 يناير 2012؛ (3) الدورة العادية الثامنة عشرة للمؤتمر: 29 و 30 يناير 2012.		
مديرية منظمات المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر		عقد اجتماع لمجلس السلم والأمن حول مدغشقر في 6 و 12 يوليو	متابعة مختلف أوضاع النزاع والأزمات في القارة 1.1 يطلب من السادك والاتحاد الإفريقي مواصلة	Assembly/AU/Dec. 369(XVII)	32 nd

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
	بشأن تقرير مجلس السلم والأمن عن أنشطته وعن وضع السلم والأمن في إفريقيا الوثيقة	العمل معا من أجل إيجاد حل توافقي ودائم للأزمة في مدغشقر وتعبئة دعم المجتمع الدولي، بما يشمل التعجيل بعقد اجتماع لمجموعة الاتصال حول مدغشقر 1.1	2011. رسالة مؤرخة 11 نوفمبر 2011 من رئيس المفوضية إلى الأمين التنفيذي للسادك للتتويه بجهود هذه الأخيرة، وإعادة تأكيد التزام الاتحاد الأفريقي برفع مستوى التعاون معها		
خامسا	Assembly/AU/Dec. 370 (XVII) بشأن تقرير لجنة العشرة لرؤساء الدول والحكومات حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة، الوثيقة ASSEMBLY/AU/6 (XVII)	1. يؤكد مجددا توافق إيزويلفيني وإعلان سرت حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة وللذين يتضمنان الموقف الأفريقي الموحد؛		إدارة الشؤون السياسية ومكتب نيويورك	
		2. يطلب من الممثلين الدائمين الإفريقيين للجنة العشرة العمل عن كثب مع بقية الممثلين الدائمين الإفريقيين لدى الأمم المتحدة والممثلين الدائمين في الاتحاد الأفريقي للمشاركة في المفاوضات الحكومية المشتركة الجارية حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة، ومواصلة الحوار مع دول أعضاء أخرى ومجموعات ذات مصلحة وإشراكها في عملية الإصلاح بهدف بناء مزيد من التحالفات دعما للموقف الأفريقي الموحد؛			
		3. يطلب أيضا من اللجنة المذكورة مواصلة			

الجهة المسؤولة	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم.
			تكثيف جهودها في كسب التأييد للموقف الأفريقي الموحد والترويج له وتعزيزه، فضلا عن السعي إلى التواصل على أعلى المستويات السياسية بخصوص الهدف المتمثل في كسب مزيد من الدعم للموقف الأفريقي الموحد وتقوية الإرادة السياسية اللازمة للإبقاء على تقدم عملية الإصلاح إلى الأمام؛		
			4. يطلب كذلك من المفوضية الاستمرار في تسهيل أنشطة الممثلين الدائمين الإفريقيين للجنة العشرة لدى الأمم المتحدة في المفاوضات الحكومية المشتركة حول إصلاح مجلس الأمن والمشاورات المتصلة بذلك؛		
			5. يدعو لجنة العشرة إلى مواصلة متابعة هذه المسألة إلى أن تحقق إفريقيا أهدافها بخصوص إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة وتقديم تقرير إلى المؤتمر حول التقدم المحرز في الدورة العادية القادمة للمؤتمر المقرر عقدها في يناير 2012 وحول أي توجيه إضافي يعتبر ضروريا لتعزيز تفويض اللجنة المذكورة.		

الجهة المسؤولة	القبود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا			1. يقرر، بناءً على الاتفاق بين بلدان إقليم شمال أفريقيا، أن يخصص للجزائر معهد الجامعة الأفريقية لعلوم المياه والطاقة، بما فيها تغير المناخ؛	Assembly/AU/Dec. 373 (XVII) بشأن تخصيص معهد الجامعة الأفريقية لعلوم المياه والطاقة، بما فيها تغير المناخ	سادسا
			2. يطلب من المفوضية، بالتعاون مع الحكومة الجزائرية، اتخاذ جميع الإجراءات لضمان إنشاء هذا المعهد.		
مديرية البرمجة وإعداد الميزانية والمالية والمحاسبة		نفذ	1. يمنح المجلس التنفيذي سلطة اعتماد ميزانية 2012؛	Assembly/AU/Dec. 374 (XVII) مقرر بشأن ميزانية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2012 - الوثيقة EX.CL/657(XIX)	سابعا
		نفذ	2. يصرح للمجلس التنفيذي عقد دورة استثنائية في سبتمبر 2011 لبحث واعتماد الميزانية المذكورة.		
إدارة الشؤون السياسية			1. يقرّ بالأهمية القصوى لاتفاقات التعاون المبرمة بين الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي والمناطق الأخرى في العالم من أجل إقامة شراكة استراتيجية؛	Assembly/AU/Dec. 380(XVII) مقرر بشأن نتائج الندوة الدولية حول الذكرى الخمسين لاستقلال البلدان الأفريقية، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12 (XVII)ADD.2	ثامنا

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		2. يعتمد الاقتراح الذي قدمته بنين ويطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا المقرر.			
تاسعا	Assembly/AU/Dec. 383 (XVII) مقرر بشأن دعم مشروع قرار مرفوع إلى الدورة العادية السادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة لحظر تشويه الأعضاء التناسلية للإناث في العالم، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12(XV II)ADD.5	1. يدعو الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى أن تتخذ، خلال دورتها السادسة والستين، قراراً بشأن حظر تشويه الأعضاء التناسلية للإناث في جميع أنحاء العالم من خلال تنسيق الإجراءات التي تتخذها الدول الأعضاء وصياغة توصيات وخطوط توجيهية من أجل إعداد وتعزيز صكوك قانونية إقليمية ودولية وتشريعات وطنية؛			مديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية وإدارة الشؤون الاجتماعية
		2. يحث جميع الدول الأعضاء على تقديم الدعم القوي للجهود الرامية إلى اعتماد مشروع قرار بشأن حظر تشويه الأعضاء التناسلية للإناث في العالم سيتم تقديمه إلى الدورة السادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة؛			
		3. يطلب من المفوضية المضي قدما بتنفيذ هذا المقرر وتقديم تقرير عن ذلك إلى	تعقيبا على عقد المؤتمر الأفريقي حول الإشادة بالشجاعة والتغلب على الممارسات التقليدية المضرة، من 5 إلى 7 أكتوبر 2011، في		إدارة الشؤون الاجتماعية

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		الدورة العادية الثامنة عشرة للمؤتمر في 2012	أدبس أبابا، إثيوبيا، تم توزيع الوثائق النهائية (إطار العمل والتوصيات المتعلقة بالممارسات التقليدية المضرة، التي يتعين تنفيذها من قبل الدول الأعضاء والمنظمات الدينية والنسائية وأصحاب المصلحة الآخرين) على الدول الأعضاء. وسيتم تقديم الوثائق النهائية إلى المنتدى الثالث للطفل الأفريقي في نوفمبر 2012، وإلى المؤتمر الثالث لوزراء التنمية الاجتماعية في نوفمبر 2012. وقد تم استكمال دراسة وافية حول آثار الممارسات التقليدية المضرة على القارة في مارس 2012، وسيتم نشرها من أجل استعمالها كأداة لكسب التأييد. وقد تم تقديم الموضوع الوارد فيها إلى اجتماع لجنة الخبراء الأفريقية لحقوق الطفل ورفاهيته في مارس 2012.		
عاشرا	Assembly/AU/Dec. 384(XVII) مقرر بشأن مشروع إنشاء مركز التميز الأفريقي في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تونس، الجمهورية التونسية، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12 (XVII)ADD.7	1. يطلب من المفوضية أن تشرع، بالتعاون مع حكومة الجمهورية التونسية، في المفاوضات اللازمة مع مختلف شركاء أفريقيا من أجل تنفيذ المشروع وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة القادمة للمؤتمر.			الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
حادي عشر	Assembly/AU/Dec. 387 (XVII) مقرر بشأن عرض جمهورية غينيا الاستوائية استضافة قمة أفريقيا-أمريكا الجنوبية الثالثة في ملابو	1. يطلب من المفوضية اتخاذ الإجراءات اللازمة بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف لضمان نجاح هذه القمة	جميع الإجراءات الضرورية متخذة غير أنه تم تأجيل قمة أفريقيا-أمريكا الجنوبية حتى الفصل الأخير من 2012.		مكتب أمين المفوضية بالتشاور مع مكتب رئيس المفوضية
ثاني عشر	Assembly/AU/Dec. 388(XVII) مقرر بشأن استخدام اللغة الإسبانية داخل الاتحاد الأفريقي	1. يطلب من المفوضية اتخاذ التدابير الضرورية لتفعيل اللغة الإسبانية داخل الاتحاد الأفريقي في أقرب وقت ممكن.	جاري العمل عليه		مدرية إدارة خدمات المؤتمرات والمنشورات بالتشاور مع الإدارة وتنمية الموارد البشرية واللجنة الفرعية للهياكل واللجنة الفرعية الاستشارية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية
ثالث عشر	Assembly/AU/Dec. 389(XVII) مقرر بشأن الجائزة الدولية لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)- أوبيانجيمبا إمباسوجو للبحوث في علوم الحياة	1. يحث اليونسكو على تنفيذ الالتزامات التي تم التعهد بها في هذا الصدد على نحو ما وردت في القرار EX/57 180 الصادر عن المجلس التنفيذي لهذه المؤسسة			الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا
رابع عشر	Assembly/AU/Decl.2 (XVII) الإعلان الرسمي حول السودان	1. نعرب عن دعمنا لوثيقة الدوحة الإطارية وندعو جميع شركائنا والأعضاء الآخرين في المجتمع الدولي إلى دعمها دعما كاملا؛			إدارة السلم والأمن
		2. نحث جميع الحركات المسلحة في دارفور التي لم تنضم إلى جهود السلام بصور كاملة على القيام بذلك وبدون أدنى تأخير؛			
		3. نطلب من مجلس السلم والأمن بحث اتخاذ الإجراءات ضد الحركات المسلحة التي ترفض الانضمام إلى عملية السلام، ونحث شركاءنا، بما في ذلك مجلس الأمن للأمم المتحدة، على			

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		دعم مثل هذه الإجراءات؛			
		4. نلزم الاتحاد الأفريقي وناشد المجتمع الدولي ككل مواصلة مساعدة شعبي السودان وهما يفتحان صفحة جديدة في تاريخهما			
خامس عشر	Assembly/Res. 1(XVII) قرار بشأن رفع الحظر الاقتصادي والتجاري الذي فرضته الولايات المتحدة الأمريكية على جمهورية كوبا	1. نذكر بقرارنا ASSEMBLY/AU/RES.1 (XV) الصادر عن الدورة العادية الخامسة عشرة لمؤتمرنا، المنعقدة في كمبالا، أوغندا، في 27 يوليو 2010، ولاسيما النداء الموجه إلى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية لرفع الحظر الاقتصادي والتجاري الطويل غير الضروري المفروض على جمهورية كوبا وتمكينها بذلك من التمتع بكافة الآفاق الشرعية لتميتها المستدامة؛			إدارة الشؤون السياسية ومكتب نيويورك
		2. نؤكد مجدداً نداءنا وندعو الولايات المتحدة الأمريكية مرة أخرى إلى رفع العقوبات الطويلة غير الضرورية المفروضة على جمهورية كوبا.			
سادس عشر	Assembly/AU/Dec.391(XVIII) مقرر بشأن إنشاء الجامعة الأفريقية	1. يطلب من مجموعة تنمية الجنوب الأفريقي تسهيل التعجيل باتخاذ قرار فيما يتعلق باستضافة المحور المواضيعي للجامعة الأفريقية حول علوم الفضاء؛			الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا
		2. يطلب أيضا من المفوضية تفعيل الجامعة الأفريقية بالتعاون مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء، من خلال توجيه نداءات على			

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		الفور إلى الدول الأعضاء لاستضافة مراكز الجامعة ومقر إدارة الجامعة؛ وتعيين مجلس الجامعة ومجلسها الأعلى، وكذلك تعيين العاملين وتسجيل الطلاب، وفقا للنظام الأساسي للجامعة الإفريقية بغية ضمان قبول الفوج الأول من طلاب الجامعة بحلول أكتوبر 2012			
سابع عشر	Assembly/AU/Dec.392(XVIII) مقرر	بشأن التكامل الأفريقي			
ثامن عشر	Assembly/AU/Dec.393(XVIII) مقرر بشأن القمة العالمية للإفريقيين في المهجر،	1- يطلب من كل من المفوضية وحكومة جنوب أفريقيا مواصلة تعاونهما النشط واتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان النجاح في تخطيط وإدارة القمة العالمية للإفريقيين في المهجر	استمرت كل من المفوضية وجمهورية جنوب أفريقيا في تعاونها من خلال مشاورات منتظمة حول الأنشطة الرئيسية المبينة في خارطة الطريق المعتمدة لقمة المهجر. وقد انعقدت اجتماعات تشاورية عديدة حول مختلف جوانب التحضير مما أفضى إلى القمة المنعقدة في ساندتون، جنوب أفريقيا، في مايو 2012.	مديرية منظمات المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر وجنوب أفريقيا	
		2- يطلب من المفوضية أيضاً بحث وإعداد وثيقة إطارية حول تمثيل الإفريقيين في المهجر في هياكل وعمليات الاتحاد الأفريقي وفقاً للمقررات السابقة لأجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي؛	عقدت المفوضية، من خلال مديرية منظمات المجتمع المدني والأفريقيين في المهجر، اجتماعاً استشارياً مع حكومة نيجيريا لورشة العمل حول الوزارات المسؤولة عن المهجر المقرر عقدها في سبتمبر 2012.		
		3- يعيد تأكيد مقرره على المقرر بشأن إبقاء مسألة الإفريقيين في المهجر بنداً دائماً	انعقدت القمة من 23 إلى 25 مايو 2012 ويجري حالياً تقديم النتائج كما هو مقرر إلى الدورة الحالية		

الجهة المسؤولة	القبود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم.
		للمجلس والمؤتمر	على جدول أعمال اجتماعات القمة		
			4- يناشد جميع الدول الأعضاء وشركاء الاتحاد الأفريقي المعنيين ومجتمعات الإفرقيين في المهجر في جميع أنحاء العالم، دعم التحضير والتنظيم الفعالين للقمة العالمية للإفرقيين في المهجر والاستراتيجية الخاصة بتنفيذها بعد ذلك		
			5- يطلب من المفوضية تقديم تقرير عن نتائج قمة الإفرقيين في المهجر إلى الدروة العادية القادمة للمؤتمر في يونيو 2012		
التجارة والصناعة			1. يطلب من الدول الأعضاء وبدعم من المفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية قيادة عملية تشجيع التجارة الأفريقية البينية ومفاوضات منطقة التجارة القارية الحرة من خلال تنفيذ البرامج والأنشطة القصيرة والمتوسطة والطويلة الأمد الواردة في خطة العمل على الأصعدة الوطنية والإقليمية والقارية	Assembly/AU/Dec.394(XVIII) مقرر بشأن تشجيع التجارة الأفريقية البينية والتعجيل بإنشاء منطقة التجارة القارية الحرة	تاسع عشر
			2. يطلب من المفوضية أيضاً، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية واللجنة الاقتصادية لإفريقيا، إنشاء مجموعة خبراء رئيسية من الدول الأعضاء بهدف وضع إطار لاستكمال مشروع اتفاقية حول قواعد المنشأ بحلول ديسمبر 2012؛		
			3. يطلب من المفوضية تقييم آثار المقترح بشأن توسيع الوصول إلى نظام الإعفاء عن الرسوم الجمركية/الحصص ليشمل البلدان ذات الدخل المنخفض قبل تقديمه إلى مجموعة العشرين؛		

الجهة المسؤولة	القبود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
إدارة الشؤون الاجتماعية		تم إعداد مشروع ميزانية مع توزيع التكاليف وتم تقديمه إلى مديرية التخطيط الإستراتيجي	1. يطلب من المفوضية أيضاً تقديم تفاصيل حول الآثار المالية لتنشيط إيدز واتش أفريقيا على ميزانية الاتحاد الإفريقي لعام 2013 إلى المجلس التنفيذي في يونيو 2012؛	Assembly/AU/Dec.395 (XVIII) مقرر بشأن تنشيط إيدز واتش أفريقيا (المرصد الأفريقي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز)؛	عشرون
		تنظم إدارة الشؤون الاجتماعية لجنة إيدز واتش أفريقيا الاستشارية لاجتماع الخبراء يومي 21 و 22 يونيو في أديس أبابا. ويرمي هذا الاجتماع إلى بحث ما يلي: • التوجه المستقبلي لإيدز واتش أفريقيا للفترة 2012-؟؟؟ • خارطة الطريق حول المسؤولية المشتركة لاستجابة أفريقيا لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والمالريا. وسيتم تقديم النتائج إلى المؤتمر	2. يطلب من المفوضية تنسيق ورصد تنفيذ الإطار الاستراتيجي لإيدز واتش أفريقيا وتقديم تقرير سنوي عن ذلك إلى الدورة العادية للمؤتمر عن التقدم المحرز.		
إدارة الشؤون السياسية			1- يطلب من المفوضية اتخاذ جميع التدابير اللازمة بغية تنشيط لجنة الاتحاد الأفريقي	Assembly/AU/Dec.396 (XVIII) مقرر	حادي وعشرون

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
	بشأن الوضع في فلسطين والشرق الأوسط،	للفلسطين			
		2- يطلب من الدول الأعضاء أيضاً التي لم تعترف بعد بالدولة الفلسطينية أن تفعل ذلك			
ثاني وعشرون	Assembly/AU/Dec.397(XVIII) مقرر بشأن التقرير المرحلي للمفوضية عن تنفيذ مقررات المؤتمر بشأن المحكمة الجنائية الدولية،	1- يطلب من مجموعة الدول الأفريقية الأطراف في نظام روما الأساسي في نيويورك وفي لاهاي وكذلك من الأعضاء الأفريقيين في مجلس الأمن للأمم المتحدة متابعة تنفيذ مقررات المؤتمر بشأن المحكمة الجنائية الدولية بدقة وذلك بالتعاون مع المفوضية من أجل ضمان أن ينظر مجلس الأمن للأمم المتحدة وجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي على النحو المناسب في المقترحات والمشاكل الأفريقية			مكتب المستشار القانوني
		2- يطلب من المفوضية النظر في التماس رأي استشاري من محكمة العدل الدولية فيما يتعلق بحصانات مسؤولي الدول بموجب القانون الدولي			

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		3- يطلب من المفوضية أيضاً إدراج التقرير المرحلي للمفوضية عن تنفيذ مقررات المؤتمر بشأن المحكمة الجنائية الدولية في جدول أعمال الاجتماع القادم لوزراء العدل/المدعين العامين لمزيد من المدخلات			
ثالث وعشرون	Assembly/AU/Dec.398(X VIII) مقرر بشأن موضوع وتاريخ ومكان انعقاد الدورة العادية التاسعة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي	يقرر أن مواعيد الدورة العادية التاسعة عشرة للمؤتمر المقرر عقدها في ليلونجوي، ملاوي، سوف يتم تحديدها من خلال المشاورات بين البلد المضيف ورئيس الاتحاد والمفوضية وسيتم إخطار الدول الأعضاء بها في أقرب وقت ممكن.	تصرفت وفقاً لذلك		مكتب أمين المفوضية
رابع وعشرون	Assembly/AU/Dec.399(X VIII) مقرر بشأن مؤتمر الأمم المتحدة حول تغير المناخ	1- يطلب من لجنة رؤساء الدول والحكومات حول تغير المناخ ترشيح الأعضاء الأفريقيين الثلاثة (3) في مجلس إدارة صندوق المناخ الأخضر بدعم من المفوضية وبالتشاور مع رئيس مجموعة المفاوضين الأفريقيين الذي سيرفع بدوره تقارير منتظمة إلى لجنة رؤساء الدول والحكومات حول تغير المناخ من خلال المفوضية	قدمت مجموعة المفاوضين الأفريقية البلدان الأفريقية لتمثيل أفريقيا في مختلف هيئات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية حول تغير المناخ: (1) صندوق المناخ الأخضر: أ) ثلاثة أعضاء: بنين، مصر وجنوب أفريقيا ب) ثلاث دول مناوية: إثيوبيا، جمهورية الكونغو الديمقراطية وغينيا بيساو (2) اللجنة الدائمة للمالية: عضوين: مالي وكينيا (3) لجنة التكيف: عضوين: زيمبابوي والجزائر		إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة

الجهة المسؤولة	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		<p>إن المفوضية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • قدمت للبرلمانيين إحاطة حول نتائج مؤتمر دوربان (مؤتمر الأطراف السابع عشر /المؤتمر السابع للأطراف العامل بمثابة اجتماع للأطراف) في ورشة عمل منعقدة في أديس أبابا، في مارس 2012؛ • قدمت دعما فنيا لاجتماعات أعضاء هيئة مكتب مجموعة المفاوضين الأفريقية حول تغير المناخ والاجتماعات التحضيرية الأفريقية المنعقدة في ويندهوك، ناميبيا، في مارس 2012؛ • قدمت دعما فنيا لمجموعة المفاوضين الأفريقية خلال اجتماع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية حول تغير المناخ المنعقد في مايو 2012 في بون، ألمانيا، كما دعمت المجموعة بخدمات الترجمة الفورية خلال الاجتماع المذكور؛ • أقامت اتصالات مع البنك الأفريقي للتنمية لتسهيل توفير مقصورات للترجمة الفورية لاجتماعات مجموعة المفاوضين الأفريقية حيث إن أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية حول تغير المناخ أوضحت أن مواردها نفذت وأنها لم تتمكن من توفير 	<p>2- يطلب من المفوضية أيضاً تكثيف جهودها لتوفير الدعم اللازم فيما يتعلق بتسهيل وتنسيق تحضير أفريقيا للفعال لمؤتمر الأطراف الـ18/اجتماع الأطراف الـ8 المقرر عقدهما في وقت لاحق من هذا العام في الدوحة، قطر</p>		

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			مقصورات للاجتماع الرئيسي المنعقد من 14 إلى 25 مايو 2012. غير أن الاتفاقية وفرت مقصورات للاجتماع التحضيري الإقليمي الأفريقي المنعقد في بون، ألمانيا يومي 9 و10 مايو 2012		
خامس وعشرون	Assembly/AU/Dec.400 (XVIII) مقرر مقدم من جمهورية الكونغو مقرر بشأن الإعلان التوافقي الأفريقي خلال مؤتمر الأمم المتحدة حول التنمية المستدامة (ريو + 20)،	1. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، والبنك الأفريقي للتنمية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم الإنمائي، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة، إلى التشاور على نحو منتظم لمساندة الدول الأعضاء الأفريقية عن طريق تزويدها بالدعم الفني والمالي اللازم حتى يتسنى لها المشاركة الفعلية في عملية التفاوض بشأن مؤتمر ريو + 20	إن المفوضية: <ul style="list-style-type: none"> • أنشأت لجنة تسيير تترأسها، على نحو مشترك ، مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا مع أعضاء مختارين لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وإدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وغيرها من وكالات الأمم المتحدة وسفارة جمهورية الكونغو في أديس أبابا • أنشأت لجنة التسيير لجنة فرعية حول : الاتصالات الفنية وتعبئة الموارد والتجهيزات • برمجت 4 فعاليات جانبية خلال مؤتمر ريو + 20 وتشارك المفوضية في تنظيم فعاليات جانبيين يتم إعدادها وتقديمها عبر الإنترنت • نظمت تدريبين للمفاوضين الأفريقيين (الخبراء) في مارس وأبريل 2012 في نيويورك • قدمت دعما فنيا للمفاوضين الأفريقيين خلال القراءة غير 		إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			<p>الرسمية الأولى لمشروع الورقة النهائية، وخلال الاجتماع التحضيري للجنة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المنعقد في نيويورك في مارس 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> تم التغلب على العقبة/التحدي الرئيسي من خلال الحصول على بعض الموارد في إطار البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية بغية دعم المفوضية لدى مؤتمر ريو + 20 لتمكينها من تقديم الدعم الفني للمفاوضين الأفريقيين. خططت المفوضية أيضا لدعم 10 دول أعضاء لمؤتمر ريو + 20 (مؤتمر الأمم المتحدة حول التنمية المستدامة) رهنا بتوفر موارد الاتحاد الأوروبي. 		
		<p>2. يطلب إلى جمهورية الكونغو التعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والمنظمات الشريكة الأخرى، لإعداد تقرير عن تنفيذ هذا المقرر ونتائج مؤتمر ريو + 20، وتقديمه إلى الدورة العادية القادمة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي في يوليو 2012</p>	<p>قدمت المفوضية بالفعل بندا بدرجة في جدول أعمال قمة يوليو 2012 حول تقرير منسق مؤتمر ريو + 20 وستواصل مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا وجمهورية الكونغو لإعداد التقرير</p>		
سادس وعشرون	Assembly/AU/Dec.401(XVIII)	<p>1. يطلب من المفوضية أن تواصل مشاوراتها مع الدول والمؤسسات الشريكة وجمهورية السنغال ثم مع جمهورية رواندا بهدف</p>			مكتب المستشار القانوني
	مقرر بشأن قضية حسين هبري،				

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		ضمان محاكمة حسين هبري على وجه السرعة، وبحث الطرق العملية وكذلك الآثار القانونية والمالية للمحاكمة؛			
		2. يطلب من المفوضية أن ترصد عن كثب تنفيذ هذا المقرر وتقدم تقريرا عن المسألة إلى الدورة العادية المقبلة للمؤتمر في يونيو 2012.			
سابع وعشرون	Assembly/AU/Dec.402 (XVIII) مقرر بشأن عرض جمهورية تشاد استضافة قمة الاتحاد الأفريقي في يونيو/يوليو 2015	يطلب من المفوضية أن تحدد، باتفاق مع لجنة الممثلين الدائمين وجمهورية تشاد، التواريخ الدقيقة لانعقاد الدورة العادية الخامسة والعشرين لمؤتمر الاتحاد.	المشاورات جارية		مكتب أمين المفوضية
ثامن وعشرون	Assembly/AU/Dec.403 (XVIII) مقرر بشأن إنشاء أمانة المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد للاتحاد الأفريقي في أروشا، جمهورية تنزانيا الاتحادية	1- يطلب من المفوضية، بالتعاون مع حكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية، اتخاذ التدابير الضرورية لضمان نجاح إنشاء الأمانة			مكتب المستشار القانوني
		2- يطلب أيضا من المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يوليو 2012			
تاسع	Assembly/AU/Dec.404(X)	1. يدعو أمانات المجموعات الاقتصادية			مديرية منظمات المجتمع المدني

الجهة المسؤولة	القبود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
والأفريقيين في المهجر، إدارة الشؤون الاجتماعية، إدارة الشؤون الاقتصادية			الإقليمية والمفوضية، بالتعاون مع منظمات المجتمع المدني، إلى تكثيف الجهود في اتخاذ الإجراءات الضرورية التي من شأنها التعجيل بعملية التكامل القاري من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للقارة	VIII) مقرر بشأن "اعتبار التكامل عاملاً للنهضة الأفريقية	وعشرون
			1. يطلب من المفوضية القيام، بالتعاون مع حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة، باتخاذ الإجراءات والشروع في المفاوضات اللازمة مع المؤسسة الأفريقية للقانون الدولي والشركاء الآخرين لتنفيذ هذا المشروع؛	Assembly/AU/Dec.405(X VIII) مقر بشأن إنشاء المعهد الأفريقي للقانون الدولي في أروشا، جمهورية تنزانيا المتحدة	ثلاثون
			2. يطلب من المفوضية أيضا تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة لمؤتمر الاتحاد في يوليو 2012		
			1- يشجع أيضا ومفوضية الاتحاد الإفريقي، في إطار حملة إحلال السلام وكذلك الدول الأعضاء والقطاع الخاص والبنك الإفريقي للتنمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيرها من المنظمات والمؤسسات	Assembly/AU/Dec.406(X VIII) مقرر بشأن الاعتراف بحياة وعمل وانجاري موتا ماثاي	حادي وثلاثون

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
		الدولية ذات الصلة، بالتعاون مع حركة الحزام الأخضر، على اتخاذ التدابير الضرورية لتعبئة الموارد وتقديم الدعم "المعهد وانجاري ماثي للسلام والدراسات البيئية" في نيروبي، كينيا، كمركز تميز إفريقي في سبيل تشجيع الأبحاث وإدارة البيئة وصلاتها بالسلام وحقوق الإنسان والديمقراطية في إفريقيا؛			
		2- يقرر إنشاء "جائزة وانجاري ماثي للإنجازات الأفريقية المتميزة في مجال حفظ البيئة والتنوع الأحيائي" اعترافاً بالإنجازات المتميزة للأفراد الملتزمين بحفظ البيئة، ويطلب من المفوضية، بالتعاون مع جمهورية كينيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وحركة الحزام الأخضر والأطراف المعنية الأخرى، تحديد طرق إنشاء الجائزة وتقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يونيو/يوليو 2012 عن طرق تنفيذ هذا المقرر			
ثاني وثلاثون	Assembly/AU/Dec.407(XVIII)	1. يطلب إدماج علم الفلك الإشعاعي كمجال تركيز ذي أولوية لشراكات أفريقيا الدولية في مجال العلم والتكنولوجيا مثل شراكة أفريقيا-الاتحاد الأوروبي الثامنة في مجال العلم ومجتمع المعلومات والفضاء			الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا

الجهة المسؤولة	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			2. يدعو الدول الأعضاء الأخرى ومفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية دعم العرض الأفريقي لصفيفة الكيلومتر المربع على نحو مباشر وفي جميع المنتديات ذات الصلة حيث يكون من شأن هذا الدعم تعزيز نجاح العرض مما يؤدي إلى اتخاذ قرار نهائي في هذا الشأن في عام 2012		
إدارة السلم والأمن	<p>إن التأخير في إبرام اتفاقية المقرر زاد في تعقيد الجهود الرامية إلى ضمان سير عمل المكتب على نحو فعال.</p> <p>استكمال العمليات الجارية نحو التفعيل الكامل للمكتب وإبرام اتفاقية المقرر.</p> <p>استكمال العمليات الجارية نحو التفعيل الكامل للمكتب وإبرام اتفاقية المقرر.</p>	<p>أنشئ مكتب الاتصال للاتحاد الأفريقي في طرابلس وتم تعيين رئيسه ونائبه. وتجري حاليا عملية تعيين العاملين المهنيين للمكتب.</p> <p>وصلت عملية إنشاء عنصر مكتب الاتصال المشترك بين الاتحاد الأفريقي ومجموعة تنمية الجنوب الأفريقي (والسادك) في أنتاناناريفو إلى مرحلة الاختتام. وقد زار</p>	<p>تمت فقط تغطية الطلبات الموجهة إلى المفوضية فيما يتعلق بالبلدان/الأوضاع/المسائل التالية. أما الوضع العام للسلم والأمن وجهود الاتحاد الأفريقي ذات الصلة به فيغظيهما تقرير مجلس السلم والأمن عن أنشطته ووضع السلم والأمن في الاتحاد الأفريقي.</p> <p>حول ليبيا (الفقرة 4)</p> <p>حول مدغشقر (الفقرة 5)</p>	Assembly/AU/Dec.408(XVIII)	ثالث وثلاثون

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			<p>أنتاناناريفو فريق مكون من ممثلي الإدارات من 12 إلى 19 مايو 2012.</p> <p>وفي هذه الأثناء، تم اتخاذ الإجراءات لضمان حضور الاتحاد الأفريقي في الميدان، وذلك لمتابعة الوضع عن كثب ودعم الجهود الرامية إلى إستعادة النظام الدستوري كاملا.</p>		
		برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي	<p>تم اعتماد اتفاقية الاتحاد الأفريقي حول التعاون العابر للحدود خلال مؤتمر الاتحاد الأفريقي الثالث للوزراء المعنيين بمسائل الحدود، المنعقد في نيامي، النيجر، في 17 مايو 2012</p>	اعتماد المجلس التنفيذي للاتفاقية وإطلاق عملية التوقيع والتصديق	
		الإرهاب	<p>تم تقديم إحاطة في فبراير 2012 حول التهديد الذي يشكله الإرهاب في منطقة الساحل والروابط القائمة بين جماعتي بوكو حرام والشباب.</p> <p>شاركت المفوضية، من خلال المركز الأفريقي للدراسات والبحوث الخاصة بالإرهاب، في الاجتماع المشترك الثالث</p>	مواصلة وتكثيف الجهود الجارية	

الجهة المسؤولة	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
		<p>لتقاسم المعلومات بين الحكومة الاتحادية الانتقالية وبعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال، وأجريت خلاله مناقشات مع الحكومة الاتحادية والوكالة الأمنية الوطنية الصومالية حول احتياجاتهما في مجال المساعدة الفنية وتقييم التهديد.</p> <p>تنفيذا لتوصيات خبراء منطقة الساحل (14-15 مارس 2012)، قام المركز الأفريقي للدراسات والبحوث الخاصة بالإرهاب بتنظيم برنامجين تدريبيين لصالح الدول الأعضاء حول عكس التشدد، وذلك في مارس، ودروس تدريبية استغرقت 7 أيام حول رفع مستوى قدرات التحليل العمليتي، في أبريل. وقد شمل ذلك أيضا الحكومة الاتحادية الانتقالية وبعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال.</p>			

الرقم.	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القبود وطريق المضي قدما	الجهة المسؤولة
			شارك المركز الأفريقي للدراسات والبحوث الخاصة بالإرهاب في بعثة المتابعة للمديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب الموفدة إلى النيجر، من 7 إلى 9 مايو 2012، وانتهزت هذه الفرصة، مع الوكالات المشاركة، لمتابعة تنفيذ التوصيات المشتركة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي. كما شاركت في لاجتماعات اللاحقة.		
		الشراكة بين الاتحاد الأفريقي ومنظمة الأمم المتحدة	شاركت المفوضية في الاجتماع الاستشاري السنوي السادس بين مجلس السلم والأمن ومجلس الأمن في نيويورك، في 13 يونيو 2012. وقدمت الدعم اللازم لمجلس السلم والأمن. يتم حاليا إعداد تقرير المتابعة لتقرير رئيس المفوضية الصادر في يناير 2012 عن الشراكة بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في مجال السلم والأمن	يتم التعاون بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة على وجه حسن، وينبغي أن يستمر في التأسيس على الإنجازات التي تحققت بالفعل، وذلك من أجل تعميق الشراكة الحالية وضمان تجاوبها دوماً للتحديات المستجدة في مجال السلم والأمن في القارة.	

الجهة المسؤولة	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم.
مكتب أمين المفوضية		يجري العمل عليه	1- يطلب من المفوضية تنسيق أنشطة تضمن عملية شاملة للجميع وتشاركية من التفكير في خمسين سنة من الجهود في سبيل الوحدة الأفريقية، مع نية تحديد روح الوحدة الأفريقية للجيل القادم؛	Assembly/AU/Dec.412(XVII A) مقرر بشأن الاحتفال بالذكرى الخمسين لإنشاء منظمة الوحدة الأفريقية	رابع وثلاثون
			2- يشجع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، بالتنسيق مع المفوضية، على تنظيم مختلف الأنشطة، بما فيها فعاليات إعلامية، ومناقشات، ومسابقات في المدارس والجامعات، واستطلاعات للرأي العام، وجلسات في البرلمانات المحلية والوطنية، وغيرها من الأنشطة، للاحتفال بعام الوحدة الأفريقية ورفع وعي الجيل الجديد من الأفريقيين بالمثل العليا لروح الوحدة الأفريقية والنهضة الأفريقية.		

الجهة المسؤولة	القبود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم.
إدارة الشؤون الاقتصادية			1. يطلب من وكالة النيباد، بالتعاون مع المفوضية والمؤسسات الشريكة، بما فيها برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية، مواصلة دعم المسار الأفريقي ومتابعة المفاوضات حول تغير المناخ، خصوصا نتائج مؤتمر الأطراف السابع عشر، كما يطلب من وكالة النيباد تسهيل وضع وتنفيذ وتنسيق إجراءات التكيف، بما فيها بناء قدرات التكيف على الصعيدين الوطني والإقليمي لتعزيز المرونة القطاعية والحد من التأثير بتغير المناخ؛	Assembly/AU/Dec.413(XVIII) مقرر بشأن تقرير لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد	خامس وثلاثون
			2. يطلب من المفوضية ووكالة النيباد، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية الإيدز، وضع خارطة طريق للمسؤولية المشتركة بغية الاستفادة من الجهود الأفريقية لضمان تدفقات تمويل قابلة للاستمرار نحو قطاع الصحة، بدعم من الجهات الشريكة التقليدية والناشئة لمعالجة الاستجابة لتبعية فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛		
مكتب أمين المفوضية		المشاورات جارية	يطلب من المفوضية اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا المقرر ويمنح لجنة الممثلين الدائمين صلاحية الموافقة على النفقات اللازمة في هذا الصدد	Assembly/AU/Dec.414(XVIII) مقرر بشأن انتخاب أعضاء المفوضية	سادس وثلاثون

تنفيذ المقررات السابقة الصادرة عن الدورة العادية الثامنة عشرة للقمة

أديس أبابا، يناير 2012

مسائل تتطلب اهتماما عاجلا من الدول الأعضاء

ألف- المجلس التنفيذي:

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	البلد
1.	EX.CL/Dec.669(XX) مقرر بشأن التعاون المتعدد الأطراف، الوثيقةii(XX)EX.CL/687	يطلب أيضا من العمداء الإقليميين والدول الأعضاء إتمام عملية تحديد مقار المؤسسات التي يتم تخصيصها للأقاليم والبلدان داخل الأقاليم، وفقا للعرض المقدم من الهند بشأن إنشاء ست مؤسسات جديدة على المستوى القاري؛	•	•	•
2.	EX.CL/Dec.672(XX) مقرر بشأن منتدى التعاون بين أفريقيا-الصين، الوثيقةii(XX)EX.CL/687	يحث الدول الأعضاء أيضا على تنوير وإرشاد بعثاتها في البلدان التي تربطها بالاتحاد الأفريقي ترتيبات شراكة حول دورها، وعلى احترام مقررات المؤتمر	•	•	•
	EX.CL/Dec.673(XX) مقرر بشأن مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد	يحث الدول الأعضاء على دفع مساهماتها المقررة في الموعد المحدد؛ ويشجع الدول الأعضاء الأخرى التي تستحق عليها			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	البلد
			متأخرات مساهمات على دفعها كاملة;		
3.	EX.CL/Dec.677(XX)	مقرر بشأن تقرير المؤتمر الوزاري الأفريقي حول اللامركزية والتنمية المحلية، EX.CL/692(XX) الوثيقة	يشجع جميع الدول الأعضاء على المشاركة في الاحتفال باليوم الأفريقي للامركزية والتنمية المحلية يوم 10 أغسطس من كل عام؛		
4.	EX.CL/Dec.679(XX)	مقر بشأن الدورة العادية الثامنة للجنة الأفريقية للسكان، EX.CL/695 (XX) الوثيقة	يناشد الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية دمج مسائل السكان في البرامج الانمائية الوطنية والاقليمية في القارة؛	•	•
5.	EX.CL/Dec.684(XX)	مقرر بشأن إعادة هيكلة المعهد الأفريقي لإعادة التأهيل، الوثيقة EX.CL/704 (XX)	1. يحث الدول الأعضاء على دفع مساهماتها السنوية ومتأخرات مساهماتها المستحقة للمعهد؛	•	•
6.	EX.CL/Dec.685(XX)	مقرر	يطلب من الدول الأعضاء أيضا إيلاء	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	البلد
			<p>اهتمام خاص للتصديق على الوثائق التالية التي لم تدخل بعد حيز التنفيذ:</p> <p>1- الاتفاقية الأفريقية لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية (النسخة المنقحة) (2003)؛</p> <p>2- الميثاق الأفريقي للنهضة الثقافية (2006)؛</p> <p>3- الميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم (2007)؛</p> <p>4- البروتوكول المتعلق بالنظام الأساسي للمحكمة الإفريقية للعدل وحقوق الإنسان (2008)؛</p> <p>5- الميثاق الأفريقي للإحصاء (2009)؛</p> <p>6- بروتوكول بنك الاستثمار الأفريقي (2009)</p> <p>7- اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخليا في أفريقيا (اتفاقية كمبالا) (2009)؛</p>		

بشأن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الإفريقية/الاتحاد الأفريقي،
EX.CL/707 (XX) الوثيقة

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	البلد
			<p>8- النظام الأساسي للجنة الأفريقية للطيران المدني (النسخة المنقحة) (2009)؛</p> <p>9- الميثاق الأفريقي المنقح للنقل البحري (2010)؛</p> <p>10- الميثاق الأفريقي لقيم ومبادئ الخدمة العامة والإدارة (2011)؛</p>		
7.	EX.CL/Dec.686(XX) مقرر بشأن الوضع الإنساني في أفريقيا، الوثيقة EX.CL/709(XX)	<p>يناشد الدول الأعضاء التي تستضيف النازحين قسراً احترام مبدأ الإعادة إلى الوطن؛</p> <p>يحث على وضع إطار قانوني، حيثما لا يوجد، لتسهيل تحديد وضعهم على وجه السرعة، وفقاً لاتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام 1969 التي تحكم جوانب محددة لمشاكل اللاجئين في أفريقيا واتفاقية الأمم المتحدة لعام 1951 بشأن وضع اللاجئين؛</p> <p>يدعو الدول الأعضاء إلى إيجاد مصادر تمويل بديلة لتمكين الاتحاد الأفريقي من حل</p>	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	البلد
			الأزمات الإنسانية التي تحل بأفريقيا؛ يوجه نداء إلى الدول الأعضاء للمساهمة في الصندوق الخاص للمساعدات الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا؛		
.8	EX.CL/Dec.689(XX) مقرر بشأن تقارير الأنشطة الـ 29، والـ30، والـ31، للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، الوثيقة (XX) EX.CL/717	يحث الدول التي لم تقدم جميع تقاريرها حتى الآن، على الوفاء بالالتزامات المنصوص عليها في المادة 62 من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب؛			
	باء- المؤتمر				
.9	Assembly/AU/Dec.392(XV III) مقرر بشأن التكامل الأفريقي، الوثيقة (XX) EX.CL/693	يدعو الدول الأعضاء إلى التعجيل بعملية التكامل من خلال تمكين المنظمات الإقليمية والقارية في المجالات المحددة التي تحظى بالتوافق والشروع في هذا الصدد، في اتخاذ الإجراءات بغية: (1) تشجيع حرية تنقل الأشخاص والسلع			

البلد	القيود وطريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>والخدمات ورؤوس الأموال.</p> <p>(2) التعجيل بالتصديق على الصكوك القانونية المعتمدة وتنفيذها في إطار عملية التكامل.</p> <p>(3) منح الأولوية للشراكات فيما بين البلدان الأفريقية.</p> <p>يدعو أيضاً الدول الأعضاء والمفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى إعداد برامج ومشاريع متعددة الأطراف في مجالات مثل المياه والطاقة والبيئة والصحة ومكافحة الأوبئة العابرة للحدود مثل فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وفيروس إيبولا وحمى وادي التصدع والحمى الصفراء.</p> <p>يحث الدول الأعضاء على دمج الصكوك القانونية في التشريعات الوطنية وعلى مراعاة برامج ومشاريع التكامل الإقليمية والقارية في عملية التخطيط الخاصة بها وإدراج التزامها</p>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	البلد
			بعملية التكامل في تشريعاتها.		
.10	Assembly/AU/Dec.396(XV III) مقرر بشأن الوضع في فلسطين والشرق الأوسط، الوثيقة (XX) EX.CL/708	يطلب أيضا من الدول الأعضاء التي لم تعترف بعد بالدولة الفلسطينية أن تفعل ذلك .			
.11	Assembly/AU/Dec.397(XV III) مقرر بشأن التقرير المرحلي للمفوضية عن تنفيذ مقررات المؤتمر بشأن المحكمة الجنائية الدولية، الوثيقة (XX) EX.CL/710	يحث جميع الدول الأعضاء على الالتزام بمقررات المؤتمر بشأن مذكرات الاعتقال الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية بحق الرئيس السوداني البشير وفقا للمادة 23 (2) من القانون التأسيسي والمادة 98 من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية؛			
.12	Assembly/AU/Dec.404(XV III) مقرر بشأن "اعتبار التكامل عاملاً للنهضة الأفريقية"،	يدعو الدول الأعضاء إلى الشروع معا في وضع سياسات أكثر مرونة للتكامل الإقليمي والقاري على مستوى المجموعات الاقتصادية الإقليمية ومفوضية الاتحاد الأفريقي من خلال التركيز على الإجراءات ذات الأولوية			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	القيود وطريق المضي قدما	البلد
	الوثيقة ASSEMBLY/AU/14(XV III) ADD.4	التي من شأنها أن تفضي، في أقرب وقت ممكن، إلى حرية تنقل الأشخاص والسلع والخدمات، وتشبيد البنية التحتية اللازمة لجميع المجالات داخل المجتمعات وفيما بينها من أجل التعجيل بعملية التكامل؛ يدعو الدول الأعضاء إلى اتخاذ التدابير اللازمة لإشراك الشعوب الأفريقية والمهجر في عملية التكامل التي تعتبر الضمان الوحيد للنهضة الأفريقية الذي سيمكّن أفريقيا من أن تتبوأ المكانة التي تستحقها في محفل الأمم؛			
.13	Assembly/AU/Dec.410(XV III) مقرر بشأن مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/687(XX)iv	يحث الدول الأعضاء على دفع مساهماتها بالكامل في الموعد المحدد؛ يشجع الدول التي تستحق عليها متأخرات مساهمات على القيام بتسديدها؛			

تنفيذ المقررات الصادرة عن القمة السابعة عشرة (17)ملايو، يوليو 2011بعض القضايا التي تتطلب اهتماما عاجلا من الدول الأعضاء

أ- المجلس التنفيذي:

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
1	EX.CL/Dec.644(XIX) (مقرر بشأن مساهمة الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الأفريقي لسنة 2011) الوثيقة EX.CL/655(XIX)	• يحث الدول الأعضاء التي لم تسدد بعد مساهماتها المقررة إلى القيام بذلك بالكامل وفي حينه، وتلك التي لم تسدد بعد متأخراتها من المساهمات إلى أن تبادر إلى ذلك.	•	•	•
2	EX.CL/Dec.647(XIX) مقرر بشأن الدورة العادية التاسعة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصناعة،	• يدعو الدول الأعضاء، والمفوضية، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، ومؤسسات القطاع الخاص وأصحاب المصلحة الآخرين إلى إتخاذ التدابير اللازمة من أجل التنفيذ الفعال للتنمية الصناعية المعجلة لأفريقيا	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
	EX.CL/660(XIX)	الوثيقة			
	EX.CL/Dec.650(XIX)	مقرر بشأن نتائج الخلوة المشتركة الثالثة بين لجنة الممثلين الدائمين ومفوضية الاتحاد الأفريقي	EX.CL/663(XIX)	الوثيقة	
	EX.CL/Dec.652(XIX)	مقرر بشأن الوضع في فلسطين والشرق الأوسط،	EX.CL/667(XIX)	الوثيقة	3
		<ul style="list-style-type: none"> • يدعو جميع الدول الأعضاء ولاسيما الدول الأعضاء في مجلس الأمن للامم المتحدة إلى دعم الجهود الفلسطينية خلال الدورة القادمة للجمعية العامة للأمم المتحدة بغية حصول دولة فلسطين على العضوية الكاملة في الأمم المتحدة استنادا إلى حدود 1967 مع القدس الشرقية كعاصمة لها، ويحث جميع الدول 			

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
		الأعضاء التي لم تعترف بعد بدولة فلسطين على أن تبادر إلى ذلك في أقرب وقت ممكن			
4	EX.CL/Dec.653(XIX) مقرر بشأن الوضع الإنساني في أفريقيا، الوثيقة EX.CL/668(XIX)	• بحث الدول الأعضاء والمفوضية على دراسة مختلف الحلول الدائمة وتقديم التوصيات المناسبة إلى المجلس تنفيذاً لخطة عمل اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخليا في أفريقيا (اتفاقية كمبالا)	•	•	•
5	EX.CL/Dec.656(XIX) مقرر بشأن تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للاتحاد، الوثيقة EX.CL/677(XIX)	• يدعو الدول الأعضاء في الاتحاد والمفوضية إلى دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في بلوغ هذه الأهداف	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
6	EX.CL/Dec.657(XIX) مقرر بشأن أنشطة الاتحاد الأفريقي، المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد، الوثيقة EX.CL/680(XIX)	• يبحث الدول الأعضاء التي لم توقع وتصدق بعد على اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع ومكافحة الفساد على أن تبادر إلى ذلك وأن تبلغ المفوضية بالسلطة الوطنية المحددة لمكافحة الفساد	•	•	•
7	EX.CL/Dec.659(XIX) الصفحة 1، المقرر بشأن تقرير أنشطة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب الوثيقة EX.CL/649(XIX)	• يجدد نداءه إلى الدول الأعضاء التي لم توقع وتصدق بعد على بروتوكول إنشاء المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب إلى أن تبادر إلى ذلك	•	•	•
8	EX.CL/Dec.661(XIX) الصفحة 1 المقرر بشأن تقرير الفريق الوزاري لانتخاب أعضاء	• يبحث جميع الدول الأعضاء على أن تلتزم بالإطار الزمني للعملية الانتخابية المنصوص عليها في طرائق انتخاب أعضاء المفوضية	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
	المفوضية، الوثيقة EX.CL/674(XIX)				
	ب - المؤتمر				
9	ASSEMBLY/AU/Dec.363(XVII) المقرر بشأن موضوع "التعجيل بتمكين الشباب من أجل التنمية المستدامة، الوثيقة ASSEMBLY/AU/2(XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يتعين على جميع الدول الأعضاء دفع أجندة الشباب قدما واعتماد سياسات وآليات من أجل توفير فرص عمل آمنة ولائقة وبتنافسية من خلال التعجيل بتنفيذ خطة عمل عقد الشباب وخطة عمل واجادوجو 2004 بشأن تعزيز تخفيف حدة الفقر. • يتعين على الدول الأعضاء تزويد المفوضية بالموارد اللازمة لتعزيز أجندة الشباب بما في ذلك تمويل اتحاد الشباب الأفريقي • يحث الدول الأعضاء على وضع وتنفيذ استراتيجيات وآليات دعم الشراكات العامة/الخاصة من خلال تحفيز الموارد المحلية من أجل تنفيذ 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
		برامج الشباب ولاسيما تلك التي تستهدف توفير فرص العمل.			
10	ASSEMBLY/AU/DEC.367 (XVII) مقرر بشأن تقرير عن تنفيذ خارطة الطريق والعملية العالمية للمهجر الأفريقي، الوثيقة EX.CL/686(XIX)	• يناشد الدول الأعضاء، وشركاء الاتحاد الأفريقي ومجموعات المهجر عبر العالم دعم هذه الأجندة وتسهيل تنفيذ خارطة الطريق وعقد قمة المهجر العالمية	•	•	•
11	Assembly/AU/Dec.369(XVI) ا) المقرر بشأن تقرير مجلس السلم والأمن عن أنشطته وحالة السلم والأمن في أفريقيا، الوثيقة Assembly/AU/4(XVII)	• يحث الطرفين السودانيين في اتفاقية السلام الشامل، وبصفة خاصة الرئيس عمر حسن البشير والنائب الأول للرئيس سيلفاكير ميارديت، رئيس حكومة جنوب السودان على مواصلة الالتزام المطلوب باستكمال تنفيذ اتفاقية السلام الشامل والانتهاج من المفاوضات في مرحلة ما بعد الاستفتاء بدعم من فريق التنفيذ الرفيع المستوى للاتحاد الأفريقي وبروح إقامة	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
		دولتين قابلتين للبقاء بدعم بعضهما البعض وتعايشان في سلام			
12	Assembly/AU/Dec.371(XVI الصفحة 1 المقرر بشأن قضية حسين هبري الوثيقة Assembly/AU/8(XVII)	• يناشد الدول الأعضاء الأخرى الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التعذيب التي ترغب في محاكمة حسين هبري إبلاغ المفوضية برغبتها في ذلك واتخاذ التدابير اللازمة لمحاكمة حسين هبري.	•	•	•
13	Assembly/AU/Dec.375(XVI المقرر بشأن التحضيرات الأفريقية للمؤتمر السابع عشر للأطراف/الاجتماع السابع للأطراف في بروتوكول كيوتو الوثيقة	• يحث جميع الدول الأعضاء على الحضور والمشاركة بأعداد كبيرة في المؤتمر السابع عشر للأطراف في الاتفاقية الإطارية للأمم المتحدة حول تغير المناخ والاجتماع السابع للأطراف في بروتوكول كيوتو وتقديم الدعم إلى رئاسة جنوب أفريقيا لضمان نجاح المؤتمر	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
	Assembly/AU/7(XVII)				
14	Assembly/AU/Dec.381(XVII) المقرر بشأن التحضيرات الافريقية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة(ريو + 20) المواقف والاستراتيجيات الموحدة في مواجهة تحدي الاقتصاد الأخضر والإدارة الدولية للبيئة ، الوثيقة Assembly/AU/12(XVII) Add.3	<ul style="list-style-type: none"> • يحث الدول الأعضاء على أن تحيط علما بالجدول الزمني لمفاوضات مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو +20) الاجتماعات التحضيرية على المستويين الإقليمي والعالمي لكفالة المشاركة النشطة للمفاوضين والخبراء الأفريقيين وضمان تحديد مصالح أفريقيا بشأن قضايا الاقتصاد الأخضر في إطار التنمية المستدامة والقضاء على الفقر والأطر المؤسسية للتنمية المستدامة وأخذها في الاعتبار • يدعو بصورة عاجلة الدول الأعضاء إلى العمل من أجل اتخاذ موقف أفريقي موحد من مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو +20) والذي سوف يستكمل في أديس أبابا، إثيوبيا، 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
		في أكتوبر 2011، ويشجع المجموعة الأفريقية على دعم الموقف المذكور خلال الاجتماعات التحضيرية لمؤتمر ريو + 20 على الصعيدين الإقليمي والعالمي وخلال المؤتمر ذاته الذي سينظم في ريو دي جانيرو، البرازيل، خلال الفترة من 4 إلى 6 يونيو 2012			
15	Assembly/AU/Dec.383(XVII) المقرر بشأن دعم مشروع قرار الدورة العادية السادسة والسنتين للجمعية العامة للأمم المتحدة حول حظر بتر الأعضاء التناسلية للإناث ، الوثيقة ASSEMBLY/AU/12 (XVII) ADD.5	• يحث جميع الدول الأعضاء على تقديم دعم قوي للجهود من أجل اعتماد مشروع قرار حول حظر بتر الأعضاء التناسلية للإناث في جميع أنحاء العالم يقدم إلى الدورة السادسة والسنتين للجمعية العامة للأمم المتحدة	•	•	•
16	ASSEMBLY/AU/DECL.1(XVII)	يدعو الدول الأعضاء التي لم توقع بعد إلى	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	العمل المطلوب	العمل المنجز	المعوقات وطريق المضي قدما	البلد
		الاعلان حول توفير فرص العمل للتعجيل بتنمية الشباب وتمكينهم	أن تبادر إلى التوقيع والتصديق على ميثاق الشباب الأفريقي		

تنفيذ المقررات الصادرة عن القمة السادسة عشرة، أديس أبابا، إثيوبيا يناير 2011

بعض المسائل التي تستحق اهتماما عاجلا من الدول الأعضاء

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
.14	EX.CL/Dec.601(XVIII) (بشأن المساهمات)	<ul style="list-style-type: none"> • يحث الدول الأعضاء الأخرى على سداد مساهماتها المقررة بالكامل وفي الوقت المناسب؛ • يحث أيضاً الدول الأعضاء التي تستحق عليها متأخرات مساهمات، على سدادها؛ • يثني على بوروندي وسيراليون للوفاء بالتزاماتهما وتصفية متأخرات مساهماتهما؛ • يرحب بجهود سيشيل لتصفية جزء كبير من متأخرات مساهماتها ويقرر رفع العقوبات عنها وتشجيعها على تصفية الرصيد المتبقي من هذه المتأخرات؛ • يقرر الإبقاء على الإعفاء المؤقت من العقوبات الممنوح لجمهورية 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> الكونغو الديمقراطية طالما استمرت في الوفاء بالتزاماتها؛ • يقرر أيضاً فرض عقوبات على الدولتين العضويتين التاليتين: <ul style="list-style-type: none"> (1) جمهورية أفريقيا الوسطى. (2) غينيا بيساو 			
.15	EX.CL/Dec.602(XVIII)	<ul style="list-style-type: none"> • ستبحث لجنة الممثلين الدائمين واللجنة الفرعية لإصلاح الهياكل مقترحات متعلقة باستحداث وظائف نائب مدير في بعض حقائب المفوضية استناداً إلى حجم العمل، وتنوع الحقائق ومعايير أخرى تقوم المفوضية بوضعها وتجزئها لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية؛ • يتعين أن تقوم لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية لإصلاح الهياكل ولجناتها الفرعية 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>للتعاون المتعدد الأطراف إلى جانب المفوضية بإعداد وتقديم مقترحات متعلقة بهيكل تنسيق وإدارة الشراكات إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية القادمة مع مراعاة مقرر المجلس التنفيذي بشأن التعاون الأفريقي العربي والتعاون المتعدد الأطراف؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يتعين على المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها الفرعية لإصلاح الهياكل أن تبحثا مقترحات الهياكل للأجهزة الأخرى؛ • يتعين أن تقدم المفوضية توصيات ملائمة إلى المجلس التنفيذي خلال دورته العادية في يوليو 2011، وذلك عن طريق لجنة الممثلين الدائمين. 		
			<p>حول قمة منتدى أفريقيا - الهند</p> <ul style="list-style-type: none"> • يرحب بإطلاق خطة العمل 	EX.CL/Dec.603 (XVIII)	.16

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>ويشجع كلا الطرفين على اتخاذ الخطوات لتنفيذها؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من الدول الأعضاء والمفوضية الإسراع بالاستجابة لمختلف المقترحات التي قدمتها الهند في إطار قمة منتدى أفريقيا - الهند؛ • يوافق على مواقع المؤسسات ومراكز التدريب المهني والبيوت النموذجية المنخفضة التكلفة التي ستقوم الهند ببنائها في أفريقيا وكذلك المؤسسات البحثية والفنية التي ستدعمها الهند؛ • يطلب أيضاً من الدول الأعضاء والمفوضية اتخاذ التدابير المناسبة لمتابعة تنفيذ المشاريع ورفع تقارير منتظمة عن ذلك. • يكرر طلبه إلى الدول الأعضاء والمفوضية لضمان التعميم المستدام لإطار التعاون بين 	(بشأن الشراكات)	

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>أفريقيا والهند لما ينطوي عليه من فرص متأصلة وذلك بهدف تمكين شعوب الطرفين من الوصول إلى البرامج والأنشطة لمنفعتها المتبادلة؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يقرر عقد قمة منتدى أفريقيا - الهند الثانية في أديس أبابا، أثيوبيا، من 23 إلى 27 مايو 2011. ويدعو المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين من خلال اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف والهند إلى التعجيل بالتحضيرات لهذه القمة. <p>حول قمة أفريقيا - أمريكا الجنوبية</p> <ul style="list-style-type: none"> • يحيط علماً بالتحديات التي واجهت الجانب الأفريقي بخصوص إدارة عملية منتدى أفريقيا - أمريكا الجنوبية. • يشدد على الحاجة الملحة إلى 		

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>عقد اجتماع لآلية تنسيق منتدى أفريقيا - أمريكا الجنوبية على وجه الاستعجال بهدف توضيح البرامج والاجتماعات وأماكن الانعقاد فضلاً عن المواعيد التي ينبغي الاتفاق عليها بين الطرفين؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يحث المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين من خلال اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف على تقديم مقترحات محددة للبحث من قبل المجلس قبل الاجتماع القادم لآلية التنسيق. • يشجع على مواصلة التحضير لقمة أفريقيا - أمريكا الجنوبية القادمة المقرر عقدها في الجماهيرية العظمى في 2011 ويطلب من الجماهيرية العظمى، المنسق الأفريقي، (نيجيريا) ولجنة الممثلين الدائمين من خلال لجننتها الفرعية للتعاون 		

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>المتعدد الأطراف والمفوضية المبادرة إلى تقديم مقترحات للبحث من قبل كبار المسؤولين قبل القمة؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من الطرفين تنفيذ الخطة المعتمدة في نيويورك في سبتمبر 2010؛ • يطلب من الطرفين أيضاً بحث صلاحيات وعمل الأمانة بما في ذلك مكتب الأمين العام للجنة الرئاسية الإستراتيجية. • يكرر أن الجانب الأفريقي سوف يتم تمثيله في اللجنة الرئاسية الاستراتيجية برئيس دولة/حكومة عن كل واحد من أقاليم أفريقيا الخمسة. <p>حول تعاون أفريقيا – كوريا الجنوبية في مجال التنمية</p>		

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<ul style="list-style-type: none"> • يشجع الجهود المبذولة من أجل استكمال خطة التنفيذ التي يجب أن تركز على الإجراءات والبرامج القارية والإقليمية دون المساس بالأنشطة الثنائية الجارية. • يشجع أيضاً الجانب الأفريقي على تقديم مقترحات محددة حول البرامج والمشاريع للبحث من قبل كوريا. <p style="text-align: center;">حول قمة شراكة أفريقيا - تركيا</p> <ul style="list-style-type: none"> • يعتمد خطة التنفيذ المشتركة لشراكة أفريقيا- تركيا 2010 - 2014. • يرحب بإطلاق خطة التنفيذ المشتركة لشراكة أفريقيا - تركيا 2010 - 2014 ويشجع الطرفين على اتخاذ الخطوات لتنفيذها. 		

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين من خلال لجننتها الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف التحضير للاجتماع الوزاري نصف المرحلي في عام 2011 وفقاً لإعلان اسطنبول لعام 2008 في موعد ومكان يتم تحديدهما من خلال المشاورات. <p style="text-align: center;">حول شراكة أفريقيا - الاتحاد الأوروبي.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجننتها الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف المشاركة التامة في تنفيذ نتائج قمة أفريقيا - الاتحاد الأوروبي الثالثة المنعقدة في الجماهيرية العظمى وكذلك في إدارة الشراكة التي ينبغي أيضاً تنسيقها على المستوى 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>المركزي داخل المفوضية.</p> <ul style="list-style-type: none"> • بحث كلا الطرفين على تعزيز تنفيذ الاستراتيجية المشتركة وخاصة خطة العمل الثانية. 			
17.	EX.CL/Dec.605 (XVIII) (بشأن جدول الاجتماعات)	<ul style="list-style-type: none"> • يقرر أن يتم بحث واعتماد جميع البرامج، من قبل لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية للمؤتمرات والبرامج مسبقاً، قبل إعداد جدول الاجتماعات وإدماج مثل هذه البرامج في مشروع الميزانية للبحث من قبل لجنة الممثلين الدائمين من خلال اللجنة الاستشارية الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية؛ • يكرّر ضرورة قيام اللجنة الفرعية للمؤتمرات والبرامج بمعالجة الجوانب المتعلقة بالمؤتمرات والبرامج التي تدرج تحت 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		اختصاصه بطريقة متكافئة.			
18.	EX.CL/Dec.606 (XVIII) (بشأن المؤتمر الوزاري حول الأرصاد الجوية)	<ul style="list-style-type: none"> • يوصي ببحث المسائل الهامة مثل اللجان الفنية المتخصصة؛ واللجان الخاصة المقترحة ومستوى التمثيل والمشاركة، وكثرة الاجتماعات، والآثار المالية خلال الخلوة المخطط لها بين لجنة الممثلين الدائمين/المفوضية وتقديم توصيات ملائمة إلى المجلس التنفيذي؛ • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع المؤتمر الوزاري الأفريقي حول الأرصاد الجوية والشركاء الآخرين ذوي الصلة، تسهيل تنفيذ هذا المقرر، بما في ذلك إعداد استراتيجية إفريقية متكاملة حول الأرصاد الجوية وإطار العمل ذي الصلة. 	•	•	•
19.	EX.CL/Dec.607	• يجيز برنامج العمل الممدد لتنفيذ	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>الاستراتيجية الإقليمية الأفريقية للحد من مخاطر الكوارث (2006-2015)؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يحث جميع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على اتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذ برنامج العمل الممدد لتنفيذ الاستراتيجية الإقليمية الأفريقية للحد من مخاطر الكوارث (2006-2015)؛ • يحث أيضا الدول الأعضاء، مع مراعاة القرارات الوزارية الأفريقية ذات الصلة الأخرى، على زيادة استثماراتها في مجال الحد من مخاطر الكوارث من خلال تخصيص نسبة معينة من ميزانياتها الوطنية والمداخيل الأخرى للحد من مخاطر 	(XVIII) (بشأن الحد من مخاطر الكوارث)	

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>الكوارث.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يناشد الشركاء الإنمائيين المعنيين، بما في ذلك وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة والمؤسسات المالية الإقليمية والعالمية والوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف، تقديم الدعم الفني والمالي المطلوب إلى الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية لضمان التنفيذ الفعال لهذا المقرر. 			
20.	EX.CL/Dec.608 (XVIII) (مؤتمر طوكيو الدولي للتنمية في أفريقيا)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء، بالتعاون مع المفوضية ووكالة النيباد للتخطيط والتنسيق وكذلك المجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى العمل بشكل وثيق مع عملية تيكاد لتنفيذ البرامج الإقليمية 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>والقارية.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية ووكالة النيباد للتخطيط والتنسيق بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية، دعم تنفيذ التوصيات الصادرة عن المنتدى الأفريقي الآسيوي الخامس للأعمال التجارية المنعقد في يونيو 2009 في كمبالا، أوغندا، والمتعلقة بسياسة التنمية المستدامة للسياحة في أفريقيا. 			
21.	EX.CL/Dec.609 (XVIII) (بشأن الأعمال التجارية الزراعية والصناعات الزراعية)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء إلى تكريس موارد وطنية كافية لتطوير قطاعي الأعمال التجارية الزراعية والصناعات الزراعية في بلدانها. • يدعو أيضا الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومؤسسات القطاع الخاص والمتعاملين والشركاء الإنمائيين وأصحاب المصلحة، إلى اتخاذ التدابير الضرورية لتنفيذ المبادرة 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>بشكل فعال.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ومنظمة الأغذية والزراعة (الفاو) والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد)، تنظيم اجتماعات إقليمية في أفريقيا بهدف تعميم المبادرة. • يطلب أيضا من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية واليونيدو والفاو والإيفاد، تقديم تقارير مرحلية كل سنتين عن تنفيذ المبادرة إلى الدورات العادية للمؤتمر. 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
.22	EX.CL/Dec.610 (XVIII) (بشأن الثروة الحيوانية)	<ul style="list-style-type: none"> • يحث الدول الأعضاء على: <ol style="list-style-type: none"> (1) تعزيز الاستثمار في تنمية الثروة الحيوانية وفقاً للالتزام مابوتو لعام 2003 المتعلق بالبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية؛ (2) تقوية/إنشاء آليات تنسيق وطنية لمواءمة المسائل المرتبطة بالصحة والصحة النباتية؛ (3) تحسين نوعية ومواقيت آليات رفع التقارير عن الأمراض الحيوانية؛ (4) التعجيل بعملية عزل فيروس طاعون الماشية والإبقاء على الخطط الطارئة المتعلقة بطاعون الماشية وتحديثها بانتظام. 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> • بحث المجموعات الاقتصادية الإقليمية أيضا على القيام بما يلي: (1) إنشاء نظم إدارة الماشية جيدة الهيكلة لتحقيق التنسيق الفعال للأمراض والأوبئة الحيوانية العابرة للحدود؛ (2) توسيع نطاق برنامج العمل لتنفيذ الاستراتيجية الإقليمية الأفريقية للحد من مخاطر الكوارث (2006-2015)؛ 			
.23	EX.CL/Dec.611 (XVIII) (بشأن جواز سفر ووثيقة مرور الاتحاد الأفريقي)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز توصية المفوضية باعتماد تصميم جديد بنفس الجودة والمعايير الأمنية بالنسبة لوثيقة المرور الدبلوماسية وجواز سفر الخدمة للاتحاد الأفريقي لفائدة العاملين بعقود قصيرة الأمد؛ • يطلب من المفوضية أن تقدم إلى 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		الدول الأعضاء المعايير والخطوط التوجيهية المتعلقة بالأهلية لجوازي السفر الدبلوماسي والخاص وكذلك جواز المرور			
.24	EX.CL/Dec.612 (XVIII) (بشأن المؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز أيضا التوصية بعقد قمة أفريقية حول الاقتصاد الأخضر أو جعله موضوعا لقمة الاتحاد لتسهيل تعبئة الاستثمارات في مجال التكنولوجيا الخضراء للتعجيل بالنمو الاقتصادي وتخفيض انبعاثات الكربون من أجل تحقيق التنمية المستدامة في القارة. • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع أمانة المؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة، إضفاء الصبغة المؤسسية على 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		المؤتمر باعتباره الهيئة الوزارية المعنية بالبيئة في إطار اللجنة الفنية المتخصصة حول الزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة.			
25.	EX.CL/Dec.613 (XVIII) (بشأن مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات)	<ul style="list-style-type: none"> • يؤيد إدماج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في برامجنا الإرشادية الوطنية وإدماج سياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في القطاعات الأخرى على المستويات الوطنية والإقليمية والقارية. • يطلب من مؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء الأفريقيين المسؤولين عن تكنولوجيا المعلومات الاستفادة من الخطوط الإرشادية للسياسة العامة بغية تنفيذ المقررات وخطة العمل المعتمدة من قمة الاتحاد حول موضوع التكنولوجيات والاتصالات والمعلومات 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>خلال دورة يناير 2010</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب أيضا من المؤتمر الوزاري أن يكون ملكية للاتحاد الأفريقي وأن تتم تحضيرات كافية لاجتماعاته كما ينبغي أن يحدد أهدافا ونتائج واقعية قابلة للقياس على أن يتم تحديد دور الشركاء في هذه الاجتماعات. • الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على المشاركة في اللجنة ودعمها للتعجيل بتنفيذ الأنشطة المذكورة أعلاه. 			
.26	EX.CL/Dec.614 (XVIII)	<ul style="list-style-type: none"> • يحث الدول الأعضاء على: <p>(1) زيادة الاعتمادات المخصصة في الميزانية لقطاع مصائد ومزارع الأسماك وفقاً للالتزام مابوتو 2003 للبرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية والذي تعهدت</p>			
	مصادر ومزارع (الأسماك)				

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>من خلاله بتخصيص (10%) من ميزانيتها الوطنية للزراعة.</p> <p>(2) تقديم تقارير مرحلية سنوية عن تنفيذ خطة عمل الاتحاد الأفريقي/النيباد لتنمية مصائد ومزارع الأسماك الأفريقية، إلى المفوضية.</p> <p>• يحث أيضا الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والهيئات الإقليمية لمصائد الأسماك على:</p> <p>(1) اعتماد نهج متكاملة للنظام الإيكولوجي في خططها الوطنية والإقليمية لتسيير مصائد الأسماك.</p> <p>(2) تعزيز الرصد والمراقبة والإشراف وتوطيد التعاون الإقليمي للحد من الصيد غير المشروع وغير المنظم وغير المبلغ عنه.</p>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء إلى القضاء على الحواجز التجارية لتسهيل التجارة البينية والتجارة بين الأقاليم في منتجات مصائد الأسماك. • يقرر تخصيص يوم أفريقي لمصائد الأسماك لتسليط الضوء على مساهمة مصائد ومزارع الأسماك في توليد الثروة وتحقيق التنمية الاقتصادية لأفريقيا. 			
.27	EX.CL/Dec.615 (XVIII) (مكافحة المخدرات ومنع الجريمة)	<ul style="list-style-type: none"> • يقرر أن يُخصص موضوع إحدى القمم العادية للمؤتمر المزمع عقدها قبل 2015 لمكافحة المخدرات ومنع الجريمة؛ • يحث الدول الأعضاء على ضرورة التصدي بشدة لمسألة العنف ضد المرأة على نحو حاسم من خلال التشريعات الوطنية وتقديم تقارير 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>سنوية بهذا الشأن.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء إلى تقديم مساهمات مالية إلى معهد الأمم المتحدة لأفريقيا لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين لتمكينه من تنفيذ ولايته. • يقرر عقد الدورة العادية الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين عن مكافحة المخدرات ومنع الجريمة في أديس أبابا، إثيوبيا في 2012. 			
.28	EX.CL/Dec.616 (XVIII) (بشأن مؤتمر وزراء الثقافة)	<ul style="list-style-type: none"> • يبحث الدول الأعضاء على تعميم الاستراتيجية الخاصة بالتمويل المستدام لقطاع تنمية الثقافة في أفريقيا؛ • يبحث أيضا الدول الأعضاء على تصديق وتعميم ميثاق النهضة الثقافية الأفريقية وضمان دخوله حيز التنفيذ 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>بحلول 2012؛ ويدعو الدول الأعضاء التي صدقت على الميثاق إلى أن تكون رائدة لحملة النهضة الثقافية؛</p> <ul style="list-style-type: none"> ● يحث كذلك الدول الأعضاء على أخذ ملكية حملة النهضة الثقافية وتعميم استخدام رموز الاتحاد الأفريقي - النشيد، العلم والشعار ● يدعم الجزائر في جهودها الرامية إلى إنشاء المتحف الكبير لأفريقيا في الجزائر العاصمة؛ ● يدعم أيضا تنزانيا وجنوب أفريقيا في تعزيز مشروع الطريق نحو الاستقلال وطريق تحرير أفريقيا موازاة مع الاحتفال بالذكرى الخمسين لاستقلال عدة دول أعضاء والاحتفال بالذكرى المئوية للمؤتمر الوطني الأفريقي في 2012 		

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<ul style="list-style-type: none"> • يرحب بالمقترح الذي قدمته الشبكة الدولية للمتاحف الأفريقية (أفريكوم) بشأن إنشاء فضاءات ثقافية أفريقية داخل مركز المؤتمرات الجديد بمقر الاتحاد الأفريقي في أديس أبابا، إثيوبيا؛ • يشيد بإثيوبيا على الأرض التي منحتها للاتحاد الأفريقي لبناء القرية الثقافية الأفريقية في أديس أبابا ويدعم هذه المبادرة • يشجع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية في جهودها ومبادراتها الرامية إلى تعزيز المشاريع الثقافية بما في ذلك إعادة السلع الثقافية المسروقة لأفريقيا وإنشاء متاحف. • يرحب بعرض جمهورية الكونغو 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>الديمقراطية استضافة الدورة العادية الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الثقافة في كينشاسا، جمهورية الكونغو الديمقراطية في 2012؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يرحب أيضا بعرض موزمبيق استضافة الدورة الثالثة للمؤتمر الثقافي الأفريقي في مابوتو موزمبيق 2012؛ • يرحب كذلك بعرض جمهورية الكاميرون استضافة الدورة الثالثة للمهرجان الثقافي الأفريقي في ياوندي، الكاميرون في 2013؛ 			
29.	EX.CL/Dec. 617 (XVIII) (بشأن مؤتمر وزراء الزراعة)	<ul style="list-style-type: none"> • يحث الدول الأعضاء على زيادة الاستثمار في الزراعة لإطلاق ودعم التحول القائم على البرنامج الإفريقي الشامل للتنمية الزراعية؛ • يناشد الشركاء الإنمائيين مواصلة تقديم الدعم الفني والمالي اللازم لتنفيذ 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>هذا المقرر</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية، تيسير وتنسيق تنفيذ هذا المقرر 			
.30	EX.CL/Dec.618 (XVIII) (بشأن الرعي)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز قرارات المؤتمر حول "إطار السياسة الرعوية في أفريقيا" الصادرة عن مؤتمر وزراء الزراعة الأفريقيين المنعقد من 25 إلى 29 أكتوبر 2010 في ليلونجوي، ملاوي". • يحث الدول الأعضاء على مراجعة السياسات التي تؤثر على الرعي طبقا لإطار السياسة بغية إعداد سياسات شاملة تأخذ في الاعتبار احتياجات الرعي الخاصة؛ وبناء القدرات البشرية والمالية والفنية المناسبة لدعم تطوير السياسة الرعوية وتنفيذها ورصد التقدم. يشجع الشبكات والمجموعات 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		الرعية على تنظيم منتديات إقليمية وقارية من شأنها تسهيل التعاون مع المفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية وأجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الصلة الأخرى إلى جانب الشركاء بحيث تتمشى هذه المنتديات مع أهداف إطار السياسة.			
.31	EX.CL/Dec.619 (XVIII) (تحسين سبل المعيشة في المناطق شبه القاحلة في أفريقيا)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز القرارات التي اعتمدها مؤتمر وزراء الزراعة بشأن تحسين سبل المعيشة الريفية في المناطق شبه القاحلة في أفريقيا؛ • يحث الدول الأعضاء على ضمان معالجة السياسات والاستراتيجيات الإنمائية والتحديات الخاصة بشأن سبل المعيشة الريفية في المناطق شبه القاحلة؛ 	•	•	•
.32	EX.CL/Dec.620	• يجيز المرجع والدليل اللذين تم	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
	(XVIII) (بشأن سلامة الأغذية)	وضعها في إطار برنامج "التدريب الأفضل لأغذية أكثر سلامة في إفريقيا" وبرنامج نظام الإنذار المبكر بخصوص الأغذية والأعلاف في المنظمة الأفريقية لتوحيد المقاييس ويطلب من المفوضية التعجيل ببذل الجهود الرامية إلى ضمان أن سلامة الأغذية جزء لا يتجزأ من الأمن الغذائي والتغذوي في أفريقيا.			
.33	EX.CL/Dec.621 (XVIII) (بشأن الزراعة العضوية)	• يعرب عن القلق إزاء الممارسة الحالية المتمثلة في استغلال الزراعة العضوية من قبل بعض القائمين عليها في أفريقيا؛	•	•	•
.34	EX.CL/Dec.622 (XVIII) (بشأن الاتفاقية المتعلقة بمكافحة التبغ)	• يجيز إعلان وزراء التجارة حول الاتفاقية الإطارية بشأن مكافحة التبغ؛ • يحث الوزراء الأفريقيين المسؤولين عن الصحة والتجارة والزراعة على بذل	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>جهود متنسقة لإجراء المزيد من المشاورات بشأن هذه المسألة الحساسة بهدف وضع استراتيجيات متماسكة ترمي إلى الدفاع عن مصالح البلدان الأفريقية المنتجة للتبغ؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يدعو كلا من منظمة الصحة العالمية ومنظمة التجارة العالمية للعمل بشكل جماعي على ضمان اتخاذ التدابير الرامية إلى مكافحة التبغ لأسباب صحية والتي قد تعيق تجارة التبغ، وذلك على أساس أدلة علمية مثبتة. 			
.35	EX.CL/Dec.623 (XVIII) (بشأن أقل البلدان نموا)	<ul style="list-style-type: none"> • يشجع المجموعة الأفريقية في كل من جنيف ونيويورك على مواصلة المشاركة بشكل كامل وفعال في اجتماعات التحضير لمؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نموا بغية تحقيق نتائج كفيلة بتعزيز تنمية 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>أفريقيا.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● يحث الدول الأعضاء على مواصلة تنسيق الجهود على المستويين الفني والسياسي مع المجموعات والبلدان ذات المصالح المماثلة وخاصة مجموعة الـ 77 والصين. ● يشدد على أهمية إعداد آليات فعالة لمراجعة ورصد البرنامج الذي سيخلف خطة عمل بروكسل كإحدى أهم نتائج مؤتمر إسطنبول. ● يشدد أيضا، طبقا لنتائج مؤتمر وزراء التجارة المنعقد في كيجالي، على أهمية تنمية قطاع الإنتاج باعتباره محركا رئيسيا للتجارة الأفريقية البينية المعززة، ولإدماج الأكمّل في الاقتصاد العالمي، وللنمو والتنمية المستدامين والشاملين. 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
.36	EX.CL/Dec.624 (XVIII) (بشأن مؤتمر الوزراء المسؤولين عن الطاقة)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز الإعلان والمقرر بشأن أسبوع الطاقة الأفريقي الصادرين عن مؤتمر مابوتو الوزاري في 5 نوفمبر 2010؛ • يجيز أيضا على إنشاء مؤتمر وزراء الطاقة كجهاز مركزي قاري للتنسيق القاري لسياسات الطاقة ويتولى جميع وظائف المؤتمرات الوزارية الأفريقية والمنتديات المعنية بالطاقة في أفريقيا؛ • يجيز كذلك على تنظيم الأسبوع الأفريقي للطاقة في كل سنتين كإطار لتقييم التقدم المحرز في مجال تطوير البنية التحتية الإقليمية والخدمات للطاقة، والتوصل إلى توافق بشأن القضايا الناشئة، والتنسيق الرفيع عالي المستوي من قبل جميع الفاعلين في قطاع الطاقة وأصحاب المصلحة؛ • يشجع على إقامة التعاون بين مؤتمر 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>الوزراء الأفريقيين المسؤولين عن الطاقة، ومؤتمر الوزراء المسؤولين عن الموارد المائية، ومؤتمر وزراء البيئة بهدف تعزيز وتنمية أحواض الأنهار العابرة للحدود وإنتاج الطاقة الكهربائية وشبكات التبادل؛</p> <ul style="list-style-type: none"> ● يدعم مبادرة اختيار سنة الوصول إلى الطاقة ويدعو الأمم المتحدة إلى إعلان سنة 2012 السنة الدولية للوصول العالمي إلى الطاقة ويوافق على العمل مع جميع أصحاب المصلحة والشركاء الإنمائيين لتحقيق هذا الهدف من خلال حملة عالمية؛ ● يناشد البنك الأفريقي للتنمية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة للأمم المتحدة وكذلك الشركاء الإنمائيين الآخرين دعم عملية تنفيذ هذا المقرر. 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
.37	EX.CL/Dec.625 (XVIII) (بشأن التنمية الاجتماعية)	<ul style="list-style-type: none"> التعجيل بتنفيذ إطار السياسة الاجتماعية لأفريقيا على الأصعدة الوطنية والإقليمية والقارية يجب تمديد العقد الأفريقي للمعاقين إلى 2019. إنشاء المجلس الاستشاري للشيوخة يرحب بعرض الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى استضافة الدورة الثالثة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء التنمية الاجتماعية في 2012؛ قيام الدول الأعضاء سنويا بتقديم إطار الرصد والتقييم الكامل لتنفيذ النداء من أجل العمل المعجل لتنفيذ خطة عمل أفريقيا الملائمة للأطفال إلى المفوضية يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، من 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none"> 	<ul style="list-style-type: none">

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>خلال لجنتها الفرعية للشؤون الإدارية والمالية والميزانية، بالتشاور مع المفوضية واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، تحديد الآثار المالية والهيكلية لإنشاء المجلس الاستشاري للشيخوخة</p>			
.38	EX.CL/Dec.626 (XVIII) (بشأن القوة الأفريقية الجاهزة)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز اختيار دولا، الكامبيون لإنشاء القاعدة اللوجستية القارية للقوة الأفريقية الجاهزة ويطلب من المفوضية اتخاذ التدابير المناسبة لتنفيذ هذا المقرر. • يطلب من وزراء الدفاع: <ul style="list-style-type: none"> (1) التفكير في مسألة تمويل القوة الأفريقية الجاهزة، بما في ذلك تعبئة موارد مأمونة وقابلة للتنبؤ؛ (2) استكشاف إمكانية إنشاء قوة جاهزة في المحيط الهندي لمكافحة القرصنة؛ 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>(3) تقييم مستوى الاستعداد لنشر القوة الأفريقية الجاهزة في مختلف أقاليم القارة.</p> <p>(4) معالجة مسألة تعويض أسر الجنود الذين ضحوا بأنفسهم خلال مهام السلام التي يقوم بها الاتحاد الأفريقي.</p>			
.39	EX.CL/Dec.627 (XVIII) (بشأن التصديق على معاهدات الاتحاد الأفريقي)	<ul style="list-style-type: none"> • يكرّر نداءه إلى الدول الأعضاء للتعجيل بالتوقيع والتصديق على جميع معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي والانضمام إليها • يكرّر نداءه أيضا إلى الدول الأعضاء لاحترام مقررات أجهزة صنع السياسة والشروع في عملية التصديق على المعاهدات الجديدة في غضون سنة واحدة (1) من اعتمادها طبقا لمقرر الاتحاد الأفريقي (XVI) EX.CL/DEC.459 • بشأن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/ 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		الاتحاد الأفريقي ومواعة إجراءات التصديق المعتمدة من قبل الدورة العادية الرابعة عشرة للمجلس التنفيذي المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا في يناير 2009.			
40.	EX.CL/Dec.628 (XVIII) (بشأن الشرق الأوسط وفلسطين)	<ul style="list-style-type: none"> • يؤكد مجددا دعمه الكامل للخطة الفلسطينية الرامية إلى بناء المؤسسات الفلسطينية والتي تستند إلى إنهاء الاحتلال الإسرائيلي وإنشاء دولة فلسطينية مستقلة وتوفير الحماية السياسية والدبلوماسية والقانونية والدولية اللازمة لإنجاحها • يؤكد مجدداً دعمه للقيادة الفلسطينية والسلطة الوطنية الفلسطينية؛ • يؤكد مجدداً أن السلام العادل والشامل يمكن تحقيقه فقط من خلال الانسحاب الإسرائيلي الكامل من الأراضي 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>الفلسطينية وأراضي الدول العربية المحتلة، إلى حدود الرابع من يونيو 1967، بما في ذلك الجولان السورية المحتلة والأراضي التي مازالت محتلة في جنوب لبنان، ومن خلال حل الدولتين وإنشاء دولة فلسطينية مستقلة ذات سيادة وعاصمتها القدس الشريف وفقاً لمبادرة السلام العربية</p> <ul style="list-style-type: none"> • يدعو لجنة الاتحاد الأفريقي التي تتألف من عشر (10) دول أعضاء حول فلسطين، إلى التعاون والعمل مع بقية الدول الأعضاء بغية وضع خطة عمل لمضي المنظمات والهيئات الدولية قدماً في جهودها الرامية إلى تطبيق قراراتها حول فلسطين والشرق الأوسط. • يدعو أيضا مجلس الأمن إلى عقد 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		جلسة عاجلة لمعالجة النزاع العربي-الإسرائيلي في كافة أبعاده في حالة فشل المفاوضات الجارية.			
.41	EX.CL/Dec.629 (XVIII) (بشأن الوضع الإنساني)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من الدول الأعضاء والمفوضية وغيرهما من أجهزة الاتحاد الأفريقي المعنية، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء مواصلة تنفيذ نتائج وخطة عمل قمة الاتحاد الأفريقي الخاصة حول اللاجئين والعائدين والنازحين داخليا وذلك بهدف توفير السبل والوسائل اللازمة للتعجيل بتنفيذها • يهيب بالدول الأعضاء، التي لم تفعل ذلك بعد، بأن تبادر إلى التوقيع والتصديق على اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخليا في أفريقيا (اتفاقية كمبالا) أو 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>الانضمام إليها، وذلك بغية التعجيل بدخولها حيز التنفيذ</p> <ul style="list-style-type: none"> • يدعو المفوضية إلى إجراء تحليل مفصل للوضع في الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية حول الآليات وأطر السياسة الحالية الخاصة بالعمل الإنساني بغية تسهيل تنسيق الجهود المبذولة في هذا الشأن. 			
.42	EX.CL/Dec.630 (XVIII) (بشأن الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا)	<ul style="list-style-type: none"> • يناشد الدول الأعضاء الإحدى والعشرين (21) التالية التي لم تقدم بعد تقاريرها الأولية وهي انجولا، بوتسوانا، الرأس الأخضر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، إرتريا، غينيا الاستوائية، غينيا بيساو، كينيا، مدغشقر، ملاوي، موريتانيا، موزمبيق، الجمهورية العربية الصحراوية 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>الديمقراطية، ساوتومي وبرنسيب، سيراليون، الصومال، السودان وتنزانيا، إلى تقديم هذه التقارير على وجه السرعة وذلك لتمكين المفوضية من إيجاد أساس يمكن البناء عليه لإحراز التقدم؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء إلى تنفيذ جميع الالتزامات الواردة في الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا • يناشد أيضا الدول الأعضاء التي لم تقم حتى الآن بالتوقيع والتصديق أو الانضمام إلى بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب حول حقوق المرأة في أفريقيا، القيام بذلك. 			
.43	EX.CL/Dec.631 (XVIII)and	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء إلى التوقيع والتصديق على الميثاق الأفريقي حول 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
	Assembly/AU/Dec.337(XV) (بشأن الميثاق الأفريقي للخدمة العامة)	<ul style="list-style-type: none"> قيم ومبادئ الخدمة العامة والإدارة. • يدعو أيضا جميع الدول الأعضاء إلى اتخاذ التدابير الضرورية، في أسرع وقت ممكن، للتوقيع والتصديق على الميثاق الأفريقي لقيم ومبادئ الخدمة العامة والإدارة؛ • يحث المفوضية على اتخاذ التدابير الضرورية بهدف الترويج للميثاق لدى الشعوب الأفريقية وتعميمه إلى جانب مساعدة الدول الأعضاء على إضفاء الصبغة المحلية عليه وتنفيذه. 			
.44	EX.CL/Dec.632 (XVIII) (بشأن جزيرة مايوت)	<ul style="list-style-type: none"> • يؤكد مجدداً مرة أخرى على أن جزيرة مايوت القمرية تابعة لاتحاد جزر القمر. • يقرر إعادة تنشيط لجنة السبعة المختصة حول جزيرة مايوت القمرية ويطلب من رؤساء دول وحكومات 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		الاتحاد الإفريقي تقديم التأييد والدعم الكامل لطلب اتحاد جزر القمر في المحافل الدولية.			
45.	EX.CL/Dec.633 (XVIII) (بشأن المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي)	<ul style="list-style-type: none"> • يشدد على الحاجة إلى دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للاتحاد الإفريقي في أنشطته. 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •
46.	EX.CL/Dec.634 (XVIII) (بشأن المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب)	<ul style="list-style-type: none"> • يعرب عن تقديره وامتنانه لتنزانيا على جهودها الرامية إلى بناء المقر الدائم للمحكمة ويشجع تنزانيا على التعجيل بهذه العملية. • يدعو الأطراف في البروتوكول، التي لم تقم بعد بذلك، إلى إصدار إعلان خاص يرخص للأفراد وللمنظمات غير الحكومية رفع القضايا إلى المحكمة بعد استنفاد جميع سبل الانتصاف 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>المحلية.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● يطلب من لجنة الممثلين الدائمين ولجانها الفرعية ذات الصلة بحث المقترحات الهيكلية وتلك الخاصة بالميزانية. ● يشدد على الحاجة إلى التعجيل بالتصديق على البروتوكول حول المحكمة الأفريقية إلى جانب العمليات الخاصة بالبروتوكول حول المحكمة الأفريقية للعدل وحقوق الإنسان والشعوب المدمجة. ● يشدد أيضا على الحاجة إلى التعجيل بعملية تمكين المحكمة الأفريقية من النظر في قضايا الجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب وجرائم الإبادة الجماعية. 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
47.	EX.CL/Dec.635 (XVIII) (حول القيم المشتركة)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز تقوية المنظومة الأفريقية للسلام والأمن، من خلال إطلاق خطة العمل الخاصة بالحكم كآلية غير رسمية وغير صانعة للقرار بغية تعزيز تبادل المعلومات؛ وتسهيل إعداد مواقف موحدة بشأن الحكم؛ وتعزيز قدرة أفريقيا على التحدث بصوت واحد. • يطلب من المفوضية القيام باستعراضات دورية وتنسيق رصد احترام صكوك الاتحاد الأفريقي المتعلقة بالقيم المشتركة. • يطلب من المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ضمان تآزر واتساق أكبر بين المنظومة الأفريقية للحكم والمنظومة الأفريقية للسلام والأمن. • يحث جميع الدول الأعضاء على الترويج لرموز الاتحاد وإدراج القيم 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> المشتركة وتاريخ الاتحاد في مناهجها الوطنية؛ ويشجع على تبادل الطلبة. • يعلن عام 2012 سنة القيم المشتركة في أفريقيا. 			
.48	EX.CL/Dec.643 (XVIII) (بشأن اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب)	<ul style="list-style-type: none"> • يحث اللجنة الأفريقية على تصنيف الاتهامات الموجهة ضد الدول الأعضاء وتسليط الضوء على الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء في مجال احترام حقوق الإنسان. • يطلب من اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب إشراك الدول الأعضاء في التحقق من الوقائع وإعادة تقديم تقريرها إلى الدورة العادية التاسعة عشرة للمجلس التنفيذي. 	•	•	•
.49	EX.CL/Dec.640 (XVIII)	<ul style="list-style-type: none"> • يحيط علما بأن بنود جدول الأعمال التالية قد تم حذفها من جدولي أعمال كلم من المجلس التنفيذي والمؤتمر 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>طبقا لقرار الدول الأعضاء المعنية:</p> <p>(1) إعادة النظر في المقرر ASSMBLY/AU/DEC.263 (XIII) بشأن تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي (بند اقترحه الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى)،</p> <p>(2) عقد الدورات النصف سنوية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي (دورات يوليو) (بند اقترحه الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى)،</p> <p>(3) مقرر بشأن "عملية صنع القرار للاتحاد الإفريقي، عدم تنفيذ المقررات والحاجة إلى ضمان نزاهة واحترام مقررات القمة من قبل جميع الدول الأعضاء في الاتحاد (بند اقترحه جمهورية ناميبيا واشتركت في رعايته كل من جمهورية أنجولا وجمهورية</p>	<p>(بشأن البنود التي سيتم إدراجها في جدول أعمال القمة القادمة في يونيو 2011)</p>	

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>بوتسوانا وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية ومملكة ليسوتو وجمهورية ملاوي وجمهورية موريشيوس وجمهورية موزمبيق وجمهورية جنوب أفريقيا ومملكة سوازيلاند وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية زامبيا وجمهورية زيمبابوي)</p> <p>(4) اقتراح قمم الاتحاد الأفريقي المقترحة بشأن التكامل (بند اقترحه جمهورية ملاوي)،</p> <p>• يقرر تقديم البنود المذكورة أعلاه إلى الدورة العادية السابعة عشرة إلى المجلس التنفيذي والمؤتمر في يونيو 2011</p>			
.50	EX.CL/Dec.641 (XVIII)	<p>• يشدد على الحاجة إلى:</p> <p>(1) وضع آلية رصد فعالة حول الفساد وضمان بعض الاستقلالية</p> <p>(بشأن مجلس الاتحاد)</p>	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>للمجلس لتمكينه من الاضطلاع بصلاحياته على نحو فعال.</p> <p>(2) مراجعة مدة الخدمة لفترة السنتين (2) بغية ضمان الاستمرارية .</p> <ul style="list-style-type: none"> • يدعو جميع الدول الأعضاء التي لم توقع وتصدق على اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته في إفريقيا ولم تنضم إليها، إلى أن تفعل ذلك وتضمن إضفاء الطابع المحلي عليها وتنفيذها وكذلك التعاون مع المجلس من خلال التقديم الآتي للتقارير ذات الصلة والمعلومات والرد على الاستبيانات التي يرسلها إليها المجلس • يحيل جميع المسائل الإدارية والهيكلية والمالية المتعلقة بالمجلس إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجنتها 	الأفريقي لمكافحة الفساد)	

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		الفرعية ذات الصلة وذلك للبحث وصياغة التوصيات المناسبة			
.51	EX.CL/Dec.642 (XVIII) (بشأن البرلمان الأفريقي)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من لجنة الممثلين الدائمين ولجانها الفرعية ذات الصلة بحث اقتراح البرلمان الإفريقي بشأن هيكله والمسائل المالية وتقديم توصيات مناسبة للبحث، آخذة في الاعتبار الموارد المتاحة؛ • يشدد على الحاجة إلى التعجيل بعملية مراجعة البروتوكول المؤسس للبرلمان 	•	•	•
.52	EX.CL/Dec.643 (XVIII) (بشأن مؤتمر وزراء الاقتصاد والمالية)	<ul style="list-style-type: none"> • يشدد على ضرورة الحتمية لتزويد الاتحاد الإفريقي بموارد يمكن التنبؤ بها وموثوق بها ومستدامة لتمكينه من تنفيذ صلاحياته؛ • يجيز اقتراح المفوضية دعم المشاورات حول مصادر التمويل البديلة من خلال الفريق الرفيع المستوى للشخصيات 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>البارزة بغية التعامل مع الدول الأعضاء وتقديم مقترحات محددة حول هذه المسألة التي طال أمدها؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من مفوضية الاتحاد الإفريقي تقديم مشروع بروتوكول بشأن صندوق النقد الإفريقي إلى المؤتمر القادم لوزراء العدل/المدعين العامين المقرر عقده في مارس 2011 وذلك لوضعه في صيغته النهائية. 			
.53	Assembly/AU/Dec.3 (XVI) 32 (بشأن تنفيذ المقررات السابقة)	<ul style="list-style-type: none"> • يذكر بمقرره ASSEMBLY/AU/DEC.318(XV) بشأن تنفيذ المقررات السابقة للمجلس التنفيذي والمؤتمر والصادر عن الدورة العادية الخامسة عشرة للمؤتمر المنعقدة في كمبالا، أوغندا، في يوليو 2010 والذي يطلب بموجبه من المفوضية تحسين الشكل الذي يقدم به التقرير والقيام بالتعاون مع لجنة 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>الممثلين الدائمين بصياغة الخطوط التوجيهية حول إعداد واعتماد المقررات بما في ذلك عدد المقررات والجدول الزمني لتقديم التقارير؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية استعراض كافة المسائل المذكورة أعلاه أثناء خلوة المفوضية/لجنة الممثلين الدائمين المقرر تنظيمها في أوائل مارس 2011 • يطلب أيضاً من المفوضية تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر إلى المؤتمر خلال دورته العادية المقبلة في يونيو 2011 وذلك عن طريق المجلس التنفيذي 			
.54	Assembly/AU/Dec.333 (XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء إلى تنفيذ المواضيع العشرة المتعلقة بعقد المرأة الأفريقية وفقاً لإعلان نيروبي وخارطة 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>الطريق الخاصة بعقد المرأة الأفريقية</p> <ul style="list-style-type: none"> • يؤكد التزامه بدعم تنفيذ أنشطة العقد من خلال صندوق المرأة الأفريقية ويدعو الشركاء الإنمائيين إلى دعم هذا الصندوق 			
.55	Assembly/AU/Dec.334 (XVI) (بشأن المحكمة الجنائية الدولية)	<ul style="list-style-type: none"> • يعرب عن أسفه العميق لعدم اتخاذ مجلس الأمن للأمم المتحدة إجراء إزاء طلب الإتحاد الأفريقي إرجاء إجراءات الدعوى المرفوعة ضد الرئيس السوداني عمر البشير، بموجب المادة 16 من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية حول إرجاء قضايا من قبل مجلس الأمن للأمم المتحدة، وفي هذا الصدد، يؤكد مجدداً طلبه إلى مجلس الأمن للأمم المتحدة • يؤيد ويجيز طلب كينيا بشأن تأجيل التحقيقات والمحاكمات الخاصة بأعمال 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>العنف التي أعقبت انتخابات 2008 بموجب المادة 16 من نظام روما الأساسي وذلك للتمكين من إنشاء آلية وطنية للتحقيق في الحالات من قبل سلطة قضائية يتم إصلاحها منصوص عليها في الأحكام الدستورية الجديدة، وفقاً لمبدأ التكامل ويطلب في هذا الصدد من مجلس الأمن للأمم المتحدة الاستجابة لهذا الطلب دعماً لبناء السلام الجاري وعمليات المصالحة الوطنية بهدف الحيلولة دون استئناف النزاع والعنف. ويطلب من الأعضاء الأفريقيين في مجلس الأمن للأمم المتحدة إدراج المسألة في جدول أعمال المجلس.</p> <p>• يؤكد على ضرورة تحدث الدول الأفريقية الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية</p>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>بصوت واحد خلال المفاوضات القادمة على مستوى مجموعتي عمل نيويورك ولاهاي على التوالي ويطلب من مجموعة الدول الأفريقية الأطراف في نيويورك ضمان معالجة مقترح تعديل المادة 16 من نظام روما الأساسي على النحو اللائق خلال المفاوضات القادمة وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى المؤتمر عن طريق المفوضية. وعلاوة على ذلك، يتعين عليها أن تكفل حصول أفريقي على منصب المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية خلال الانتخابات القادمة المقرر إجراؤها في ديسمبر 2011؛</p>			
.56	Assembly/AU/Dec.335 (XVI) (بشأن الولاية القضائية)	<p>• يحيط علماً بالقرار A/RES/65/33 بشأن نطاق وتطبيق مبدأ الولاية القضائية العالمية الصادر عن الدورة</p>	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>الخامسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة في 6 ديسمبر 2010 ويدعو جميع الدول الأعضاء التي لم تقم بذلك بعد إلى تقديم المعلومات والملاحظات حول نطاق وتطبيق مبدأ الولاية القضائية العالمية إلى الأمين العام للأمم المتحدة بما في ذلك المعلومات حول المعاهدات الدولية ذات الصلة الواجب تطبيقها، وقواعدها القانونية المحلية والممارسات القضائية، وذلك قبل 30 أبريل 2011؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء المتأثرة بإساءة استخدام مبدأ الولاية القضائية العالمية من قبل الدول غير الأفريقية إلى الاستجابة للطلب المقدم من رئيس الاتحاد وإبلاغ المفوضية بقائمة وتفاصيل القضايا العالقة في الدول 	العالمية)	

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>غير الأفريقية ضد شخصيات أفريقية؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من الدول الأعضاء تطبيق مبدأ المعاملة بالمثل على البلدان التي أقرت إجراءات ضد مسؤولي دول أفريقيين وتبادل المساعدات القانونية اللازمة فيما بينها أثناء التحقيقات والمحاكمات الخاصة بمثل هذه القضايا؛ • يؤكد ضرورة تحديث الدول الأعضاء بصوت واحد خلال المفاوضات القادمة على مستوى الأمم المتحدة، ويطلب من المجموعة الأفريقية في نيويورك، في ظل تنسيق أعضاء هيئة مكتب المؤتمر على مستوى المجموعة المذكورة، ضمان المعالجة اللائقة للاهتمامات التي أثارها الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء فيه بخصوص إساءة استخدام بعض الدول غير الأفريقية لمبدأ الولاية 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		القضائية العالمية على مستوى الأمم المتحدة بغية إيجاد حل دائم، ورفع تقرير إلى المؤتمر، من خلال المفوضية، عن الإجراءات التي تتخذ خلال المفاوضات القادمة على مستوى الأمم المتحدة؛			
.57	Assembly/AU/Dec.3 (XVI) 38 (بشأن مسائل السلم والأمن)	<ul style="list-style-type: none"> • يذكر بإعلان طرابلس حول القضاء على النزاعات وتعزيز السلام المستدام في أفريقيا: [SP/ASSEMBLY/SP/DECL(1)] وكذلك خطة عمل طرابلس SP/ASSEMBLY/SP/MAP المعتمدين خلال دورته الخاصة حول بحث وتسوية النزاعات في أفريقيا، المعتمدة في طرابلس، الجماهيرية العظمى، في 31 أغسطس 2009. يرحب المؤتمر بالتقدم المحرز في تنفيذ الإعلان وخطة العمل ويعيد التأكيد على ضرورة مواصلة الجهود وتكثيفها 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>من أجل تحقيق الأهداف الواردة في كل من الوثيقتين؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يدعم جميع مبادرات وإجراءات الاتحاد الأفريقي بشأن مختلف مناطق النزاعات • يشجع المؤتمر رئيس المفوضية على أن يعد ويقدم إلى مجلس السلم والأمن تقريراً عن الرؤية الاستراتيجية للاتحاد الأفريقي بشأن التعاون بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة فيما يتعلق بمسائل السلم والأمن، كمساهمة في بحث مجلس الأمن للتقرير القادم للأمين العام للأمم المتحدة عن المسألة، مع الأخذ في الاعتبار مقررات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة وضرورة التفسير المرن والمبتكر للفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة. 		

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
•	•	•	<p>• يقرر، ضماناً لاستمرار الجهود الرامية إلى جعل السلام واقعا ملموسا، ضرورة مواصلة وتكثيف الإجراءات والمبادرات التي تم إطلاقها في إطار عام السلم والأمن في أفريقيا؛</p> <p>• يحث جميع الدول الأعضاء على تقديم الدعم اللازم للتنفيذ الناجح لإستراتيجية تعزيز حملة "قلنعلم من أجل السلام". ويحث جميع أصحاب المصلحة أيضاً، بما في ذلك المجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية والمجتمع المدني والقطاع الخاص، على العمل بشكل وثيق مع الاتحاد الإفريقي واتخاذ جميع المبادرات والتدابير اللازمة في هذا الصدد. يحث شركاء الاتحاد الإفريقي كذلك، بما في ذلك الأمم المتحدة، على تقديم الدعم والتعاون</p>	Assembly/AU/Dec.339(XVI) بشأن عام السلم والأمن	.58

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		اللازمين؛			
.59	Assembly/AU/Dec.340 (XVI) (بشأن قضية حسين هبري)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء، وجميع البلدان الشريكة والمؤسسات ذات الصلة إلى تسديد الأموال المتعهد بها خلال المائدة المستديرة للمانحين المنعقدة في 24 نوفمبر 2010 وذلك في غضون فترة زمنية معقولة؛ • تعبئة الأموال المتعهد بها خلال المائدة المستديرة للمانحين في نكار حول قضية حسين هبري واستكمال الإجراءات الكفيلة بتسريع محاكمة حسين هبري من خلال محكمة خاصة ذات طابع دولي يتطابق مع قرار محكمة العدل التابعة للمجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (إيكواس)؛ 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
60.	Assembly/AU/Dec.341(XVI) (بشأن تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي)	<ul style="list-style-type: none"> • يؤكد مجدداً التزامه بتحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي من أجل تعزيز الإطار المؤسسي للاتحاد الأفريقي والإسراع بالتكامل الاقتصادي والسياسي للقارة؛ • يطلب من المفوضية عقد اجتماع وزراء العدل/المدعين العامين للدول الأعضاء خلال النصف الأول من 2011 لبحث واستكمال الصكوك القانونية حول تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي لتسليمها للدورة العادية القادمة للمؤتمر لبحثها؛ يطلب من المفوضية متابعة تنفيذ هذا المقرر ورفع تقرير إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يونيو/يوليو 2011. 			
61.	Assembly/AU/Dec.342 (XVI) (بشأن مفاوضات تغيير المناخ)	<ul style="list-style-type: none"> • يعتمد توصية منسق لجنة رؤساء الدول والحكومات حول تغيير المناخ بعقد 			

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>اجتماع تحضيري للمؤتمر الـ17 للأطراف في دوربان، جنوب أفريقيا في ديسمبر 2011؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يعتمد كذلك توصية منسق لجنة رؤساء الدول والحكومات حول تغير المناخ بشأن صندوق التنمية الأفريقي الأخضر كجزء من الصندوق الأخضر العالمي بغية ضمان تخصيص جزء كبير من هذا الأخير لأفريقيا. • يطلب من المفوضية القيام بالتالي: <p>أ) الاتصال بجنوب أفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية حول ضرورة الاحتفاظ بجناح في المؤتمر الـ17 للأطراف؛</p> <p>ب) القيام بالتحضيرات الكافية لدعم مجموعة المفاوضين الأفريقيين (الخبراء) خلال</p>		

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>المحادثات التحضيرية حول تغير المناخ المؤدية إلى المؤتمر الـ17 للأطراف؛</p> <p>(ج) العمل مع مجموعة المفاوضين الأفريقيين (الخبراء) في مجالات تتعلق باتفاقيات التفاوض حول الإعلان المشترك بين أفريقيا والاتحاد الأوروبي بشأن تغير المناخ أو عقد اجتماعات مع المفاوضين من الاتحاد الأوروبي؛</p> <p>(د) عقد مؤتمر للوزراء الأفريقيين المسؤولين عن تغير المناخ لاستكمال الوثائق كجزء من التحضيرات للمؤتمر الـ17</p>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>للأطراف.</p> <ul style="list-style-type: none"> • بحث جميع الشركاء الإنمائيين على دعم المفاوضين الأفريقيين والمفوضية في عملية المفاوضات العالمية المؤدية إلى المؤتمر الـ17 للأطراف و فيما بعده. 			
62.	Assembly/AU/Dec.3 (XVI) 43 (بشأن القمة الأفريقية العربية)	<ul style="list-style-type: none"> • يناشد جميع البلدان الأفريقية والعربية والصناديق الوطنية والإقليمية إلى جانب المنظمات الدولية ذات الصلة، توفير كافة أنواع الدعم الفني والمالي الضروري لتنفيذ إستراتيجية الشراكة الأفريقية العربية وخطة العمل المشتركة 2011-2016؛ • يرحب بعرض دولة الكويت ويجيز قرار عقد القمة الأفريقية العربية الثالثة في الكويت، في 2013. 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
63.	Assembly/AU/Dec.344(XVI) (بشأن حوار أفريقيا-الاتحاد الأوروبي)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، والقطاع الخاص، والبرلمان الأفريقي، والمجتمع المدني وسائر أصحاب المصلحة إلى المشاركة الفعالة في عملية التنفيذ؛ • يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء بالتعاون مع المفوضية الأوروبية الدخول في مزيد من المناقشات بغية إنشاء مرفق تكامل أفريقي؛ • يطلب أيضاً من الدول الأعضاء توفير خبراء مؤهلين للمشاركة في عمل أفرقة الخبراء المشتركة. • يقرر ما يلي: 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •

أ. الإبقاء على لجنة المتابعة. ولكن، يجب إدخال نظام التناوب داخل أعضائها والبلدان الرائدة، بإعطاء

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>فرصة لجميع الدول الأعضاء للمشاركة بشكل مباشر في وقت ما؛</p> <p>ب. يقوم بتمثيل الجانب الأفريقي خمسة (5) بلدان (بلد واحد عن كل إقليم)، والبلد الذي يرأس الاتحاد الأفريقي، والمفوضية على مستوى كل من الخبراء وكبار المسؤولين، في حين يقوم بتمثيل الاتحاد البلد الذي يرأس الاتحاد، ومفوضا الشؤون الاقتصادية والسلم والأمن للاتحاد الأفريقي على المستوى الوزاري.</p> <p>• شروع المفوضية بدعم من الدول الأعضاء في مزيد من المفاوضات مع الاتحاد الأوروبي بهدف إنشاء مرفق أفريقي للتكامل</p>		

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
•	•	•	<ul style="list-style-type: none"> • يستحضر مقرره الصادر في كمبالا بشأن مشاركة أفريقيا في قمم مجموعة العشرين وتمثيلها في هذه القمة ببلدان أفريقية ترأس الاتحاد الأفريقي ولجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (النيباد)؛ • يدعو قادة مجموعة العشرين إلى مراعاة مقرر كمبالا فيما يتصل بمشاركة أفريقيا في قمم مجموعة العشرين؛ • يقرر أن مفوضية الاتحاد الأفريقي جزء لا يتجزأ من وفد رئيس الاتحاد الأفريقي وتخدم كأمانة لبلدين يمثلان أفريقيا- سواء من حيث التحضير للقمة أو تنسيق المواقف الأفريقية من أجل تسهيل متابعة تنفيذ الالتزامات والمقررات المختلفة الصادرة عن هذه القمم. 	Assembly/AU/Dec.345(XVI) (بشأن قمة مجموعة العشرين)	.64

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
•	•	•	<p>• يذكر بمقرره ASSEMBLY/AU/DEC.300(XV) (الصادر في كمبالا، أوغندا، في يوليو 2010 بشأن موضوع قمة يونيو/يوليو 2011، وهو "التعجيل بتمكين الشباب من أجل تحقيق التنمية المستدامة"؛</p> <p>• يقرر أن تكون مواعيد الدورة العادية السابعة عشرة للمؤتمر المقرر عقدها في ملابو، غينيا الاستوائية، كما يلي:</p> <p>1) الدورة العادية الثانية والعشرون للجنة الممثلين الدائمين: يومي 23 و24 يونيو 2011؛</p> <p>2) الدورة العادية التاسعة عشرة للمجلس التنفيذي: يومي 26 و27 يونيو 2011؛</p> <p>3) الدورة العادية السابعة عشرة للمؤتمر: يومي 29 و30 يونيو</p>	Assembly/AU/Dec.346(XVI) (بشأن تواريخ القمة السابعة عشرة في ملابو والاستعدادات للموضوع)	.65

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		2011؛ <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع الدول الأعضاء وجميع أصحاب المصلحة المعنيين، اتخاذ جميع التدابير اللازمة لإعداد كافة الوثائق والمواد ذات الصلة بالموضوع 			
.66	Assembly/AU/Dec.347(XVI) (بشأن موضوع قمة يناير 2012)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية القيام بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين بتقديم تقرير عن معايير تحديد مواضيع مؤتمرات القمة في المستقبل إلى دورته العادية المقبلة في يونيو 2011؛ • يقرر أن يكون موضوع الدورة العادية الثامنة عشرة لمؤتمر الاتحاد المقرر عقدها في يناير/فبراير 2012 هو "تعزيز التجارة البينية في أفريقيا"؛ • يطلب من المفوضية اتخاذ التحضيرات اللازمة بما في ذلك الوثائق الخاصة 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		بالموضوع المذكور وذلك بالتعاون مع كافة أصحاب المصلحة ذوي الصلة			
67.	Assembly/AU/Dec.348(XVI) (بشأن وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد)	<ul style="list-style-type: none"> • يؤكد على ضرورة قيام أفريقيا بتعزيز الشراكة مع مجموعة الثماني ومجموعة العشرين، ويلاحظ خاصة النتائج الرئيسية لقمة مجموعة العشرين المنعقدة في سول، كوريا الجنوبية في نوفمبر 2010 وأفاق قمة مجموعة الثماني/ أفريقيا أوتريش المقرر عقدها في فرنسا في 2011؛ ويرحب بالخطوات الملموسة التي اتخذها فريق عمل مجموعة العشرين المعني بالتنمية تحت الرئاسة المشتركة لجنوب أفريقيا وكوريا الجنوبية. • يؤكد أهمية الملكية الواسعة النطاق لبرنامج النيباد من خلال شمولية العضوية والتناوب عليها والتسلسل 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>الهرمي لهياكل إدارة النيباد ويتفق على الإبقاء على الوضع الراهن بالنسبة لرئيس ونائب رئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتوجيه النيباد لسنة واحدة (1).</p> <p>• يشدد على ضرورة مواصلة المشاورات على أعلى مستوى سياسي داخل لجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتوجيه النيباد حول تحسين عمل هياكل إدارة النيباد ويطلب من وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد إعداد قواعد الإجراءات الضرورية لتوجيه العمل المستقبلي داخل هياكل إدارة النيباد استنادا إلى النظم والممارسات المعمول بها في الاتحاد الأفريقي وتقديمها إلى لجنة رؤساء الدول والحكومات المعنية بتوجيه النيباد لاعتمادها خلال المؤتمر القادم.</p>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> • يلاحظ أن عام 2011 يميز مرور عشر (10) سنوات على اعتماد النيباد كبرنامج اجتماعي-اقتصادي رئيسي للاتحاد الأفريقي في لوساكا في يوليو 2001 ويؤكد على أن هذه النقطة المرجعية تتيح الفرصة لتفكير أعمق على كافة المستويات حول عوامل النجاح والتحدي لتحديث أجندة التحول لأفريقيا. 			
.68	Assembly/AU/Dec.349(XVI) (بشأن لجنة العشرة حول إصلاح الأمم المتحدة)	<ul style="list-style-type: none"> • يؤكد مجددا توافق إيزولويني وإعلان سرت حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة، المتضمنين للموقف الإفريقي الموحد ويدعو إلى تعزيزه بشكل مكثف ومتسق ويشدد على حاجة إفريقيا إلى مواصلة التحدث بصوت واحد حول هذه المسألة • يطلب من لجنة رؤساء الدول 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>والحكومات العشرة تكثيف الجهود في الدعوة للموقف الإفريقي الموحد وتأييده والترويج له، فضلا عن السعي للتواصل مع أعلى المستويات السياسية، بما يشمل عقد اجتماعات في الوقت المناسب، بهدف بحث التطورات ومواصلة توفير معلومات مستكملة في هذا الشأن؛</p> <p>• يطلب أيضا من الممثلين الدائمين الإفريقيين في لجنة العشرة للأمم المتحدة العمل، خلال مشاركتهم في المفاوضات الحكومية المشتركة الجارية بشأن إصلاح مجلس الأمن، على مواصلة التعاون الوثيق مع الممثلين الدائمين الإفريقيين لدى الأمم المتحدة وكذلك مع سائر المجموعات المعنية بالعملية؛</p>		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية كذلك الاستمرار في تسهيل أنشطة الممثلين الدائمين الإفريقيين لدى لجنة العشرة للأمم المتحدة لتمكينهم من الدفاع عن مصالح إفريقيا على أساس توافق إيزولويني وإعلان سرت؛ • يدعو لجنة العشرة إلى مواصلة متابعة هذه المسألة حتى تحقق إفريقيا أهدافها، وتقديم تقرير عن التقدم المحرز بهذا الشأن إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يونيو 2011. 			
69.	Assembly/AU/Dec.350(XVI) (بشأن عرض ليبيا استضافة قمة 2013)	<ul style="list-style-type: none"> • يرحب بالعرض الذي قدمته الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى لاستضافة الدورة العادية الحادية والعشرين لمؤتمر الاتحاد في يونيو/يوليو 2013؛ • يقرر عقد الدورة العادية الحادية 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>والعشرين لمؤتمر الاتحاد في يونيو/ يوليو 2013 في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية أن تقوم، في الوقت المناسب، بإجراء المشاورات الضرورية مع الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى بغية تحديد تاريخ ومكان عقد هذه الدورة وإبلاغ الدول الأعضاء بذلك. 			
.70	Assembly/AU/Dec.351(XVI) (بشأن إنشاء مركز الاتحاد الإفريقي لإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع جمهورية مصر العربية، إجراء دراسة حول أهداف المركز المقترح وهيكله وأثاره المالية ومكان إقامته، ورفع تقرير في هذا الشأن إلى الدورة القادمة للمؤتمر. 	•	•	•

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
•	•	•	<p>• يجيز التوصيات الواردة في التقرير المذكور أعلاه ويتفق بوجه خاص، على التدابير التالية:</p> <p>(1) إدراج التنوع الإحيائي في أولويات الاتحاد الإفريقي؛</p> <p>(2) تشجيع الدول الأعضاء في الاتحاد الإفريقي على أن تصبح "أطرافاً" في جميع الاتفاقيات حول التنوع الإحيائي؛</p> <p>(3) دمج الاقتراح في الهياكل الموجودة.</p> <p>• يطلب من مفوضية الاتحاد الإفريقي إدماج التدابير المذكورة أعلاه في برامجها وتقديم تقارير منتظمة عن تنفيذ هذا المقرر.</p>	ASSEMBLY/AU/Dec.35 (بشأن التنوع الإحيائي) 2(XVI)	.71

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
.72	ASSEMBLY/AU/Dec.35 (بشأن الاحتفال بالعيد المئوي القادم للمؤتمر الأفريقي الوطني)	<ul style="list-style-type: none"> • يقرر الربط بين الاحتفال بعيد المؤتمر الوطني الأفريقي والاحتفالات بحركات التحرير القارية الأخرى بما في ذلك الاحتفال مؤخرا بأعياد الخمسين لاستقلال العديد من البلدان الأفريقية وبالقيم الأفريقية المشتركة؛ • يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي التحضير، إلى جانب حكومة جنوب أفريقيا، للاحتفال بالعيد المئوي للمؤتمر الوطني الأفريقي؛ • يطلب من المفوضية: <ul style="list-style-type: none"> أ) العمل إلى جانب حكومة جنوب أفريقيا، للاحتفال بالعيد المئوي للمؤتمر الوطني الأفريقي ب) العمل نحو استعراض وتوثيق تاريخ تحرير القارة 	(1)	(2)	(3)

البلد	العقبات وطريق المضي قدما	الإجراءات المتخذة	الإجراءات المطلوبة	رقم المقرر	الرقم
			<p>ج) مناقشة المجتمع الدولي الاحتفال بالعيد المئوي للمؤتمر الوطني الأفريقي يوم 8 يناير 2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية أيضاً تقديم تقرير حول تنفيذ هذا المقرر إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يونيو/يوليو 2011؛ • يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي أيضاً العمل، بالتعاون مع الدول الأعضاء نحو استعراض وتوثيق تاريخ تحرير القارة؛ • يحث الدول الأعضاء على اعتبار الاحتفالات بالعيد المئوي للمؤتمر الوطني الأفريقي على أنه حدث أفريقي وعلى القيام بأنشطة تضامن للقارة مع جنوب أفريقيا، في هذا الصدد؛ • يناشد المجتمع الدولي الاحتفال بالعيد المئوي للمؤتمر الوطني الأفريقي يوم 8 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		يناير 2012.			
73.	Assembly/AU/Dec.354(XVI) (بشأن مبادرة وقمة أفريقيا- المهجر)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية دعم الجهود الرامية إلى تحقيق النتائج الناجحة للبرنامج المؤدي إلى عقد القمة العالمية للمهجر الأفريقي؛ • يطلب من الدول الأعضاء وزعماء المجتمع الكاريبي، أمريكا الجنوبية، المهجر الأفريقي في العالم قاطبة مواصلة دعم تنفيذ خارطة الطريق والعمليات المؤدية إلى عقد القمة العالمية للمهجر الأفريقي؛ • يقرر أن تبقى عملية المهجر الأفريقي بنداً دائماً في جدول أعمال اجتماعات القمة لتمكين المفوضية وجمهورية جنوب أفريقيا من تقديم تقرير عن التقدم المحرز في استضافة القمة العالمية 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		للمهجر الأفريقي فما بعدها.			
.74	ASSEMBLY/AU/DEC.355(XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • يناشد الدول الأعضاء، التي لم تفعل ذلك بعد، التوقيع والتصديق على/والانضمام إلى البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا، وتلك التي صدقت على/انضمت إلى البروتوكول بتطبيق بنوده على نحو كامل؛ • يناشد الدول الأعضاء أيضاً الوفاء بالتزاماتها بموجب الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا؛ • يطلب من الدول الأعضاء مضاعفة جهودها الرامية إلى ضمان مشاركة المرأة في التنمية المستدامة والنمو الاقتصادي في أفريقيا وذلك من خلال تعزيز مشاركتها على جميع المستويات 		•	

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>في صياغة وتنفيذ القرارات وتقييم السياسات والبرامج التنموية؛</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية كذلك الاستخدام الأمثل لمكاتب منظمة النساء الأفريقيات في أقاليمها وذلك بهدف إبراز وتعزيز مساهمة المرأة في تنمية القارة؛ • يحث الدول الأعضاء على تخصيص موارد كافية بغية تمكين المرأة من لعب أدوارها المستحقة في بناء اقتصادنا وضمان مكانتها كمورد للتنمية المستدامة والنمو الاقتصادي في أفريقيا؛ 			
.75	ASSEMBLY/AU/DEC.356(XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • يذكر بأهمية الاحترام الدقيق لهذا المبدأ حرصا على تحقيق الإنصاف والمشاركة المتساوية لجميع الأقاليم في أنشطة الاتحاد الأفريقي؛ • يطلب من المفوضية ضمان احترام مبدأ 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>التمثيل الجغرافي في جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي المنتخب أعضاؤها باستثناء الحالات التي لم تقدم فيها أقاليم مرشحين رغم إبلاغها على نحو ملائم؛</p> <p>• يطلب من المفوضية أيضاً مراعاة مبدأ التمثيل الجغرافي في جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي المنتخب أعضاؤها عند صياغة الأدوات القانونية المتعلقة بنحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي.</p>			
.76	Assembly/AU/Dec.357 (XVI)	<p>• يشدد أن جانبا مهما من تاريخ حركات التحرير الأفريقية معرض للضياع إذا لم يتم جمعه وتوثيقه وإتاحته للجمهور؛</p> <p>• يعرب عن التزامه بالمحافظة على تاريخ حركات النضال لنيل الاستقلال لفائدة الأجيال القادمة؛</p>	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> • يرحب باقتراح إنشاء برنامج تراث التحرير الأفريقي في دار السلام، تنزانيا، ويشدد على الحاجة إلى إجراء دراسة حول أهداف وهاكل البرنامج المقترح وآثاره المالية؛ • يناشد المفوضية وجميع الدول الأعضاء مد البرنامج بأقصى قدر ممكن من الدعم 			
.77	ASSEMBLY/AU/DEC.358(XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • يرحب بمبادرة مؤتمر ياوندي الدولي "أفريقيا 21" المنعقد يومي 18 و 19 مايو 2010؛ • يعرب أيضاً عن امتنانه لحكومة الكاميرون على قرارها دفع مبلغ 300,000 دولار أمريكي للمفوضية من أجل تشكيل لجنة المتابعة وإطلاق أنشطتها. • يطلب من رئيس المفوضية اتخاذ 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراءات المطلوبة	الإجراءات المتخذة	العقبات وطريق المضي قدما	البلد
		<p>الإجراءات المناسبة لإنشاء لجنة متابعة لإعلان ياوندي في أجل أقصاه ثلاثين (30) يوماً، ابتداءً من تاريخ اعتماد هذا المقرر، مع إسناد مهمة إعداد واقتراح سيناريوهات دقيقة لتنفيذه، بما في ذلك طبيعة وتخطيط المبادرات الجماعية والملموسة التي قد تتخذها أفريقيا على المستوى العالمي أو القاري لمواجهة هذه التحديات الجديدة؛</p>			
.78	ASSEMBLY/AU/DEC.361(XVI)	<ul style="list-style-type: none"> • يحيط علماً باقتراح جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية الخاص بالاحتفال بالذكرى الخمسين (50) لإنشاء منظمة الوحدة الأفريقية بأديس أبابا في 25 مايو 2013؛ • يقرر أن يتم الاحتفال بالذكرى الخمسين لإنشاء منظمة الوحدة الأفريقية بأديس أبابا، إثيوبيا في 25 مايو 2013؛ 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •

تنفيذ المقررات الصادرة عن الدورة العادية الخامسة عشرة للقمّةكمبالا، يوليو 2010بعض المسائل التي تتطلب اهتماما عاجلا من الدول الأعضاء لغرض رفع التقارير

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
1.	EX.CL/Dec.556(XVII) (التعاون المتعدد الأطراف)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من الأقاليم التي لم تقم بذلك بعد، الإسراع بالمفاوضات حول مواقع المؤسسات ومراكز التدريب المهني في أفريقيا مع الأخذ في الاعتبار المعايير التي أشار إليها الجانب الهندي وإبلاغ المفوضية بقراراتها في هذا الشأن. • يدعو الدول الأعضاء التي لم توقع على اتفاقية مشروع الشبكة الالكترونية الأفريقية إلى القيام بذلك والمشاركة في الشبكة والعمل على توسيعها لتشمل المزيد من مراكز التعليم والمستشفيات التخصصية. 	•	•	•

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
•	•	•	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك الدول الأعضاء والمفوضية وأجهزة الاتحاد الأفريقي ذات الصلة الأخرى، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء، إلى تنفيذ خطة العمل. • يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، من خلال اللجنة الفرعية بشأن اللاجئين والعائدين والنازحين داخليا والمفوضية، العمل بتعاون وثيق لضمان قيام مختلف أصحاب المصلحة بتنفيذ توصيات بعثات التقييم الميدانية للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين بشأن اللاجئين على نحو كامل. • يطلب من الدول الأعضاء والشركاء مواصلة تزويد 	EX.CL/Dec.558(XVII) (بشأن اللاجئين والعائدين والنازحين داخليا)	.2

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		المفوضية بأخر المعلومات حول وضع النزوح القسري في البلدان المتضررة بهذه الظاهرة.			
.3	EX.CL/Dec.560(XVII) And Assembly/AU/Dec. 290 (XV) (بشأن الجامعة الإفريقية)	<ul style="list-style-type: none"> • يبحث إقليمي الجنوب والشمال على استكمال المشاورات وتعيين البلدان التي تتوفر لديها القدرة على استضافة المجالين المواضيعيين المتمثلين في العلوم الفضائية وعلوم المياه والطاقة بما في ذلك معاهد تغير المناخ، وذلك قبل انعقاد الدورة العادية القادمة في يناير/فبراير 2011 حتى يبحث ويعتمد المسألة من قبل المؤتمر والمجلس التنفيذي. 	•	•	•
.4	EX.CL/Dec.561(XVII) (بشأن الخدمة العامة)	<ul style="list-style-type: none"> • يوجه نداءً إلى الدول الأعضاء لإبداء مزيد من الالتزام بتنفيذ هذا البرنامج الذي سيقود الاستراتيجية الطويلة المدى لوزراء الخدمة العامة الإفريقيين لتحقيق التنمية المستدامة في 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		إفريقيا .			
5.	EX.CL/Dec.562(XVII) (بشأن المؤتمر الوزاري الإفريقي حول العلم والتكنولوجيا)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية وضع برنامج لتطوير البنية التحتية للعلم والتكنولوجيا في الدول الأعضاء . • يناشد الشركاء الإنمائيين تقديم دعم فعال لبرنامج تطوير البنية التحتية للعلم والتكنولوجيا في الدول الأعضاء بغية بلوغ قدرات ذات مستوى عالمي في مجال البحث العلمي تلبي احتياجات الدول الأفريقية . 	•	•	•
6.	EX.CL/Dec.563(XVII) (بشأن برنامج الحدود)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية، الاضطلاع كاملاً بدورها في تنفيذ ومتابعة برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي . • يوصي المؤتمر الاحتفال كل سنة بيوم 7 يونيو، إشارة إلى 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>التاريخ الذي انعقد فيه المؤتمر الأول للوزراء الأفريقيين المعنيين بمسائل الحدود.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية والدول الأعضاء انتهاز الفرصة التي تتيحها الأنشطة المبرمجة في إطار "2010: عام السلم والأمن في أفريقيا" لإبراز أهمية برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي، وكذلك المساهمة التي يُتوقع أن يقدمها تنفيذ البرنامج في تعزيز المنع الهيكلي للنزاعات. 			
.7	EX.CL/Dec.564(XVII) (بشأن الأهداف الإنمائية للألفية)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز الموقف الأفريقي الموحد حول الأهداف الإنمائية للألفية، وكذلك التقرير المرحلي لعام 2010 لتقييم التقدم في أفريقيا نحو بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية. • يدعو الدول الأعضاء إلى اتخاذ 	•	•	•

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>الخطوات اللازمة لتنفيذ التوصيات الواردة في الموقف الأفريقي الموحد المقترح.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يحث الدول الأعضاء على تعزيز نظمها ومؤسساتها الإحصائية بغية إصدار إحصاءات جيدة وموثوق بها في الوقت المناسب لرصد الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا. • يحث الدول الأعضاء أيضاً على إيجاد طرق مبتكرة لتعبئة الموارد بغية دعم البرامج والأنشطة ذات الصلة بالأهداف الإنمائية للألفية. • يناشد الشركاء الإنمائيين الوفاء بالتزاماتهم فيما يتعلق بالمساعدة الإنمائية الرسمية بما في ذلك تخصيص 0.7% من ناتجهم الإجمالي القومي لمساعدة أفريقيا على بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		بحلول الموعد المحدد.			
8.	EX.CL/Dec.565(XVII) (بشأن الميثاق الإفريقي للإحصاء)	<ul style="list-style-type: none"> • يناشد الدول الأعضاء التي لم تقم بعد بالتوقيع والتصديق على الميثاق الإفريقي للإحصاء، القيام بذلك على جناح السرعة. • يعتمد مشروع استراتيجية مواءمة الإحصاءات في أفريقيا، بما فيها الدعامة المتعلقة بالإستراتيجية الإفريقية لتنفيذ نظام الحسابات الوطنية الإفريقية لعام 2008. • يناشد الدول الأعضاء والمفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الإفريقي للتنمية وشركائها دعم وتنفيذ هذه المبادرات وتطوير الدعائم الأخرى لإستراتيجية مواءمة الإحصاءات في أفريقيا. • يطلب من لجنة الممثلين الدائمين، من خلال لجننتها الفرعية للهيكل 			

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		ولجنتها الاستشارية الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية، بحث إمكانية تحويل وحدة الإحصاء إلى قسم، وتقديم التوصيات الملائمة في هذا الشأن بما في ذلك الآثار المالية إلى الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2011.			
9.	EX.CL/Dec.565(XVII) (بشأن ميثاق الشباب الإفريقي)	<ul style="list-style-type: none"> • يرحب بدخول ميثاق الشباب الأفريقي حيز التنفيذ في 8 أغسطس 2009، ويدعو الدول الأعضاء التي لم تقم بالتوقيع والتصديق على الميثاق أو الانضمام إليه إلى القيام بذلك على جناح السرعة. • يطلب من الدول الأعضاء أيضاً تنفيذ خطة عمل عقد تنمية الشباب وتمكينه (2009-2018) وفرق المتطوعين من الشباب الأفريقيين بغية تحقيق 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>الأهداف المحددة للشباب الأفريقيين .</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين مراجعة مقترحات مواضع القمم ووضع معايير لتحديد هذه المواضيع. 			
10.	EX.CL/Dec.567(XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز خطة العمل لتنفيذ نتائج القمة الخاصة للاتحاد الأفريقي حول اللاجئين والعائدين والنازحين داخلياً في أفريقيا. • يدعو الدول الأعضاء والمفوضية وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى ذات الصلة والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء إلى العمل على نحو وثيق على تنفيذ خطة العمل، خاصة فيما يتعلق بتعبئة الموارد المطلوبة لمختلف الأنشطة الواردة فيها. • يحث الدول الأعضاء على التعجيل 			

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>بعملية التوقيع والتصديق على اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخليا في أفريقيا (اتفاقية كمبالا) والانضمام إليها، وحتى يدخل حيز التنفيذ بحلول ديسمبر 2010.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يقرر زيادة مساهمة الدول الأعضاء في صندوق اللاجئين والنازحين داخليا من 2 بالمائة (2%) إلى 4 بالمائة (4%) من الميزانية التشغيلية للمفوضية على نحو تدريجي، اعتبارا من يناير 2011 ، ويطلب من لجنة الممثلين الدائمين القيام من خلال لجنتها الاستشارية الفرعية للميزانية والشؤون المالية والإدارية بتحديد طرق التنفيذ. • يطلب من الدول الأعضاء أيضاً تقديم تقارير دورية إلى المفوضية 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل.			
11.	EX.CL/Dec.568(XVII) (بشأن مؤتمر الاتحاد الإفريقي لوزراء الصحة)	<ul style="list-style-type: none"> يجيز توصيات الدورة الخاصة لمؤتمر الاتحاد الإفريقي لوزراء الصحة حول صحة الأمهات والأطفال والرضع المنعقدة عشية المؤتمر الصحي العالمي الـ63 في جنيف، سويسرا في 15 مايو 2010 ويطلب من الدول الأعضاء تنفيذ هذه التوصيات كما وردت في المقرر 	•	•	•
12.	EX.CL/Dec.569(XVII) (بشأن اللجنة الإفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته)	<ul style="list-style-type: none"> يحث الدول الأعضاء التي لم تقدم تقاريرها بعد على الالتزام بأحكام الميثاق الإفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته والتعجيل بتقديم تقاريرها. يحث الدول الأعضاء أيضاً التي لم تقم بعد بالتصديق على ميثاق حقوق الطفل ورفاهيته أو 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> الانضمام إليه، على التعجيل بهذه العملية. • يعتمد موضوع يوم الطفل الأفريقي لعام 2011 وهو التالي: "معا من أجل إجراءات عاجلة لصالح أطفال الشوارع". 			
.13	EX.CL/Dec.570(XVII) (بشأن مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد)	<ul style="list-style-type: none"> • يجيز قرار المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد إعداد خطة استراتيجية لأنشطتها للفترة 2011 - 2015. 	•	•	•
.14	EX.CL/Dec.570(XVII) (بشأن وضع معاهدات منظمة الوحدة الإفريقية/الاتحاد الإفريقي)	<ul style="list-style-type: none"> • يكرر ندائه إلى الدول الأعضاء لتحديد الأولويات والتعجيل بالتوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الإفريقية/الاتحاد الإفريقي والانضمام إليها • يكرر أيضاً ندائه لى الدول الأعضاء لضمان التزامها بمقررات أجهزة صنع السياسة وبدء عملية التصديق على المعاهدات الجديدة 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		في غضون سنة واحدة من اعتمادها طبقاً لمقرر المجلس التنفيذي EX.CL/DEC.459 (XVI) بشأن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي ومواءمة إجراءات التصديق الصادر عن الدورة العادية الرابعة عشرة للمجلس التنفيذي المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا، في يناير 2009.			
15.	EX.CL/Dec.572(XVII) (بشأن الشرق الأوسط وفلسطين)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من لجنة الدول العشر (10) الأعضاء في الاتحاد الأفريقي المعنية بفلسطين مواصلة التعاون والعمل مع الدول الأعضاء الأخرى في الاتحاد الأفريقي من أجل وضع خطة عمل بالتعاون مع الهيئات والمنظمات الدولية الأخرى سعياً إلى تنفيذ المقررات الصادرة بشأن فلسطين والشرق الأوسط. 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
16.	EX.CL/Dec.573(XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية، ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد وجميع الأجهزة والمؤسسات ذات الصلة للاتحاد الأفريقي القيام، بالتعاون مع البنك الأفريقي للتنمية بإجراء دراسة حول الهيكل المؤسسي الأفريقي للبنية التحتية. 	•	•	•
17.	EX.CL/Dec.575(XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يحث الدول الأعضاء على المشاركة في إطلاق عقد المرأة الأفريقية على المستوى القاري إلى جانب إطلاق العقد على المستوى الإقليمي ويدعو كل دولة عضو إلى تنظيم حفلات وطنية لإطلاقه تمشيا مع موضوع العقد. • يدعو الدول الأعضاء والشركاء الإنمائيين إلى دعم إطلاق العقد وأنشطته. 	•	•	•
18.	EX.CL/Dec.575(XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يشجع الدول الأعضاء التي لم تقدم تقاريرها الأساسية بعد، على 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
	الجنسين في إفريقيا	القيام بذلك على نحو عاجل. <ul style="list-style-type: none"> • يناشد مجدداً الدول الأعضاء التي لم توقع و/أو تصدق على البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا، المبادرة إلى ذلك، والدول التي صدقت على البروتوكول، القيام بتنفيذه. 			
19.	EX.CL/Dec.578(XVII) (بشأن التقرير الفصلي عن الميزانية)	<ul style="list-style-type: none"> • يقرر أن تتم عملية بحث الميزانية على مرحلتين أولاً على مستوى المفوضية على أن تعقبها جلسات منفصلة لجميع الأجهزة خلال المناقشات حول الميزانية بغية تخفيض التكلفة. • يقرر أيضاً أن يكون عنوان خطاب السياسة السنوي "الاستراتيجية السنوية لإطار الميزانية". 	•	•	•
20.	EX.CL/Dec.579(XVII)	<ul style="list-style-type: none"> • يحيل الاقتراحات الخاصة ببدلات 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
	(بشأن لجنة الاتحاد الإفريقي للقانون الدولي)	أعضاء لجنة الاتحاد الإفريقي للقانون الدولي والمسائل المالية الأخرى وكذلك المسائل الإدارية وخاصة وضع تعيين العاملين في الأمانة، إلى لجنة الممثلين الدائمين عن طريق لجانها الفرعية ذات الصلة.			
.21	EX.CL/Dec.580(XVII) (بشأن المساهمات)	● يشيد بالدول الأعضاء التي سددت مساهماتها في الميزانية النظامية ويشجع الدول الأعضاء الأخرى على تسديد مساهماتها المقدرة بشكل كامل وفي الوقت المحدد.	●	●	●
.22	EX.CL/Dec.582(XVII) (بشأن جدول تقدير الأنصبة)	● يقرر إجازة توصيات اللجنة الوزارية على النحو التالي: 1) سيكون جدول تقدير الأنصبة الجديد للاتحاد الإفريقي على أساس سقف يصل إلى 13.271 بالمائة دون فرض حد أدنى.	●	●	●

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>(2) سيتم تنفيذ الجدول الجديد للسنوات المالية 2011 ، 2012 و 2013.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يعتمد جدول تقدير الأنصبة الجديدة للاتحاد الأفريقي كما ورد في الجدول المرفق. • يحث الدول الأعضاء على التعجيل بدفع مساهماتها المقدرة. • يشجع الدول الأعضاء التي لديها قدرة وإمكانية دفع أكثر من مساهماتها المقدرة ، إلى القيام بذلك. 			
.23	EX.CL/Dec.583(XVII) (بشأن اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب)	<ul style="list-style-type: none"> • ويحث جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى على التعاون مع اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في تنفيذ ولايتها. 	•	•	•
.24	EX.CL/Dec.584(XVII) and Assembly/AU/Dec. 320(XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو جميع الدول الأعضاء إلى تكثيف مكافحة انتقال فيروس نقص 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
			<p>المناعة البشرية من الأم إلى الطفل في إفريقيا.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب القيام بتنسيق عمل جماعي لكافة العناصر الفاعلة الأفريقية المعنية في أقرب الآجال، وبدعم من الشركاء الدوليين المهتمين، لوضع حد لانتقال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من الأم إلى الطفل نهائياً. 		
.25	EX.CL/Dec.586(XVII) and Assembly/AU/Dec.322 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يقرر إعلان 3 أبريل يوم النهضة الإفريقي • يدعو جميع الدول الأعضاء وكذلك المفوضية إلى تشجيع الاحتفال بهذا اليوم وضمان الترويج له على نطاق واسع فيما بين الشعوب الأفريقية. 	•	•	•
.26	EX.CL/Dec.587(XVII) و Assembly/AU/Dec.323	<ul style="list-style-type: none"> • يشدد على الحاجة إلى الدمج بين جميع المبادرات الحالية، خصوصاً برنامج تطوير البنية التحتية في 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>أفريقيا وخطة عمل الاتحاد الأفريقي/ النيباد مع المشاركة الكاملة للمجموعات الاقتصادية الإقليمية.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية دمج الإجراء المقترح من قبل جمهورية أوغندا (الوثيقة Assembly/AU/17 (XV) في برنامج تطوير البنية التحتية في إفريقيا Add.4 			
.27	EX.CL/Dec.588(XVII) و Assembly/AU/Dec.324 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يقر بأهمية قيام الدول الأعضاء بتعزيز المشاركة والتعاون وتقاسم التجارب في مجال العدالة الاجتماعية بهدف وضع موقف أفريقي موحد على الصعيد الدولي. • يشجع الدول الأعضاء على عقد مؤتمر لرؤساء المحاكم والمجالس الدستورية الأفريقية في إحدى الدول الأعضاء بغية مناقشة مشروع إنشاء إطار أفريقي للعدالة 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		الدستورية.			
.28	EX.CL/Dec.589(XVII) و Assembly/AU/Dec.325 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> يسلم بأهمية بناء القدرات والتعاون في تطبيق علوم وتكنولوجيا الفضاء من أجل التنمية المستدامة في أفريقيا. يدعو الدول الأعضاء أيضا إلى تعزيز تعاونها الثنائي والمتعدد الأطراف في مجال التكنولوجيات الفضائية من أجل التعجيل بتنفيذها. 	•	•	•
.29	EX.CL/Dec.590(XVII) و Assembly/AU/Dec.326 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> يطلب من المفوضية إجراء دراسة حول المنظمات الأفريقية الحالية وذات الطابع المماثل كالمنظمة الأفريقية لتوحيد المقاييس بهدف الحصول على صورة عامة عن عملياتها وفعاليتها. يطلب من المفوضية أن تعمل، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		ولجانها الفرعية المختصة وجمهورية كينيا، على إعداد تقرير عن المنظمة الإقليمية الأفريقية لتوحيد المقاييس، بما في ذلك الآثار الهيكلية والمالية التي ستترتب على إدماج المنظمة الإقليمية الأفريقية لتوحيد المقاييس في هيكل الاتحاد الأفريقي، وتقديمه من خلال المجلس التنفيذي إلى المؤتمر للبحث.			
.30	EX.CL/Dec.591(XVII) و Assembly/AU/Dec.327 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يقرر الاحتفال بـ 30 أكتوبر كل سنة كيون أفريقيا. • يطلب من المفوضية تنسيق جهود الدول الأعضاء للاحتفال بيوم أفريقيا للأمن الغذائي والتغذوي. • يقر باقتراح ملاوي بشأن إنشاء مجموعة استراتيجية من 17 يبدأ بنشر ورصد المبادرة الإفريقية لسلة الغذاء بالتعاون مع ملاوي • يطلب من المفوضية أيضاً القيام، 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		مع وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد وبالتعاون مع الشركاء، باتخاذ الخطوات اللازمة لوضع وتنسيق عملية تنفيذ إستراتيجية تعزز رؤية جعل أفريقيا آمنة غذائياً في غضون 5 سنوات			
31	EX.CL/Dec.592(XVII) و Assembly/AU/Dec.328 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> يرفض بشدة أي محاولة لتقويض النظام الدولي لحقوق الإنسان من خلال السعي إلى فرض مفاهيم أو أفكار تتصل بمسائل اجتماعية بما في ذلك السلوك الفردي الخاص، تخرج عن الإطار القانوني المتفق عليه دولياً بشأن حقوق الإنسان، علماً أن مثل هذه المحاولات تشكل تجاهلاً للطابع العالمي لحقوق الإنسان. يحيط علماً بالمراجعة المقبلة التي سيقوم بها مجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ويقرر دعم هذا المجلس باعتباره المنتدى العالمي 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>للحوار حول مسائل حقوق الإنسان على أساس مبادئ الاحترام المتبادل والتعاون والموضوعية وعدم الانتقاء.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يتعهد بدعم البرنامج العريض والمتوازن لمجلس حقوق الإنسان وبتعزيز آليات معالجة المسائل المهمة بالنسبة لأفريقيا بما في ذلك مكافحة العنصرية والتمييز العرقي وكراهية الأجانب، بكافة أشكالها، وما يتصل بذلك من عدم التسامح. 			
.32	EX.CL/Dec.595(XVII) (بشأن النيباد)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأعضاء إلى مواصلة تقديم الدعم لتنفيذ برنامج النيباد، بما يشمل تعميم النيباد وأنشطة الوكالة 	•	•	•
.33	EX.CL/Dec.599(XVII) (بشأن الترشيحات)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من الدول الأعضاء التقيد التام بالمادة 3 (3) من قواعد إجراءاتها. • يطلب من المجموعة الأفريقية في نيويورك ومفوضية الاتحاد الأفريقي إجراء المشاورات اللازمة، وفقاً لمبدأ 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		التناوب الحالي لتعيين الأمين العام للأمم المتحدة مرشحاً أفريقياً لمنصب المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان			
34	Assembly/AU/Dec.291 (XV) (بشأن نداء أبوجا)	<ul style="list-style-type: none"> • يقرر تمديد نداء أبوجا للتعجيل بوصول الجميع إلى خدمات فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا في أفريقيا (نداء أبوجا) إلى 2015 ليتزامن مع الأهداف الإنمائية للألفية. • يحث الدول الأعضاء على التعجيل بتنفيذ نداء أبوجا من خلال تدعيم النظم الصحية وتمويل البحوث في مجال الصحة وإقامة شراكات مع أصحاب المصلحة ذوي الصلة ومن خلال نهج متعدد القطاعات ومتكامل لمكافحة الوباء. • يدعو الشركاء الإنمائيين وأصحاب المصلحة على المستويات الوطنية 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>والإقليمية والدولية إلى تقديم الدعم المستمر والمتسق والمتناغم، بما في ذلك الوفاء بالتزاماتهم بتوفير أموال كافية.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية أيضاً القيام، بالتعاون مع الأجهزة الأخرى للاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء، بمتابعة تنفيذ نداء أبوجا وإجراء تقييم له، وتقديم تقرير مرحلي في 2013 وتقرير نهائي في يونيو/يوليو 2015، تمهيدا لاستعراض الأهداف الإنمائية للألفية في 2015. 			
35	Assembly/AU/Dec.292 (XV) (بشأن مبدأ الولاية القضائية العالمية)	<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية استكمال الدراسة حول آثار تمكين المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب من النظر في جرائم دولية مثل الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب وتقديم 	•	•	•

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>تقرير في هذا الشأن إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر</p> <ul style="list-style-type: none"> • يناشد كافة الدول المعنية احترام القانون الدولي وخاصة حصانة مسؤولي الدول عند تطبيق مبدأ الولاية القضائية العالمية. • يحث الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه على تقديم التعاون اللازم للاتحاد الأفريقي من أجل تسهيل البحث عن حل دائم لمسألة إساءة استعمال مبدأ الولاية القضائية العالمية. • يحث الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه أيضاً على تنفيذ توصيات مجموعة الخبراء المختصة المشتركة بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي. • يشدد على ضرورة تحديث الدول الأفريقية الأطراف بصوت واحد لضمان حماية مصالح أفريقيا 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>خلال المفاوضات القادمة حول مبدأ الولاية القضائية العالمية على مستوى الأمم المتحدة.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المجموعة الأفريقية في نيويورك متابعة تنفيذ هذا المقرر بالتعاون مع المفوضية من أجل ضمان معالجة أوجه القلق التي أثارها الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء فيه بخصوص إساءة استعمال مبدأ الولاية القضائية العالمية من قبل بعض الدول غير الأفريقية، على نحو سليم، على مستوى الأمم المتحدة بغية إيجاد حل دائم لها وتقديم تقرير إلى المؤتمر من خلال المجلس التنفيذي عن الإجراءات المتخذة في هذا الشأن. 			
36.	Assembly/AU/Dec.293 (XV) (بشأن ميثاق النقل البحري الإفريقي)	<ul style="list-style-type: none"> • يحث الدول الأعضاء على التعجيل بالتوقيع والتصديق على ميثاق النقل البحري الأفريقي بغية الإسراع 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>بدخوله حيز التنفيذ حتى يتسنى تطوير النقل البحري في القارة.</p> <ul style="list-style-type: none"> • بحث الدول الأعضاء أيضاً والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والوكالات المتخصصة على المشاركة الفعالة في تنفيذ ميثاق النقل البحري الأفريقي. • يدعو لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية والمنظمة البحرية الدولية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والبنك الدولي والاتحاد الأوروبي والبلدان المعنية وجميع الشركاء الإنمائيين ذوي الصلة، إلى دعم تنفيذ ميثاق النقل البحري الأفريقي. 			
.37	Assembly/AU/Dec.294 (XV) (بشأن السلم والأمن في القارة)	<ul style="list-style-type: none"> • يذكر بإعلان طرابلس حول القضاء على النزاعات وتعزيز السلام المستدام في أفريقيا 			

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>SP/ASSEMBLY/PS/DECL (1) وخطوة العمل (SP/ASSEMBLY/PS/MAP) المعتمدين خلال دورته الخاصة حول بحث وتسوية النزاعات في أفريقيا المنعقدة في طرابلس، الجماهيرية العظمى، في 31 أغسطس 2009. ويؤكد المؤتمر مجدداً ضرورة المتابعة الفعالة لكل من الإعلان وخطوة العمل وتنفيذهما.</p> <ul style="list-style-type: none"> • ضرورة دعم جميع الدول الأعضاء التدابير المتعلقة بأوضاع نزاعات محددة وقضايا السلم والأمن الرئيسية • يشجع المجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية وجميع الدول الأعضاء على تعزيز وزيادة مساهمتها من أجل تهيئة الظروف المواتية لنجاح الجهود الأفريقية في مجال تعزيز السلم والأمن. 		

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
•	•	•	<p>• يحث الدول الأعضاء على امتلاك هذه المبادرة بالكامل بما في ذلك من خلال التوقيع والتصديق على الوثائق ذات الصلة للاتحاد الأفريقي ومنها الميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم، وتنفيذ الالتزامات الواردة فيها على نحو فعال وكذلك بتكثيف جهودها من أجل السلام.</p> <p>• يحث الدول الأعضاء أيضا على اتخاذ الخطوات العملية لدعم وترويج الحملة في مختلف بلدانها وخاصة من خلال إصدار طوابع خاصة وتوفير الوقت والمساحة مجانا للإعلانات في وسائل الإعلام الحكومية وتسهيل جولة شعلة السلام بنجاح وكذلك دعم</p>	<p>Assembly/AU/Dec.295 (XV) (بشأن عام السلم والأمن -2010)</p>	.38

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>الأنشطة الأخرى مثل خطة درس السعي إلى إحلال السلام التي يتم تنفيذها بدعم من وزارات التعليم.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● يشدد على ضرورة تعبئة موارد إضافية من داخل القارة من أجل ضمان الملكية الحقيقية والقيادة في البحث عن السلام. ● يحث جميع الدول الأعضاء على بدء التحضير بجدية وتعبئة جميع أصحاب المصلحة وإقامة الهياكل المطلوبة لتنسيق الأنشطة التي يتم الاضطلاع بها في يوم السلام كما يرد أعلاه. ● يدعو جميع شركاء الاتحاد الأفريقي والمنظمات الإنسانية والمجتمع المدني ووسائل الإعلام والمنظمات الدينية إلى احتضان 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>أهداف يوم السلام بالكامل والإسهام في نجاحه.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● تقديم توصيات حول أفضل الطرق لمواصلة حملة السلام ما بعد عام 2010. 			
39.	Assembly/AU/Dec.296 (XV) (بشأن المحكمة الجنائية الدولية)	<ul style="list-style-type: none"> ● يعيد تأكيد قراره بأن لا تتعاون الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي مع المحكمة الجنائية الدولية في اعتقال وتسليم رئيس السودان عمر حسن البشير. ● يطلب من الدول الأعضاء ضمان التوازن بين واجباتها تجاه الاتحاد الأفريقي، حيث ينطبق، وواجباتها تجاه المحكمة الجنائية الدولية. ● يحث جميع الدول الأعضاء على التحدث بصوت واحد لضمان أخذ أجهزة الأمم المتحدة ذات الصلة في الاعتبار التعديل المقترح للمادة 16 من نظام روما الأساسي والذي 	●	●	●

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>يتمثل في السماح للجمعية العامة للأمم المتحدة بتولي سلطة مجلس الأمن للأمم المتحدة في تأجيل القضايا لسنة واحدة في الحالات التي يفشل فيها مجلس الأمن للأمم المتحدة في اتخاذ قرار ضمن إطار زمني محدد.</p>			
40	Assembly/AU/Dec.297 (XV) (بشأن قضية حسين هبري)	<ul style="list-style-type: none"> • يؤكد مجدداً التزامه بمحاربة الافلات من العقوبة طبقاً لأحكام المادة 4 (ح) من القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي. • يكرر نداءه إلى الدول الأعضاء للمساهمة في ميزانية المحاكمة وتقديم الدعم اللازم إلى حكومة السنغال تنفيذاً للتفويض المنوط بها من قبل الاتحاد الأفريقي لمحاكمة حسين هبري. • يطلب من حكومة السنغال ومفوضية الاتحاد الأفريقي 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		والشركاء وخاصة الاتحاد الأوروبي مواصلة المشاورات من أجل عقد مائدة مستديرة للمانحين. • يدعو جميع البلدان والمؤسسات الشريكة إلى حضور المائدة المستديرة للمانحين التي سوف يتم تنظيمها في هذا الصدد في داكار، السنغال في نوفمبر 2010			
.41	Assembly/AU/Dec.298 (XV) (بشأن تحويل المفوضية إلى سلطة)	• يؤكد مجدداً التزامه بالرؤية الخاصة بالتحويل التدريجي لمفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي من أجل تعزيز عمليات البناء المؤسسي للاتحاد الأفريقي والتعجيل بتكامل القارة. • يطلب من المفوضية عقد اجتماع متابعة للخبراء الحكوميين يكون مفتوحاً أمام أعضاء لجنة الممثلين	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>الدائمين لمدة عشرة (10) أيام عمل لمواصلة بحث الوثائق القانونية المتبقية حول تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية أيضا عقد اجتماع لوزراء العدل/المدعين العامين للدول الأعضاء لمدة يومين (2) لبحث وإقرار الوثائق القانونية حول تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي. • يقرر عقد اجتماعات الخبراء والوزراء في أسرع وقت ممكن على أن يتم تمويلها من الميزانية الإضافية أو نقل الاعتمادات. 			
.42	Assembly/AU/Dec.300 (XV)	• يقرر أن يكون موضوع قمة يوليو	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
	(بشأن موضوع قمة يوليو 2011)	2011 هو "التعجيل بتمكين الشباب من أجل التنمية المستدامة". • يطلب من المفوضية، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين، وضع معايير لتحديد مواضيع مؤتمرات القمة.			
.43	Assembly/AU/Dec.301 (XV) (بشأن قمة يوليو 2014)	• يعرب عن قبوله عرض جمهورية الجابون استضافة الدورة العادية الثالثة والعشرين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي. • يطلب من المفوضية أن تقترح، بالتشاور مع البلد المضيف في وقت لاحق موعد انعقاد اجتماعات قمة ليرفيل.	•	•	•
.44	Assembly/AU/Dec.302 (XV)	• يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي مواصلة التعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا في القيام بالأنشطة والمشاريع والبرامج المشتركة لتنمية أفريقيا	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>وخاصة جعل المؤتمر الاقتصادي المشترك بين الاتحاد الأفريقي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا منبراً وزارياً سنوياً للمداولات وتبادل وجهات النظر حول القضايا المتعلقة بنمو وتنمية أفريقيا.</p> <ul style="list-style-type: none"> • مواصلة جهودها الحالية لتعميق العلاقات بين المؤسسات الأفريقية الثلاث (مفوضية الاتحاد الأفريقي والبنك الأفريقي للتنمية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا) 			
.45	Assembly/AU/Dec.303 (XV) بشأن دعم مشروع صحيفة الكيلو متر المربع في القارة الأفريقية،	<ul style="list-style-type: none"> • يقر بأهمية العلم والتكنولوجيا والابتكار المنبثق عن مشروع صحيفة الكيلو متر المربع في القارة الأفريقية في تطوير اقتصاداتنا القائمة على المعرفة. • يعرب عن تقديره لجهود جمهورية جنوب أفريقيا في تنسيق المسعى الأفريقي لتعزيز مسائل العلم والتكنولوجيا ذات الصلة بالفضاء 	•	•	•

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>في القارة.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يجيز عرض جمهورية جنوب أفريقيا استضافة مشروع صحيفة الكيلو متر المربع في القارة الأفريقية، موفرة للعالم بذلك أداة فريدة للبحث والاكتشاف ومعززة التزام أفريقيا بالمساهمة في التميز والابتكار العلمي العالمي؛ • يجيز أيضا عرض جمهورية جنوب أفريقيا، بالتعاون مع بوتسوانا وغانا وناميبيا ومدغشقر وموريشيوس وموزمبيق وكينيا وزامبيا استضافة مشروع صحيفة الكيلو متر المربع في القارة الأفريقية. • يدعو الدول الأعضاء والمفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية إلى التعاون التام مع جمهورية جنوب أفريقيا في تنفيذ هذا المشروع من خلال توفير الدعم اللازم لهذا العرض. 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
.46	Assembly/AU/Dec.307 (XV) (بشأن صندوق النفط الإفريقي)	<ul style="list-style-type: none"> تفعيل صندوق النفط الأفريقي وتمويله على أساس طوعي وإجازة إعلان وخطة عمل أديس أبابا حول تفعيل صندوق النفط الأفريقي. يطلب من المفوضية القيام ، بالتعاون مع البنك الأفريقي للتنمية والشركاء الإنمائيين الآخرين، بتنفيذ الإجراءات المتضمنة في إعلان وخطة عمل أديس أبابا. 			
.47	Assembly/AU/Dec.308 (XV) (بشأن مفاوضات تغير المناخ)	<ul style="list-style-type: none"> يدعم لجنة رؤساء الدول والحكومات حول تغير المناخ في وضع آلية تفاوضية موحدة ومنسقة على مستوى الخبراء والوزراء لضمان التنسيق الفعال للمفاوضات حول تغير المناخ نحو مؤتمري الأطراف السادس عشر والسابع عشر المقرر عقدهما في كانون، المكسيك، وجنوب إفريقيا في 2010 و 2011 على التوالي. 	•	•	•

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
•	•	•	<ul style="list-style-type: none"> • يؤكد مجدداً توافق إيزولويني وإعلان سرت حول إصلاح مجلس الأمن للأمم المتحدة المضمين في الموقف الأفريقي الموحد، ويدعو إلى تكثيف تعزيزه ويشدد على ضرورة مواصلة أفريقيا التحدث بصوت واحد حول هذه المسألة. • يطلب من لجنة العشرة لرؤساء الدول والحكومات تكثيف جهودها في الدعوة للموقف الأفريقي الموحد وتعزيزه وكسب التأييد له، فضلا عن السعي إلى التوعية على أعلى المستويات السياسية، بما في ذلك عقد اجتماعات منتظمة لبحث التطورات وتوفير التحديث. • يطلب من الممثلين الدائمين الأفريقيين لدى الأمم المتحدة للجنة العشرة الاستمرار في العمل على نحو وثيق مع الممثلين الدائمين الأفريقيين الآخرين لدى الأمم 	Assembly/AU/Dec.309 (XV) (بشأن لجنة العشر حول إصلاح الأمم المتحدة)	.48

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>المتحدة، وكذلك مع مجموعات المصالح الأخرى في سياق المفاوضات الحكومية المشتركة الحالية حول عملية إصلاح مجلس الأمن.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يناشد لجنة العشرة الاستمرار في متابعة هذه المسألة إلى أن تحقق أفريقيا أهدافها وتقديم تقرير عما تم إحرازه من تقدم على الدورة العادية القادمة للمؤتمر في يونيو/بوليو 2010. 			
49	Assembly/AU/Dec.311 (XV) (بشأن الإرهاب)	<ul style="list-style-type: none"> • يستذكر جميع الوثائق ذات الصلة للاتحاد الأفريقي والمتعلقة بمنع الإرهاب ومكافحته، لاسيما اتفاقية الجزائر العاصمة لعام 1999 والبروتوكول المتعلق بها وخطة العمل بشأن منع الإرهاب ومكافحته، ويسجل بارتياح الدور الذي اضطلع به المركز الأفريقي 	•	•	•

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>للدراسات والأبحاث الخاصة بالإرهاب.</p> <ul style="list-style-type: none"> • يطلب من جميع الدول الأفريقية العمل معاً مباشرة وعلى نحو وثيق وعبر الأجهزة ذات الصلة في الاتحاد الأفريقي على تنفيذ إجراءات التعاون المعززة والمساعدة القانونية المتبادلة والتنسيق بين أجهزة الأمن من أجل تعزيز فعالية العمل الجماعي الأفريقي لمكافحة الإرهاب. • يطلب من المفوضية إجراء جميع المشاورات اللازمة والبدء في اتخاذ تدابير مناسبة من أجل تعبئة دعم واسع النطاق وإسهام فعال من المجتمع الدولي في مكافحة 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		الإرهاب في أفريقيا، بما في ذلك قطع مصادر تمويله ووقف دفع الفدية.			
50.	Assembly/AU/Dec.312 (XV) (بشأن المصادر البديلة لتمويل الاتحاد)	<ul style="list-style-type: none"> • يستحضر مقرره بشأن مصادر التمويل البديلة الصادر في لوساكا، زامبيا في 2001. • يستحضر أيضاً الحاجة العاجلة إلى توفير وسائل مبتكرة لتمويل أنشطة أجهزة الاتحاد الأفريقي لتمكين الاتحاد الأفريقي من تحقيق أهدافه. • يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي من خلال وزراء الاقتصاد والمالية، استكمال العمل الحالي في هذا الخصوص على جناح السرعة وإعداد وثيقة توافق مالية للبحث والاعتماد النهائي خلال الدورة 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		العادية القادمة للمؤتمر عن طريق المجلس التنفيذي في يناير 2011.			
51.	Assembly/AU/Dec.316 (XV) (بشأن البنود التي اقترحتها الدول الأعضاء)	<ul style="list-style-type: none"> • يستذكر الأحكام ذات الصلة بقواعد إجراءات المؤتمر والمتعلقة بالبنود المقترحة للإدخال في جدول أعمال الدورات العادية للمؤتمر. • يحيط علماً أيضاً بأن بعض البنود التي اقترحتها الدول الأعضاء على الدورة العادية الخامسة عشرة للمؤتمر لا تتماشى مع المادة 8 (2) من قواعد إجراءات المؤتمر التي تنص على أنه: • يجب تقديم البنود التي تقترحها الدول الأعضاء قبل ستين (60) يوماً من افتتاح الدورة. • يجب أن تسلم الوثائق الداعمة ومشاريع المقررات إلى رئيس المفوضية قبل بدأ الاجتماع بثلاثين (30) يوماً. 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<ul style="list-style-type: none"> • يطلب من المفوضية ضمان الالتزام بالمادة 19 (3) من قواعد إجراءات المؤتمر لتقديم الآثار المالية بالنسبة لجميع مشاريع المقررات المقدمة للبحث من قبل أجهزة صنع السياسة. • يحث الدول الأعضاء والمفوضية على الالتزام بدقة بقواعد أجهزة صنع السياسة. 			
.52	Assembly/AU/Dec.317(X V) (بشأن وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد)	<ul style="list-style-type: none"> • ضرورة ضمان وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد شمول عملها المواضيعي والبرنامجي الأولويات القطاعية المحددة في إطار النيباد. • ضرورة إعادة وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد التركيز على التنفيذ الفعال لولاياتها والأهداف الإقليمية والقارية الرئيسية للنيباد لاسيما تنسيق تنفيذ البرامج/المشاريع ذات الأولوية وتعبئة الشركاء والموارد. • قيام وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد 	•	•	•

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>بزيادة الدعم الفني للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في مجالي الزراعة والأمن الغذائي من خلال توفير التوجيهات الفنية الضرورية حول الوصول إلى التمويل العالمي لتعزيز تنفيذ البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● الحاجة الملحة إلى التغلب على التحديات المتعلقة بمشاريع البنية التحتية الإقليمية والمتعددة الأقطار بما في ذلك نقص القدرة الفنية والموارد المالية والملكية السياسية على أعلى المستويات. ● الحاجة الملحة إلى رعاية مشاريع البنية التحتية الإقليمية عن طريق القيادة السياسية النشطة ودعم مشاريع البنية التحتية الإقليمية المحددة كشرط أساسي لضمان النجاح. ● مشاركة أفريقيا في جميع مستويات 		

البلد	الصعوبات/طريق المضي قدما	الإجراء المتخذ	الإجراء المطلوب	رقم المقرر	الرقم
			<p>المشاورات وعمليات صنع القرار لمجموعة الـ 20.</p> <ul style="list-style-type: none"> • الشراكة بين أفريقيا ومجموعة الـ 20 يجب أن تستند إلى الأولويات الرئيسية للنيباد على نحو ما تم تقديمه في موجز تقرير رئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد. • الحاجة الملحة إلى وفاء الشركاء الإنمائيين بالتزاماتهم، وفي هذا الصدد، مناشدة الشركاء في المجموعة الـ 8 الوفاء التام بالتزاماتهم تجاه أفريقيا من أجل ضمان استدامة الشراكة. • قيام مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد 		

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>باستكمال تقرير التقييم عن التزامات الشراكة بين مجموعة الـ8 وأفريقيا بحلول الدورة العادية للمؤتمر في يناير 2011 ليقدمه قادة أفريقيا خلال اجتماع التواصل بين مجموعة الـ8 وأفريقيا في 2011.</p>			
.53	Assembly/AU/Dec.318 (XV) (بشأن تنفيذ المقررات السابقة)	<ul style="list-style-type: none"> • ضرورة اتخاذ المفوضية الإجراءات اللازمة، بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين لصياغة الخطوط التوجيهية بشأن إعداد واعتماد المقررات بما في ذلك عدد المقررات والإطار الزمني لرفع التقارير وتقديم التوصيات المناسبة إلى المؤتمر عن طريق المجلس التنفيذي خلال دورته العادية القادمة 	•	•	•
.54	Assembly/AU/Dec.319 (XV) بشأن قمة المهجر	<ul style="list-style-type: none"> • ضرورة مواصلة المفوضية العمل على نحو وثيق، بالتشاور مع 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
	الأفريقي	حكومة جمهورية جنوب أفريقيا، بغية إعداد خارطة طريق وجدول زمني مناسبين لهذه المبادرة.			
.55	Assembly/AU/Dec.321 (XV)	<ul style="list-style-type: none"> • يدعو الدول الأفريقية إلى الانضمام بشكل جماعي إلى الاتفاقية بغية تعزيز إسهامها في إرساء القانون الدولي الإنساني وتوطيده، لاسيما وضع ضوابط على المستوى الدولي لمراقبة الأسلحة التقليدية. 	•	•	•
	الإعلانات				
.56	Assembly/AU/Decl.1(XV)	<ul style="list-style-type: none"> • تحقيق الإجراءات المعتمدة من قبل المؤتمر حول صحة الأمهات والأطفال والرضع بحلول 2015. • تعهد الدول الأعضاء بتقديم تقارير سنوية عن التقدم المحرز ومطالبة المفوضية بتشكيل فريق عمل حول صحة الأمهات والأطفال والرضع 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		وذلك، من بين أمور أخرى، لإعداد مثل هذه المراجعات والتقارير			
	القرار				
.57	Assembly/AU/Res.1(XV)	<ul style="list-style-type: none"> • نقرر زيادة تعزيز العلاقات بين أفريقيا والكاربيبي وعقد قمة المهجر الأولى لأفريقيا- الكاريبي في أسرع وقت ممكن في جمهورية جنوب أفريقيا، ونطلب من المفوضية، بالتشاور مع جمهورية جنوب أفريقيا، مواصلة العمل عن كثب بشأن هذه المبادرة بغية وضع خارطة طريق مناسبة وجدول زمني لهذه العملية. • نطلب من المفوضية أيضاً العمل مع جميع الدول الأعضاء من أجل كفالة النجاح في التحضير لقمة المهجر وإدارتها وتعزيز مبادرة 	•	•	•

الرقم	رقم المقرر	الإجراء المطلوب	الإجراء المتخذ	الصعوبات/طريق المضي قدما	البلد
		<p>المهجر بصفة عامة.</p> <ul style="list-style-type: none">• ندعو حكومة الولايات المتحدة الأمريكية إلى رفع الحصار الاقتصادي والتجاري الطويل الذي فُرض على جمهورية كوبا بدون مبرر وذلك لتمكينها من التمتع بجميع الآفاق المشروعة لتنميتها المستدامة التي طال انتظارها.			

الرقم	رقم المقرر وعنوانه	العمل المطلوب	الإجراء المتخذ (نفذ، لم ينفذ)	القيود	طرق التغلب على القيود	الجدول الزمني/ الملاحظات
	ASSEMBLY/AU/DEC.365(XVII) مقرر بشأن اللجان الفنية المتخصصة	1. يقر من حيث المبدأ الأنشطة المفصلة المقترحة للجان الفنية المتخصصة الأربع عشرة (14) كما وردت في تقرير المفوضية.	ليست هناك إجراءات مطلوبة	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
		2. يقرر أن تعقد كل لجنة فنية متخصصة اجتماعاً على مستوى الوزراء والخبراء مرة في كل سنتين باستثناء اللجنة الفنية المتخصصة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل واللجنة الفنية المتخصصة لمسائل الجنسين وتمكين المرأة واللجنة الفنية المتخصصة للدفاع والأمن التي يجب أن تجتمع مرة في السنة في دورة عادية أو في دورة استثنائية عند الاقتضاء؛	عقدت لجنة الدفاع والسلامة والأمن اجتماعاً في أكتوبر 2011.	ليست هناك قيود	لا ينطبق	لا ينطبق
		3. يطلب من المفوضية القيام بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين من خلال لجناتها الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية بتحديد الآثار المالية لاجتماعات كل لجنة فنية متخصصة؛	لم ينفذ			
		4. قرر أن تتكون آلية تنسيق اللجان الفنية المتخصصة من هيئات مكاتب مختلف اللجان الفنية المتخصصة لتمكين اللجان الفنية المتخصصة من تكوين نظرة عامة عن سياسات وبرامج وأنشطة الاتحاد الأفريقي ويصرح بأن تجتمع مرة في كل سنة وأن يحضر رؤساء مكاتب اللجان الفنية المتخصصة دورات المجلس التنفيذي؛	سيتم القيام بهذا النشاط بعد تفعيل جميع اللجان الفنية المتخصصة.	لم يتم تفعيل اللجان الفنية المتخصصة بعد	سيتم تفعيل اللجان الفنية المتخصصة	2014
		5. يقرر أن تكون المفوضية مسؤولة عن تنظيم وخدمة كافة اجتماعات اللجان الفنية المتخصصة لضمان التأزر بينها وبين سائر الأجهزة ولا سيما مع المجلس التنفيذي، فضلا عن المؤسسات الأخرى؛	لم يتم تفعيل اللجان الفنية المتخصصة بعد	إن التركيبة الحالية للجان الفنية المتخصصة الأربع عشرة كان يستند إلى الحاجة إلى	1. من الموصي به أن يبحث إمكانية المؤتمر تأجيل تنفيذ المقرر ASSEMBLY/AU/DEC.365(XVII)	قد يتم تفعيل اللجان الفنية المتخصصة في 2012.

	<p>بشأن تفعيل اللجان الفنية المتخصصة من 2013 إلى 2014 للسماح بتأمل أكثر تعمقاً حول الطرق العملية لتفعيل اللجان الفنية المتخصصة.</p> <p>2. من الموصي به أن يبحث المؤتمر إمكانية إلغاء مؤتمرات الوزارات القطاعية من 2013 إلى 2014.</p>	<p>التقليل من الآثار المالية بدلاً من دور ومهام هذه اللجان وكيف يمكن أن تعمل بالفعل.</p>			
<p>يمكن تفعيل اللجان الفنية المتخصصة في 2014 وإلغاء مؤتمرات الوزارات القطاعية بعد ذلك.</p>	<p>راجع التوصيات أعلاه</p>	<p>إن التركيبة الحالية للجان الفنية المتخصصة الأربع عشرة كان يستند أساساً إلى الحاجة إلى التقليل من الآثار المالية بدلاً من دور ومهام هذه اللجان وكيف يمكن أن تعمل بالفعل.</p>	<p>لم ينفذ بعد</p>	<p>6. يطلب من المفوضية تفعيل اللجان الفنية المتخصصة في يناير 2013 على أن يتم إلغاء المؤتمرات الوزارية القطاعية بعد ذلك.</p>	

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Assembly Collection

2012-07-16

Report of the Commission on the Implementation of Previous Decisions of the Executive Council and the Assembly

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/9073>

Downloaded from African Union Common Repository